DIARANZON 14 MAART 2018

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

582-6747 Engelandstraat 29 @ noticia@diario.aw www.diario.aw 1,50 FLORIN

ENERGIA

Prijs di gasolin ta baha awe cu 1,1 cent

Departamentonan trahando hunto a re aloca neishi di shoco



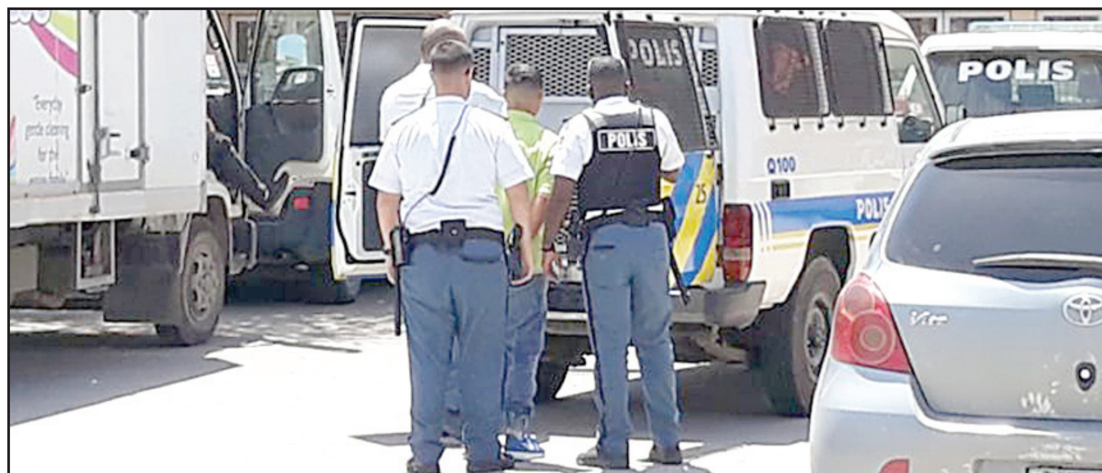


ORANJESTAD(AAN): Departamentonan concerni a wordo poni na altura di dos shoco cu posiblemente tabata na peliger pa motibo cu nan neishi tabata riba un tereno cu lo a wordo rosa e siguiente dia. A tuma contacto cu e doño di e tereno kende na prome instante no tabata contento pasobra el a indica cu 3 siman pasa el a tuma contacto cu instancianan concerni pa e neishi di shoco y nada no a wordo haci. Sinembargo tog a ricibi su cooperacion y e proceso a inicia di biaha diabierna cu evaluacion di e sitio y situacion. Departamento di Naturalesa y Medio Ambiente (DNM) a traha riba un plan di accion, pa mira kico por haci pa garantisa proteccion di e shoconan. A base di e evaluacion cu a wordo haci door di DNM, a opta pa traha un neishi pa e shoconan na otro banda di e caminda mes. Preferibel tabata pa traslada e shoco pa un di e 16 areanan protegi, pero e proceso ey lo a dura mas cu un siman y no tabatin e tempo ey disponibel. Consecuentemente cu hopi bon cooperacion di expertonan di Parke Nacional Arikok a inspecciona e luga y a bin cu e solucion pa traha un neishi den e area ey mes. Den fin di siman DOW cu a haci uzo di ekipo necesario pa rosa un pida tereno na e otro banda di caminda pa por re aloca e shoconan. Dialuna e neishi a wordo traha na e sitio nobo y anochi esnan di Parke a bay gara e shoconan cu presencia di dokter di bestia pa garantisa cu e shoconan ta den bon condicion y a pone un banchi na nan. Segun expertonan, e proceso ta, cu e shoconan lo sali for di e neishi traha pa nan y bay bek na e sitio anterior busca nan neishi bieu, pero ora nan mira cu esey no tey mas, nan ta bolbe na nan neishi nobo. E doño a wordo poni na altura tambe cu e shoconan a wordo re aloca y a gradici'e pa su pasenshi y avise cu su trabounan por continua.

Aruba pa 2017 y 2018 lo no por cumpli cu normanan di LAFT

- Hulanda por bay duna "Aanwijzing"
- ✓ Cifranan financiero no ta bunita
- ✓ Deficit lo por pasa 250 miyon

Alumno di MAVO deteni cu arma na scol



ORANJESTAD(AAN): Diamars mainta directiva di La Salle College a realiza un control rutinario den tas di tur alumno na e scol MAVO na Playa. Nan a haci esaki pa check si por tin obhetonan y/of substancianan prohibi. Durante e control, docentenan a bin haya un hoben menor di edad cu arma blanco den su tas.

Corectamente nan a yama Polis pa e hoben debi na loke nan a topa cune. Autoridad a detene e hoben y confisca arma. La Salle College sa haci e controlnan rutinario pa evita tragedia manera sa sosode na Merca. Pa siguridad di e studiantenan y docentenan ta controla tasnan regularmente pa algun tempo caba. Alumonan y mayornan ta avisa cu si bin haya algo ilegal den tas cu autoridadnan lo keda envolvi. Esaki ta prome biaha cu e alumno den cuestion ta den problema cu husticia.

No ta conoci pakico y cua tabata intencion di e hoben pa sconde un arma blanco den su tas. E caso ta den man awor di Departamento di JZP.

OFERTA VALIDO
— TE CU —
30 di Juni



Scoge bo cas cu confianza cu e RBC© mortgage affordability calculator

RBC lo ilumina e caminda pa bo yega na bo propio cas

Compra di un cas por ta excitante y alabes un proyecto grandi. Calcula cuanto bo por "afford" contestando algun pregunta simpel. Y despues bishita nos representantenan na un di nos filialnan y ricibi conseho profesional y interes faborabel.

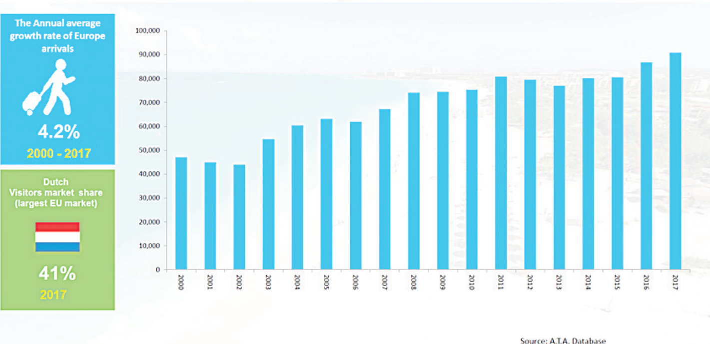
Start your journey at **rbc.com/househunt**

Oferta valido cuminsando for di 20 di Februari te cu 30 di Juni 2018. Oferta ta suheto na criterianan general di financiamento. Condicionnan general di prestamo lo keda aplicabel. Condicionnan special lo ta aplicabel. E interes efectivo despues di campaña ta varia entre 7.75% y 8.75% APR. Pa Hipoteca ta obligatorio pa sera un Seguro di Candela na nomber di RBC Royal Bank (Aruba) N.V. Gastonan di Seguro di Candela ta basa riba e balor di e cas. Gastonan di administracion ta equivalente na 1.50% di e balor di e prestamo cu'n minimo di Afl.500. Den caso di cancelacion di e prestamo mester paga un boet di 4 luna di interes adicional riba e balansa di e prestamo cu'n minimo di Afl.500. RBC Royal Bank (Aruba) N.V. ta reserva su derecho di aprobacion. ®/™ Trademark(s) of Royal Bank of Canada. RBC and Royal Bank are registered trademarks of Royal Bank of Canada.

Un total di 90.871 bishitante

Turismo di Europa pa Aruba a conoce un record durante 2017





ORANJESTAD (AAN): Despues di un bishita exitoso na ITB Alemania, a conclui e bishita na Europa cu varios reunion importante dirigi riba Europa den su totalidad pero tambe e mercado primario di Europa, esta Hulanda.

Hulanda, e mercado primario for di Europa, a trece un total di 37,246 (+2.5%) bishitante durante aña 2017, cual a contribui na un record nobo pa e mercado di Europa na 2017. Mercadonan di Inglatera, Italia y Alemania tambe a mira crecemento aña pasa.

Parti clave di e crecemento consistente cu a mira di Europa for di aña 2013, ta inclui entre otro esfuersonan riba area di aviacion, unda ta sigura di por conta cu capacidad necesario di asiento aereo. Tambe esfuersonan di agencianan di representacion di Aruba na cada mercado ta esencial, como tambe trabao di 'advertising' pa e mercado primario di Europa, esta Hulanda, cual A.T.A. ta haci conhuntamente cu un agencia di 'advertising' den e mercado.

Nada no ta ser logra sin e ekipo di A.T.A. Europa sinembargo. Durante bishita breve na Hulanda a reuni cu e ekipo na Den Haag pa evalua funcionamento di e oficina, repasa resultadonan pa 2017 y strategia y metanan pa e añanan nos dilanti. Mas cu claro a felicita e ekipo cu e reconocimento di 'Oficina di Turismo di Hulanda' pa 2017, tambe a gradici pa esfuersonan desplega.

E delegacion consistiendo di CEO di A.T.A. Ronella Tjin Asjoe-Croes hunto cu CMO Sanju Luidens-Daryanani como tambe Director di A.T.A. Europa Tirso Tromp, y Marketing Manager pa Europa Jaap Ellis, a tuma e momento pa conclui proceso di evaluacion di agencia di 'advertising' pa Hulanda, nificando cu potencialmente lo por cambia esaki pa añanan cu ta sigui. Esaki ta conclusion di un proceso cu ta canando un paar di luna, unda a evalua diferente agencia y a reuni cu e tresnan cu a yega e fase final y ta mustra di por cumpli cu rekisitonan stipula pa A.T.A.

Tambe a reuni cu KLM cual riba area di aviacion for di Europa a trece mas tanto bishitante pa Aruba na 2017; Un total di 30,157 bishitante a yega cu KLM cual ta representa 33% di total di bishitante di Europa. KLM a mustra un crecemento di 22% aña pasa, ora compara esaki cu 2016, esaki despues cu a logra incrementa frecuencia di servicio aereo pa Aruba. E reunion tabata uno fructifero cu tabatin como meta sigui traha hunto pa mantene un buelo diario pa Aruba na aña 2019. Mas cu claro esaki ta ser logra door di sigui traha hunto na un manera estrecho e aña aki y sigura cu vuelonan y rendimento di vuelonan ta bon.

A.T.A. ta satisfecho cu e bishita y a acorda si cu lo ahusta diferente plan pa asina na un



miho manera, confronta retonan presente den e mercado di Europa. Esaki ta inclui retonan pa cu e mercado di Inglatera cu no ta mustra fuerte na e momentonan aki (por lo general pa tur destino) mara na e asina yama 'Brexit'. Otro reto pa Aruba ta hecho cu despues di atentadonan terorista durante e ultimo añanan, ta mustra cu awo mercadonan di por ehempel Turkia, Tunisia y Egipto ta popular atrobe. Esakinan nunca a perde popularidad, pero si su bishitantenan, pa via di incertidumbre. Awo cu nan ta back, esaki sigur lo afecta biahenan 'longhaul' incluyendo pa Aruba y ta rekeri ahustacion di plannan di A.T.A. Esaki ta algun reto detecta, banda di otro oportunidadnan cu lo enfoca riba dje.



SATURDAY, MARCH 17TH
EVENT STARTS AT 6.30PM

- Live entertainment by Rincon Boyz
- Folkloric dance show by Popcorn Dancers
- Local food, art activity for kids, dino jump, cotton candy, popcorn

R
RENAISSANCE®
MARKETPLACE

Hulanda por bay duna Aanwijzing

Aruba pa 2017 y 2018 lo no por cumpli cu normanan di LAFT

ORANJESTAD (AAN): Realidad di e situacion di Aruba ta birando mihor conoci pa expertonan, y e ta nada bunita! For di fuentenan bon na altura, DIARIO a haya informacion riba Diamars, cu e cifranan financiero di Aruba ta kedando cla y nan no ta bunita. E deficit di aña 2017 ya a sobrepasa 150 miyon Florin! Pa colmo, pa 2018 ta ser specula cu e lo ta riba 250 miyon. Esaki ya caba ta hinca gobernacion actual den problemanan financiero hopi serio. Recientemente den un programa di entrevista, e Ministro di Finanzas di Aruba a duna cierto indicacion cu e situacion ta asina serio cu lo mester bay evalua pa genera mas entrada cu urgencia pa gobierno. Den e proximo simannan lo bay tende mas ora cu tratamento di presupuesto lo cuminsa. DIARIO a compronde cu e situacion ta realmente complica y serio ya cu e debe di Aruba tambe a aumenta drasticamente combina cu e interes.



Esaki ta haci cu Aruba su opcionnan ta bira minimo pa negosha cualkier otro prestamo nobo, si acaso no tuma medidanan drastico pa genera entrada.

Riba Diamars a tende cu Serlimar tambe a keda sin paga su debenan na AZV y SVb, pues e demas sorpresanan na caminda lo no ta agradable. A lo menos awe pueblo a lanta cu e alivio miniatura, cu prijs di gasolin a baha cu 1 cent.

Diahuebs awo lo tin training grandi regional di Tsunami na Aruba

ORANJESTAD(AAN): Ta bay tin un training grandi na Aruba den e siman aki ainda. E ta bay ta diahuebs awo, dia 15 di Maart.

Rino Hermans ta e hefe di departamento di Calamidad, Rampenbureau, y el a splica riba e preparacionnan cu ta bay tuma luga, kico e ta precies, con a prepara, kendenan ta envolvi y e motibo di un training manera esaki.

El a comenta cu esaki ta un training regional di tsunami, organiza pa UNESCO. Aruba ta participa den esaki y nos pueblo lo ta bay ta concientisa pa prepara pa cualkier eventualidad, den e caso aki tsunami.

Te cu dialuna atardi, tin 26 compania lo participa, incluyendo e hotelnan, den diferente fase di training. Tin tabletop, tin cu tin drill, tin cu tin funcional, esta lo bay evacua full nan edificio y mira den cuanto minuut nan lo funciona y si tur hende a yega na e meeting point.

Pa e aña aki e ta un tiki mas pisa compara cu e añanan anterior, mirando cu e ora cu e ta sosode, caminda cu schoolnan ta bezig, mayornan ta trahando y e forma cu e scenario ta duna, cu muy en particular, nan dos lo no comunica cu otro, den e siguiente 72 oranan.

Esey ta nifica cu cada famia mester por traha un plan, den un situacion cu ta bay sosode diahuebs awo, con nan ta bay haci'e, unda e muchanan ta bay, unda e mayornan ta bay y e compania tambe tin cu prepara cu nan lo tin hende riba nan pa tres dia mas of menos y nunca





ningun hende a prepara pa tin huesped den un compania normal pa tres dia cu cuminda y awa.

E scenario Diahuebs awo lo bay ta interesante pa por mira con e companianan ta bin back y traha nan plan, con nan ta haci den un situacion asina. Ta bezig cu e companianan caba pa 2 luna. Diahuebs awo lo bay bira interesante. Ta purba pa haya prensa envolvi door cu Aruba no tin un sistema di alarma central. Ta wak si e radionan ta coopera, si television ta coopera y apart di esey, den nan assessment lo bay haya sa kico lo sosode pa 10'or y 10 y pa 12'or lo tin un bista cuanto hende a bira victima, mirando kico ta e accionnan cu a tuma luga, na momento cu a keda conoce cu Aruba lo haya un tsunami.



E training ta programa pa cuminsa pa 10'or di mainta, y pa 2:30'or e lo caba.

DIARIO a haya sa cu tin dos fase den e training. E fase ora cu nan haya e alarma, cuanto personal tin, con pa evacua nan, cuanto a worde evacua, cuanto material a keda pa por response. Despues nan ta bay na Rampenbureau y eynan ta haya un assessment kico ta e situacion na Aruba. Despues ta bay back pa nan dienst of hotel y eynan nan ta traha un plan y despues ta manda e plan aki back pa rampenbureau pa 2'or pa 2'or y mey di merdia. Eynan Rampenbureau ta bay evalua durante e siguiente simannan, pa purba di haya un bista con ta actua den un caso asina.

Con ta bay alarma:

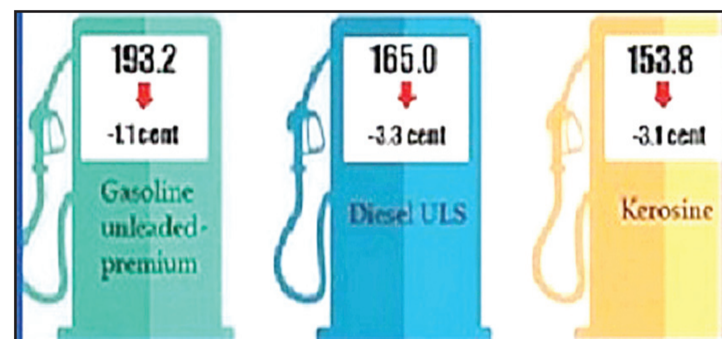
Ta bay purba pa e radio emisora cu ta den aire, pidi tur hende riba caya pa cende luz di auto ora cu haya alarma. Tambe pita bo auto bay goal, pa asina bo por notifica tur otro hende riba caya, pa nan cuminza scucha radio pa sa kico ta pasando.

Diahuebs mainta 10:00 am ora bo tende e ALERTA na radio emisora of via social media, y bo ta riba caya, por fabor cende bo luznan di auto dim/bright y pita bo auto pa asina bo hala atencion di demas chauffeurnan y ciudadanonan.

Tur medio prensa lo haya alarma hunto cu tur otro compania of servicio cu participa, di forma cu por mira si cu pito, cu e luz cendi, via social media, bo por alerta demas ciudadanonan. Nan ta bay monitor, sea ta manda puntra kico a pasa, etc.

Ta bay purba pasobra no tin un sistema central di alarma na Aruba. Ta bay purba wak cua ta e metodo cu por alerta e pueblo di Aruba. Kizas un sistema di Reverse-911 SMS pa Aruba tambe ta posible.

Cambio den prijs di Gasolin, Diesel LS y Kerosin



ORANJESTAD (AAN)---- Basa riba e posting promedio di Platts US Market scan (Gulf Coast) pa e periodo di 1 te cu 28 februari 2018, Minister di Finansas, Asuntonan Economico y Cultura ta anuncia e prijsnan di benta di combustibel nobo.

Compaña pa algun grafico ta presenta e prijs di combustibel entrante 14 di maart 2018:

Gasoline unleaded-premium:
193,2 cent p/ltr. (- 1,1 cent)
Diesel LS:
165,0 cent p/ltr. (- 3,3 cent)
Kerosin:
153,8 cent p/ltr. (- 3,1 cent)
E prijsnan menciona ta inclui BBO/BAZV

UN POCO DI TUR COS

Saca for di buki di:
Jossy Mansur

CarlYastrzemsky a hunga den e equipo di Medias Rojas di Boston for di aña 1961.

Goethe: "Bida ta e niñez di nos inmortalidad".

Francia tin dos costa (parti cu ta dal ariba lamar), uno ta Atlantico, y e otro Mediteraneo.

Bo tabata sa cu bo por yega cu barco te na Polo Noord pero no te Polo Zuid? E motibo ta simple. Polo Zuid ta situa den e centro di un continente, e continente di Antartica.

Biblia: (Proverbionan 8:11): "Pasobra sabiduria ta mihor cu piedranan precioso; y tur cos cu por ser desea no por compara cune".

E "pisca linterna" (galatheathauma axeli) ta un pisca cu ta drumi ariba fondo di lamar y ta atrae su cuminda via un luz cu ta cende den su boca habri.

E "Iris" di bo wowo ta e membrana cu ta controla e cantidad di luz cu ta drenta den bo wowo.

Ovidio: "No entrega boso mes na rabia cu ta dura demasiado; un rabia cu ta prolonga hopi ta bira odio".

Babe Ruth a impone un record di 60 homerun den un temporada na aña 1927. E record ey a dura te aña 1961, ora cu Roger Maris a kibre.

Por si acaso bo no tabata sa, Venezuela tin un total di 72 isla!

Charles Darwin, cientifico di Siglo XIX y autor di "Origen di e Especienan", a viaha te e Islanan Galapagos pa studia e formanan di bida presente ariba e isla.

Washington Irving: "Ora un persona bisa otro cu e ta mustra joven, e mester tin e certeza cu e ta birando bieu".

E nativonan di New Guinea tin e blitnan mas straño na mundo, cu nan ta usa pa feita. Nan ta blitnan di un tipo di hierba cu ta asombrosamente skerpi!

Hopi pais na Zuid y Centro America tin cuidadnan cu ta carga e mesun nomber cu ciudadnan di Spaña. Un di nan ta Nicaragua, cu tin ciudadnan cu yama Leon, Granada y Masaya.

Proverbio Ingles: Ora cu e ladronnan desaparece, e hombernan honesto ta sali ariba caya.

Ho Chi Minh tabata e lider di Vietnam del Noord (Vietnam Comunista). El a muri na aña 1969, ocupando ainda e posicion di lider.

Bo tabata sa cu Jesse Owens, e gran atleta Norteamericano cu a haci bofon di e teoria di supremacia di raza di Hitler, a conserva e record mundial pa salto largo durante 25 aña?

Dicho: "Mihor bo ta e cabez di un raton cu e rabo di un leon".

Bo tabata sa cu un jet Boeing 737 tin dos motor?

Piramidnan a ser inventa na Egipto alrededor di aña 2685 Prome cu Cristo. Esun mas antiguo ta e piramid di trapi di Djoser (Saqqara).

Napoleon I: "Den e wowonan di esnan cu ta construi un nacion, hende no ta hende sino instrumento".

Paulina a gana hungando Zodiac



ORANJESTAD (AAN): Lotto, e loteria di Aruba ta sigui parti premionan na granel. Un biaha mas Zodiac a conoce un ganado di 12.500 mil Florin. Paulina a gana hungando su numbernan vast, 1414 cu signo Virgo, na Yu Xia Food Center. E ganadora sigur lo bay haci bon uso di e premio aki.

Abo tambe por cuminsa hunga Zodiac, cu 50 cent ya caba bo ta den wega. Djis escoge bo 4 numbernan di suerte y bo signo y bo ta den "in". Bo por pidi e rebendedo pa number "Loco" tambe, e ora e mashin di Lotto ta genera bo numbernan y signo pa bo.

Suerte pa e proximo sorteonan, cu ta tuma luga tur Merdia y Anochi, di dialuna pa diasabra. Riba diadomingo so sorteo tin un solo sorteo cual ta tuma luga 2:00 pm.

Bin celebra cu nos Dia di Himno y Bandera
Ban Topa
MERCADO CULTURAL
DIASABRA, 17 DI MAART
NA DE WIT & VAN DORP DAKOTA
10.00 AM - 2.00 PM
Grandioso vlooienmarkt cu cos di hunga, buki y office supplies
Artesania
Chuculati pinda
Stand di cuminda y snacks crioyo!
Presencia di autornan local
Dushi musica di caha di orgel
DeWit & VanDorp
PILOT
100th ANNIVERSARY SINCE 1918
Tel. 582-3076 DeWit.VanDorp

Segun Minister Dangui Oduber lo reuni cu SOGA un biaha mas

Keto bay holo di diesel tey na Hospital

ORANJESTAD (AAN): Na hospital keto bay tin un situacion di malcontento, pa motibo di e holo di diesel den lugarnan crucial den Hospital. Sala di Operacion, Radiologie, awo tambe den e parti di remedi, etc.

Despues di basta tempo cu e cos aki ta andando, no a mira un solucion y ta mira cu keto bay trahadonan ta preocupa. Gerencia di hospital a reacciona. Nan a menciona di a sinta cu SOGA, cu a sinta cu Sindicato.

Si mester haci un cambio, ta un cambio grandi mester wordo haci riba e ekiponan cu a wordo poni eynan.

Minister di Salubridad Publico, Dangui Oduber, a splica cu Hospital ta un proyecto cu lo wordo investiga. Esaki ta un proyecto cu na momento cu el a wordo anuncia e tempo ey den oposicion, a cuestiona henter e proceso di hospital aki. Esaki ta un proyecto di expansion, renobacion, cu na e momentonan aki, ya caba tin un budget overrun di 110 miyon florin caba.

Por imagina cu a bay over na expande, renoba e hospital y den e proceso aki nan a lubida e sala di operacion, manera ta conoci caba. Nan a lubida e Intensive Care Unit. Nan a lubida Medium Care Unit. Nan a lubida e Microbiology. Nan a lubida un MOB riba e di dos piso.

Nan a lubida pa integra e sistemanan di alarma di candela. Kiermen con por ta posibel bo ta bay expande, renoba un hospital y bo no ta tene cuenta cu ni e sala di operacion, ni e Intensive Care Unit, ni e Medium Care Unit.

E consecuencia ta cu awe



pueblo di Aruba tin cu bay paga. Tin un budget overrun di 110 miyon florin, esaki sin conta afo tur e problemanan cu tin na e momentonan aki na hospital. Manera e problema di diesel cu e minister a atende cu esaki, no awo. Na momento cu nan a drenta gobierno, El a dirigi un carta caba na SOGA, pa e atende cu e contratista Arellano, pa evita loke ta sosodiendo actualmente na hospital. Loke ta sosodiendo actualmente ta hopi grave, pasobra no solamente e cuido ta wordo afecta. E minister a ricibi un carta di specialistanan, cu tin masha hopi keho cu tin biaha salanan di operacion tin cu wordo clausura, pasobra simplemente no por traha bao di e circunstancianan aki.

E minister a reuni cu sindicato, na momento cu e kehonan aki a cuminsa drenta. A reuni cu gerencia di hospital. A reuni cu SOGA tambe. SOGA a priminti gobierno cu nan lo atende cu e contratista Arellano, pa yega na un solucion pa e problemanan aki. Pero ta mira cu keto bay no tin un solucion pa e problema di holo di diesel. Esaki ta wordo causa door cu tin construccion andando na e momentonan aki na hospital.

Ta bay sinta cu SOGA un biaha mas y lo bay dirigi nan un carta un biaha mas, cu pa gobierno, ta inaceptabel cu no solamente e empleadonan di hospital ta trahando bao di circunstancia cu bo no ta suppose di traha, sino tur e pashentnan ta wordo afecta. E cuido ta wordo afecta y te hasta e salanan di operacion tin cu wordo cera, pa motibo cu e holo di diesel aki, cu abo como contratista, cu a gana e bid pa renoba y expande hospital, abo mester a tene cuenta cu esaki. Bo mester a tene precaucionnan pa evita e situacion cu ta aden na e momentonan aki.

E problema aki tin atencion di Gobierno. E ta un problema hopi serio. Ta bezig ta atendiendo cu e problema y ta spera cu SOGA atende tambe na un manera serio y diligente, cu Arellano, cu ta e contratista cu ta bezig cu e proyecto, pa once and for all soluciona e problema aki.Si nan tin cu bay move ekipo, e lo bira casi imposibel. Tin cu menciona tambe cu esaki ta un proyecto cu nan a cumpra un boiler. E boiler ta casi 40 biaha e capacidad di e hospital. E consecuencia ta cu e ta bira mucho frieu of mucho calor. Esaki tin consecuencia pa e cuido cu ta wordo duna. Esaki ta djis pa duna indicacion y ilustra con e proyecto aki ta wordo maneha y unda nos ta awe. Awe no solamente tin un budget overrun di 110 miyon florin, sino algun siman atras, e minister a bolbe haya un carta di gerencia di hospital, cu atrobe nan a lubida di inclui varios aspecto den e proyecto aki. Posiblemente e lo bay costa mas. Pero e minister a splica cu si e minister anterior tabata coopera pa aproba pa keda tin budget overrun, wel e minister aki ta bisa cu Sky is Not the Limit. Tin un budget overrun di 110 miyon florin, y no ta kere cu lo keda inclui cada bes aspectonan cu a wordo lubida.

Na momento cu bo ta bay over na un proyecto asina grandi, bo mester tin un programa van eisen. Bo tin cu pone riba papel kico tur ta e necesidadnan di hospital y no por ta asina cu bo ta sign off riba un proyecto asina aki y na caminda, cada dos pa tres luna ta bin cambio y e consecuencia ta pa e pagado di belasting, cu awor tin cu bay paga 110 miyon adicional, sin conta e interes cu ta bin riba esaki.

Kico por spera di bo DOKTER di CAS

ORARIO
- Durante dianan di trabou bo dokter ta accesibel y disponibel segun e orario di su practica.
- E orario ta visibel pa e pashent.

Tene cuenta cu bo dokter di cas no ta duna declaracion di AO (malo, no apto pa bay traha). Esey no ta pas dentro di e rol di confianza entre dokter y pashent

AFSPRAAK
- Por pidi pa un afspraak tanto via telefon como na e balie di oficina di dokter.
- E assistent lo traha afspraak pa bo teniendo cuenta cu bo preferencia, lugar disponibel y urgencia (e assistent ta haci uzo di triage).
- Si e agenda ta yen y no ta trata di un caso urgente lo traha un afspraak mas pronto posibel.

TELEFON
- E oficina di bo dokter di cas ta, por lo menos, 5 ora pa dia accesibel via telefon.
- Durante e oranan ey, e assistent ta trata di contesta e telefon dentro di un tempo razonabel.
- Ora no ta posibel pa contesta telefon, e oficina di dokter di cas tin un aparato contestado cu ta duna informacion kico bo mester haci.

CONSULTA
- Un consulta ta dura mas o menos 10 minuut.

WARDA
- Pafo di oranan di consulta, cuido urgente cu no por warda te e dia siguiente, ta wordo duna door di e dokter di cas na warda na e huisartsenpost, for di 6.30 or atardi pa 10:30 di anochi den siman.
- Den weekend di 9.00 te 13.00 or y di 18.00 te 22.00 or.

Urgencia
- Tur dokter di cas tin un number di telefon di urgencia, cual ta accesibel for di 7' or di mainta te 6 or di atardi solamente pa casonan di emergencia.
E number di urgencia mester ta conoci pa e pashent.

TRIAGE
- E assistente di dokter ta mara na secrecia medico y ta salvaguardia e privacidad di e pashent.
E assistente ta cualifica pa haci triage.
- Triage ta un sistema di haci pregunta pa haya sa e nivel di urgencia y tambe pa haya sa cua ta e cuido adecua.
- Tur esaki ta sosode segun palabracion cu e dokter di cas y/of su instruccion.
- A base di esaki e assistent ta traha e afspraak.

Un dokter di cas ta e prome persona den liña di cuido.

azv

f/AZVAruba | www.azv.aw | info@uoazv.aw

E acuerdonan aki ta un palabracion entre AZV y HAVA (asociacion di dokternan di cas)

huisartsenvereniging aruba HAVA

Lider di POR drs. Lopez-Tromp ta coregi minister Lampe:

Na 2008-2009 como minister el a establece Dienst Publieke Scholen. Nunca un fundacion!

ORANJESTAD (AAN) – E lider di fraccion di partido POR drs. Marisol Lopez-Tromp, tambe a referi den conferencia di prensa na e tema di DPS, cu ta den noticia e ultimo simannan aki.



E dama parlamentario a referi na e hecho cu Minister Lampe a anuncia algun tempo pasa cu e kier haci di DPS (Dienst Publieke Scholen) un fundacion, y den e cuadro aki e dignatario a bin splica pakico su decision aki, y a haci un presentacion den e sala di reunion di Parlamento mes.

Despues di esey por a ripara cu den comunidad tabata tin basta reaccion, y siman pasa tambe e miembronan di Parlamento a acudi na un reunion cu e mandatario den cual maestronan tambe a pidi pa Parlamentarionan ta presente, pa asina nan vocifera nan preguntanan, inkietud, preocupacion y sugerencianan riba e decision di e minister.

Drs. Lopez-Tromp a agrega cu nan tabata tin planea un reunion di e Comision di Enseñanza pa ayera mes, unda lo a ricibi e sindicatonan, cual a keda cancela te proximo aviso. Den e reunion aki lo mester tabata presente, entre otro, SEPPA, TOPA y DPS.

Parlamentario Lopez-Tromp a tuma nota cu dialuna, den prensa cu ora minister Lampe a trece su splicacion, el a anuncia di aplaza e decision unda e ta bay haci DPS un Fundacion, y a duna su splicacion tocante esaki.

Den su splicacion drs. Lopez- Tromp a mira su nomber poni, vociferando cu e idea di haci di DPS un Fundacion, no ta di awor pero algo cu ta data di basta aña caba locual ta berdad.

No obstante, drs. Lopez-Lopez Tromp a trece un aclaracion dilanti den e rueda di prensa di Diamars.

"Tin poni cu den aña 2004 mi persona como minister a dicidi pa haci esaki mescos cu e ta haciendo aworaki cu ta algo cu ya caba a wordo dicidi e tempo ey. Mi kier coregi cu na aña 2004 mi persona no tabata minister di onderwijs. E tempo ey tabata bao gobierno di MEP cu tabata tin como minister sr. Fredis Refunjol y despues sr. Frido Croes, y di 2005 pa 2009 mi persona tabata minister di Educacion, y te cu na final di 2008-2009 ta caminda cu mi a dicidi cu nos ta duna DPS un funcion mas fuerte, caminda cu ta sake di Directie Onderwijs y poni bira un dienst y NUNCA un fundacion", Parlamentario drs. Marisol Lopez-Tromp a acentua.

Parlamentario Lopez-Tromp a trece e aclaracion aki dilanti, pa no crea impresion cu ta kier a haci di DPS un Fundacion.

E dama Parlamentario a mustra e documentonan unda cu na 2008-2009, ademas di e rapport cu a wordo traha e tempo ey, pasobra nan tabata traha den consulta cu e diferente actornan den veld, y tambe nan a yega na un Plan Nacional di Enseñanza conhuntamente prome cu a tuma un decision.

"Tabata hopi cla e tempo ey cu tabata tin e necesidad y e sentimento, pa formaliza un DPS riba su mes. Un dienst, no un stichting, y e tempo ey tambe pa pone cu e maneho di gobierno, e maneho pa innova y e maneho pa traha por wordo realiza mihor posible, y onderwijs ta keda den e parti publico, un responsabilidad di gobierno. Pues mi kier aclarea esaki pa no tin un mal entendimento, y por mire duidelijk poni akinan", e Parla-

RE-KNOWN RESORT ESTABLISHED IN ARUBA
Is looking for
Assistant Financial Controller

If you want to be part of our dynamic hospitality team please apply!

Scope of responsibilities:
Provides direction, management and leadership in the administrative, business planning, accounting, budgeting and automation efforts of the Resort.

Responsibilities among others:
- Monthly bank reconciliations
- Monthly F&B operation's inventories
- Monthly and annually Tax Reporting: Turnover Tax, Room Tax, etc.
- Monthly and annually SVB Reporting
- Posting Income Journal
- Preparation of monthly intercompany invoices – expenses and revenues
- Monthly F&B recap postings
- Payroll review and approval
- Controls of House bank counts
- Revenue Reports and Cash Receipts
- Supervise Accounts Receivables and Accounts Payable
- Supervise Income Audit
- Balance sheet Reconciliations
- Monthly closing and annual closing

Requirements:
- Bachelor's degree in Financial Management or equivalent
- Minimum of 5 years in a similar position in a resort
- Fluent in English, Spanish, Dutch and Papiamento
- Friendly with people
- Flexible in working hours
- Excellent Interpersonal and communication skills

We offer: Competitive wages, attractive benefits, a good working environment and opportunity to grow.

Apply at the PO BOX 577, ATTN: CARIBE

LOCAL NIGHT
EVERY WEDNESDAY
Experience a spectacular latin show starting at 8pm
ARUBA ALOE World's Finest Aloe Since 1890 – 20% OFF PURCHASE
DLG – 30%-50% OFF SELECTED ITEMS
Baci da Roma – 10% | 15% | 20% | 50% OFF
UNITED COLORS OF BENETTON. – 10% OFF PURCHASE
Murano – 15% DISCOUNT ON PURCHASE $50 OR MORE
PANDORA – FREE POLISHING CLOTH WITH PURCHASE
Sweet Peppers – HAPPY HOUR & KARAOKE 9-11PM
TGI FRIDAYS – DOLLAR TO FLORIN
Sunset Shack – 20% OFF SELECTED ITEMS 10% OFF STORE WIDE
Paseo Herencia
"nos orguyo... Aruba's pride"
shopping • dining • night life
movies • liquid fire works
THE CINEMA – AFL. 5
Iguana Cantina Fresh Mexican Grill – SIZZLING FAJITAS ALL YOU CAN EAT $19.99
WET SUSHI BAR & LOUNGE – DOLLAR TO FLORIN
CHÉ Bar Cocina Argentina – 15% OFF YOUR CHECK
The Lazy Turtle ARUBA – CHOOSE YOUR SPECIAL: FREE WINE, SANGRIA OR 10% OFF CHECK
Parking available in Paseo Parking Garage at Afl. 1,75 / $ 1.00 per hour
Paseo Herencia Shopping Center • J.E. Irausquin Blvd 382-A • Palm Beach, Aruba
#paseoherencia

Diadomingo awor tin concierto inusual den Lagoen na Klip







ORANJESTAD (AAN): Pa hopi di nos, e area di Lagoen na Playa ta un area di un balor historico inigualabel, yena di hopi nostalgia y recuerdonan grato.

Algun dia pasa, Edjean Semeleer a anuncia un concierto masha special dedica na e celebracion di nos Dia Nacional presenta pa Fundacion "Go Cultura".

E biaha aki, un espectaculo riba awa di Lagoen den klip. Un lugar sigur masha inusual pa un evento unico asina.

Nos tur ta corda con 18 di Maart aña pasa, un aire di bida a worde supla back brevemente den e teatro di Ser'i Noka na Santa Cruz. Esaki a bira un concierto masha comenta den nos comunidad te cu awe. No tin duda cu e concierto di e aña aki, cu un bes mas lo conta cu presentacion estelar di un grupo hopi grandi di artista di tur edad, lo bira algo historico y memorable un bes mas.

Aruba ta curioso pa sa ta con esaki lo worde logra, pero conociendo e creatividad, curashi y boluntad di nos hendenan, nos ta sigur cu tur hende lo keda masha encanta.

Fundacion Go Cultura, Aruba Bank, Setar NV, Super Food Plaza, Aruba Airport Authority y Telearuba ta invita bo pa apoya nos artistanan local y busca bo carchi di entrada pa solamente Afl. 35,-. Nos ta desea Edjean Semeleer y tur otro artista hopi exito cu e proyecto magnifico aki.

R
RENAISSANCE®
ARUBA RESORT & CASINO







Explore, Discover, Share, Inspire

Exploring the world doesn't have to stop when the working day starts.
At Renaissance Hotels we know your passion for discovery
is more than a hobby, it's a career.

We have the following position available:

Casino Beverage Supervisor

Do you have an exceptional service attitude along with leadership and organizational skills? Are you an excellent communicator with a high level of professionalism? Then this position may be perfect for you.

Some responsibilities include:
Ensure smooth running of the Casino Beverage department.
Control entire gaming area for beverage issuing. Responsible for maintaining excellent beverage service while maintaining a low level of beverage spoilage and over pouring.
Ensures accurate inventories. Knowledge of all beverage standards and recipes.

Requirements include:
High school Diploma or equivalent. Certificate Supervisory Skills
Beverage supervisory experience.
Knowledge of beverage operations and able to work all shifts,
holidays and weekends.

Please send your application, CV, diplomas and other relevant documents to:

Human Resources Department
L.G. Smith Boulevard 82, Oranjestad, Aruba
Telephone: 297-583-6000
www.renaruba.com

Sea salt
LOCAL GRILL
SPECIAL
18 MAART
CABRITO STOBA
KOMKOMMER STOBA
AFL 25,-

Allan Howell a acentua:

"Awor nos ta duna Marisol Lopez- Tromp razon riba su posicion tocante reapertura di e refineria"

ORANJESTAD (AAN)—Parlamentario Allan Howell, den conferencia di prensa di fraccion di POR, Diamars mainta, a reacciona riba un declaracion di mal gusto cu ex-minister Dowers a duna den un conferencia di prensa, den direccion di sr. Howell y sra. Marisol Lopez-Tromp, relaciona cu CITGO.



Parlamentario Howell a referi na ex-minister Dowers, cu den un rueda di prensa a duna cierto opinion tocante su persona y drs. Lopez-Tromp, relaciona cu e refineria.

E parlamentario a expresa cu berdad, den pasado, ambos tabata forma parti di Partido AVP y a expresa cu su colega drs. Lopez-Tromp, for di prome instante caba a duna su posicion caba tocante pa cual motibo e no tabata pro e refineria.

No ta pasobra e no kier San Nicolas bon, tampoco pasobra e no kier su pais bon, pero pa diferente motibo cardinal, y awe mas cu nunca nos ta dune razon pakico e tempo ey el a vota contra e proyecto di e refineria.

"Mi ta haya hopi baho di sr. Dowers, pa bay den un rueda di prensa menciona nos nomber y haci comosifuera cu nos tin gana di bay contra e proyecto of di bay contra nos pais", sr. Howell a subraya.

El a agrega cu sr. Dowers sa mucho mas cu esey, cu tempo e proyecto aki tabata encaminando, su persona no tabata ni den Parlamento tampoco.

"Specificamente, e motibo pakico mi tin un voz halto den e caso aki, ta pasobra mi ta aworaki un representante di pueblo. Danki na Dios cu Minister Presidente actual ta transparente, y nos por a logra haya e contratonan aki siman pasa cu den un fin di siman nos por a tuma nos tempo pa sa kico ta come y bebe exactamente, den e proyecto aki, con el a origina y tambe a base di kico nos ta den e situacion aki", e Parlamentario a expresa.

El a agrega cu aworaki cu e ta den Parlamento y cu e tin e documentonan den su man, cu e mes por investiga cu tur pasenshi kico ta e pro y contranan, e ta bin mira awor den e contrato y tambe den e Landsverordening cu a wordo traha, cu tin yen di aspecto cu no ta cuadra "at all".

Aspectonan cu nan ta pensa cu si nan a negocia mihor, y a traha un mihor contrato, kizas e situacion lo no tabata manera awe.Un di e puntonan hopi cardinal cu por a tuma nota di dje, ta cu e no por mira ningun caminda den e contrato, ta cu semper a papia di 150 miyon florin si por ehemplo tin un incumplimento den e contrato, pero ora nan a analiza "lease agreement" di e refineria, e 150 miyon florin no ta aparece ni un caminda. Berdad por haya e suma bek den e Landsverordening di e reapertura di e refineria, pero den e contrato di lease, por ehemplo e no ta aparece ni un caminda, y esaki ta e preguntanan cu POR tin pa haci den un encuentro bek, den Parlamento, cu Minister Presidente pa contesta e preguntanan cu a wordo haci siman pasa.

E parlamentario a indica cu ora nan profundiza den e contrato nan lo tin extra mas pregunta pa Minister Presidente pasobra hopi aspecto no ta cuadra, y ademas ta pone nos pais den un desbalansa. "Hasta mi ta bisa si sigui asina e tin chens di pone nos pais na rand di un situacion hopi fastioso y hopi preta", Parlamentario Howell a señala.E parlamentario a subraya cu nan kier lo mihor pa nos pais, lo mihor pa San Nicolas, y ohala e proyecto aki por resulta den uno productivo pa nos pais, pero mirando e situacion e ta kere cu nos ta bayendo di malo pa peor, y e ta urgi gobierno pa ta sincero cu pueblo y na ora y na tempo sali bisa pueblo con nos ta para, pa e trahadornan, nan famianan y nos pais no haya nan mes cu sorpresa cu nan ta bolbe haya nan mes den mesun situacion cu tempo di Valero.

Crystal & Seaport Casino presents
BIGGER BETTER BINGO
Himno y Bandera Edition
DOOR PRIZES
5 x...AWG 200,-
PROGRESSIVE ABOVE AWG 87K (IF NOT WON)
POWER BALL AWG 5.500,-
Bingo package = AWG 18,- (incl. progressive)
DIADOMINGO
18 DI MAART, 2018
Starting at 1:00PM
Location: Renaissance Convention Center & Crystal Theater

Game 1	AWG 200	Game 12	AWG 500
Game 2	AWG 200	Game 13	AWG 500
Game 3	AWG 300	Game 14	AWG 700
Game 4	AWG 300	Game 15	AWG 1000
Game 5	AWG 300	Game 16	AWG 1500
Game 6	AWG 500		
Game 7	AWG 1000		
Game 8	AWG 1000		
Game 9	AWG 1000		
Game 10	AWG 500		
Game 11	AWG 500		

Game 17......Progressive
51 to 54 calls .... AWG 1.000,-
55 or more .... AWG 500,-
Game 18......AWG 8000,-

Drinks with a view!
Nos Clubhuis aruba
DIA DI HIMNO Y BANDERA
DIADOMINGO 18 MAART
HAPPY HOUR 4-7PM
LIVE STEELPAN BAND (4-7PM)
Durante ful e dia di diadomingo 18 di maart 2018 lo ta bay tin un
20% di descuento
pa tur local riba tur bebida incluyendo durante "Happy Hour".
Located upstairs from Hadicurari Restaurant and Marriott's Surf Club
T: (297) 583 1188 E: nosclubhuis@arubawineanddine.com
www.nosclubhuisaruba.com
Member of: ARUBA WINE AND DINE

Turistanan reclamando cu prijs di car-rental na Aruba a subi bastante

ORANJESTAD (AAN); E siman aki por a nota cu turistanan ta expresando nan sorpresa con prijs di huur auto riba e isla a bira.

Hasta cu e mesun companianan cu nan a yega di huur den pasado, awor nan ta nota cu prijsnan a subi cu un promedio di 15%.

Nan ta haya esaki un subida cu ta afecta nan presupuesto di vacacion. Otronan ta mustra, cu nan no a mira ningun tipo di extra-belasting di Gobierno riba e cobranzanan aki, pa hustifica e 15% di aumento. Riba Social Media, e turistanan aki a bin ta mustrando, cu kizas nan lo berdad cuminza opta pa huur bicicleta envez di auto.

Ni cu binocular infrared a localiza hende ilegal madruga na Dos Playa

ORANJESTAD (AAN): Un biaha mas, Central di Polis a dirigi patruya direccion Dos Playa, probablemente lo tin lancha cu a yega, y parce cu tin hende a baha y yega tera ilegalmente. Patruya cu a presenta a papia cu personal di Kustwacht y ademas cu otro unidadnan di distrito Santa Cruz.

Segun e informe cu Kustwacht tabata controla den vecindario pa medio di usa binocular infrared special pa vigila den scuridad. Patruya hunto otro unidadnan di distrito 4 (Santa Cruz) y miembronan di Kustwacht no a haya nada. Central di polis a worde poni na altura.





The Power to Surprise

Awg. 40,800.- (excl. bbo/bazv)

Perhaps you never thought innovation, technical excellence and exceptional style could all come together in an affordable passenger car. But finally, they do. Let the new Cerato take you places you've only imagined.

Facebook
www.facebook.com/KiaMotorsAruba

TOPCAR Topcar | +297-528-9500 | Caya Ernesto Petronia 21

Awe caso di homber di 46 aña sospecha di a tene relacion cu un mucha muher di 13 aña

ORANJESTAD (AAN): Awe Diaranzon, Corte den Promer Instancia ta trata e caso penal cu Ministerio Publico a cuminsa contra e homber V.(46) kende ta sospecha di a tene relacion cu un mucha muher di 13 aña.

Luna pasa e caso aki a bin dilanti den Corte pero tabata pro forma. Fiscal a acusa V. di lo a tene relacion cu e mucha entre 1 September 2015 te 31 December 2015.

Na Februari 2018, Fiscal a bisa Hues cu e caso ta pro forma o sea cu e sospechoso ta bay dilanti Hues pero e caso no ta wordo trata pero ta stipula un fecha pa tratamento.

Fiscal a propone na Hues pa e caso wordo trata awe dia 14 Maart 2018. Fiscal a sigui bisa cu a scoge e fecha aki pa asina trata e caso hunto cu un otro sospechoso mas.

Fiscal a bisa Hues cu tin indicacionnan cu e sospechoso lo a manda e mucha mensahenan pa traha un cita pa tene relacion.

Ta un caso lamentable y mama di e victima tabata presente den sala di Corte. Despues cu e sospechoso a bay, Fiscal a bay papia cu e mama pa splica tur loke lo bay sosode.

Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax 582-8551

Sindicato SPA pronto lo reuni cu Hefe Interino nobo di Polis

ORANJESTAD (AAN): Sindicato di Cuerpo di Polis di Aruba lo reuni proximamente cu Comisario Suplente, Sr. Andrew Hoo.

Lider di sindicato SPA, Sr. Edgard Maduro, a splica cu e puntonan primordial pa SPA pa traha riba dje lo ta atencion riba e edificio di warda di polis, unidadnan di transporte y uniformnan. Pero despues di esaki otro puntonan lo bin dilanti pa haya un solucion tambe manera cu Justitiele Dienst tambe tin su preocupacionnan pa funcionamento den e warda y pa por haya personal.

E ultimo punto aki lo no ta bay asina lihe pa haya personal, caminda cu sindicato tambe tin un plan y nan lo sinta haci e huiswerk aki y sinta na mesa pa negocia te cu yega na un solucion.

Pa ultimo Sr. Edgar Maduro hefe di Sindicato di Polis a bisa cu Minister tin e ultimo palabra di cua funcionario lo ta den e condicion pa sinta na e posicion di Hefe Interino di Polis.

Cuerpo Policial ta di acuerdo con e decision di ken por bin, ken lo keda. Pero e responsabilidad di bira chef semper mester ta un persona cu por traha cu curason y yuda drecha Cuerpo Policial, siendo cu cuerpo policial ta traha pa sirbi otro y mester yuda entre coleganan.

E maneho di cuerpo di polis lo ta hopi importante y unda cu si e no por drecha e ora lo mester yega na un otro solucion. Sr. Maduro a haci enfasis cu ta un Cuerpo Policial so tin, unda cu mester traha uni y sin division y haci e trabao bon den un manera mas profesional. Si lo por tin algun diferencia di idea den e area interno di departamento lo mester worde soluciona y pa cu esaki Sr. Edgar Maduro hefe di Sindicato di Polis a bisa cu lo bay reuni cu Minister tocante esaki.

Finalmente Cuerpo di Polis lo bin cu diferente plannan cu mas maneho den e parti di comunicacion pa cuida y yuda cu otro siendo cu cuerpo di polis mester percura pa siguridad di e pueblo, pero proteha mesun funcionarionan y duna resguardo y proteccion den e team unda cu Sr. Edgar Maduro tambe a expresa cu tecnologia lo mester bin hunga un rol importante pa Aruba no keda mucho atras den sistema di funcionamiento di polis.

Telefonnan di DIARIO 582-6747 Fax 582-8551



YOUR SAFETY IS OUR CONCERN...



STUART SECURITY
SERVICES VBA

Office: 582-3026
Cel: 592-1199
Fax: 582-3028
Email: info@stuartsecurity.com
Sun Plaza LG Smith Boulevard 160, Unit 301



... FOR ALL YOUR SECURITY ISSUES

www.stuartsecurity.com

WINGSDAY WEDNESDAYS

$6.99
10 BONELESS WINGS & FRIES

HOOTERS™

* Offer available every Wednesday for a limited time. Dine in only. Not to be combined with any other discounts or promotional offers. Valid at participating locations. As your Hooters Girl for details.



Aruba nos Orguyo

DIA DI NOS HIMNO & BANDERA NA ARUBA ALOE

TUR PRIJS $ = AWG

Fecha: 18 di Maart • Orario: 9am pa 5pm

Entretenimento:
• Planta bo mes un Aloe y decora bo pochi
• Tour gratis di nos Museo y Fabrica
• Exposicion di potret

Pa e muchanan lo tin:
• Dino Jump • Pintamento di cara
• Trip den trein rond di nos camponan di Aloe

Musica na encargo di bandanan local:
• Brisa Tropical: 9:30am – 11:30am
• Grupo di Betico: 12:00pm – 2:00pm
• Sodo y Cuero: 2:30pm – 4:30pm

F&B:
• Smoothies di Aloe
• Cuminda, snacks y cos di bebe
• Mangel y cos dushi crioyo

Pitastraat 115 • 588 3222 • jessica@arubaaloe.com



Holo fuerte di "mapurito" a causa problema na Moko

ORANJESTAD (AAN): Relaciona cu molester di awa di beerput, presencia di polis a worde rekeri den area di Moko. Central di polis a instrui patruya Noord pa bay atende e problematic di beerput.

Yegando na e lugar indica, polisnan a constata enberdad cu tin awa beerput ta core y plama riba caminda publico.

Polisnan a cuminza cu investigacion pa asina saca afo di unda e awa di beerput ta bini.

No a dura mucho, ya cu Polis a constata cu e awa sushi ta saliendo di un cura di cas situa na Moko. Di e tereno ey, e awa ta sali y ta hole fuerte na "mapurito".

Polis a papia cu e habitantenan riba e acto aki cu ta castigable. Y claro, como cu e ciudadano a comete hecho castigable, el a worde poni na altura di ta haya un procesverbaal.

Pues e tin un suma pica pa bay paga pronto na Ministerio Publico.



Your neighborhood Sherwin-Williams stores are right around the corner

Oranjestad
LG Smith Blvd #120
297.588.2211

Aruba North
Boegoeroei 85-D
297.587.7788

Bring in this coupon and save!
Now – March 31

SAVE 30% ON PAINTS & STAINS

INCLUDES KOOL SEAL® ROOF COATINGS

*Plus 15% on painting supplies**



SHERWIN WILLIAMS.

*Valid on retail sales of retail products only. Discount taken off of our list price. Sale pricing or other offers that result in greater savings will supersede this offer. Must surrender coupon at time of redemption. Cash value: 1/100 of 1¢. Offer excludes previous purchases, and purchases of gift cards, Multi-Purpose primers, HGTV HOME™ by Sherwin-Williams Ovation® Paint, Minwax® Wood Finish quarts, Sketch Pad® Dry Erase, ladders, spray equipment and accessories. Other exclusions may apply, see store for details. Void if transferred, purchased, sold, altered, duplicated, or where prohibited by law. Valid at Sherwin-Williams retail paint stores only. We reserve the right to accept, refuse, or limit the use of any coupon. Offer valid 3/1/18–3/31/18. © 2018 The Sherwin-Williams Company



Subway awor cu Festival di Sopi



ORANJESTAD (AAN): Hopi cu ta follow Subway riba medio nan social a tuma nota caba di tremendo “Soup Festival” unda cu Subway ta introduci 3 sopi nobo na e surtido di sopi di Subway.

Despues di a lansa e Seafood Season awor ta lansa 3 sopi nobo nobo cu ta haci cu e variacion di sopi awor ta aun mas amplio. Ta asina tambe cu tur dia e sopi nan aki ta obtenibel den nos tiendanan. Tur dia un maximo di 3 sopi ta worde ofreci.

Subway Aruba no ta desapunta y ta presentabo un biaha mas cu nos tremendo menu di sopi cu bo por añadi na bo combo of cumpra djis su so.

Desde ayera bo por haya na tur Subway e dushi sopi nobo nan Mediterranean Vegetable Soup, Cream of Mushroom Soup y tambe e tremendo French Onion Soup.

“Nos ta sumamente orguyoso di por lansa 3 sopi nobo”, Sr. Lee di Subway a cuminsa ta bisa,”Semper nos di Subway ta purba di inova y bin cu producto nan nobo pa nos comunidad y cu esaki un biaha mas nos ta demostra cu nos di Subway ta cumpli.”

Bandi di e 3 sopi nobo nan aki por haci escogencia tambe entre e Creamy Chicken & Dumplings soup, Wild Rice Soup, Broccoli Cheddar Soup, Homestyle Chicken Noodle Soup, Black Bean Soup como tambe e Loaded Baked Potato with Bacon Soup.

Pasa pubra e sopi nobo na un di nos 7 sucursalnan, esun mas cerca di bo; na Cura Cabay, Dakota, Paradera, Santa Cruz, Seaport, Alhambra y Palm Beach. Ja caba for mainta tempran pa sea exacto 7:30am te 11:00pm di anochi bo por bishita Subway.

No kibra cabes mas pensando kico pa come paso bo no mester busca lew. Djis pasa Subway. Special pa cuaresma tin sea Tuna, Seafood & Lobster, of e Seafood Sensation, cual ta perfecto pe temporada aki. Nos pan ta traha eynan mes manera abo ta desea, fresco fresco bo dilanti cu nos berduranan cu semper tambe ta fresco. Adicional na e opcionnan delicioso y fresco di Subway, nos ta recorda cu bo por haci bo pedido un combo hunto cu un di nos dushi sopi nan, cookie of chips combina cu su 21oz drink pa completa bo combo. Tambe semper por añadi un dushi topping na bo pedido manera avocado of bacon. Anto si ta un ocasion special tin, no tin nada mas mihor cu un dushi Subway Platter of Cookie Platter pa complete bo celebracion.



Pioneer
AUTHORIZED Authorized DISTRIBUTOR Authorized AUTHORIZED

Pioneer Car Radio with Bluetooth Afl-155,- Aux/AM&FM/USB 1RCA MVH-295BT

Pioneer Car Radio Afl-175,- CD/Aux/AM&FM/USB 1RCA DEH-X10

Pioneer High Efficiency Subwoofer Afl-229,- 1500W Max 105dB 30cm TS-W1200PRO

Pioneer See it all with our COMBO DEAL Car Radio + 16CM Speaker 139,- Afl MXT-86UB

Pioneer Car Amplifier 480W 4/3/2 CH 229,- Afl GM-A4604

Pioneer Car Speaker 190W 10cm Afl-49,- TS-G1015R

Pioneer 6" X 9" Speaker 600W Afl-219,- TS-6900PRO

Pioneer Component Subwoofer 109,- Afl 1400W 30cm Dual Double TS-300D4

Pioneer Car Amplifier 520W 4/3/2 CH Afl-249,- GM-A4704

Pioneer Car Radio with Bluetooth + 16CM Speaker See it all with our COMBO DEAL 169,- Afl MXT-286BT

Pioneer Car Amplifier 1000W 4/3/2 CH 279,- Afl GM-A6704

Pioneer DVD RDS Receiver with Bluetooth Afl-549,- AVH-295BT

Pioneer DVD RDS Receiver Afl-369,- AVH-185DVD

Pioneer DVD RDS Receiver Afl-559,- AVH-3850DVD

PIONEER

LUCKY SUPER STORE John G Emanstraat #71 Tel:582-3001

LUCKY ELECTRONICS Havenstraat #27 Tel:582-9630



Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki

Afl. 220.000,-

Obtenibel na cualkier rebendedo di Lotto.

Sorteo ta awe nochi



Aruba a ricibi como 85.000 bishitante stay-over den Februari

ORANJESTAD (AAN): Aruba a yama bonbini na un total di 176.488 bishitante 'stay-over' pa e prome 2 luna di 2018. Esaki ta 1.8% (+ 3.056 turista) mas compara cu e mesun temporada pa 2017. Si exclui e bishitantenan di Venezuela, por mira un aumento di 7.2% (+ 11.487 turista) cual ta igual na un total di 170.630 bishitante pa nos isla.

E cifranan ta indica crecemento den mercadonan clave pa Aruba, manera Merca, Canada, Hulanda y Argentina. Pa februari, Aruba a ricibi un total di 85.017 bishitantenan stay-over, cu ta un aumento di 1% compara cu e mesun luna aña pasa. Exluyendo bishitantenan di Venezuela, por mira un aumento di 6.3% cu ta igual na 83.695 bishitante pa nos isla pa februari 2018.

Turismo 'stay-over':

Aruba ta worde representa den tres diferente continente. Compara cu februari aña pasa, pa 2018 e turismo procedente for di e continente Norte Americano a aumenta cu 7.6% (+ 4.751 turista/total 67.431 turista) y ta trece 79.3% di total di turismo pa nos destinacion. Na februari, Merca a aumenta cu 7.5% (+ 4.271 turista/total 61.120 turista) y Canada cu 8.2% (+ 480 turista/total 6.311 turista) compara cu e mesun luna na 2017. Pa e prome dos luna, Norte America a trece 134.158 turista pa Aruba, cu ta un aumento di 7.9% (+9.849 turista)

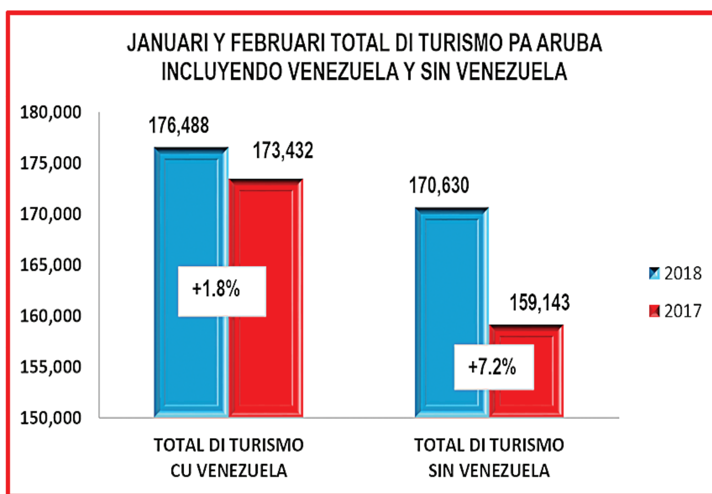
E continente Latino Americano a baha cu 29.5% (- 3.877 turista/total 9.255 turista) unda Venezuela a baha cu 75.6% (- 4.098 turista/total 1.322 turista) compara cu februari aña pasa. Brazil a subi cu 29% (+ 239 turista /total 1.062 turista) y Argentina a subi cu 9.2% (+ 236 turista/total 2.808 turista). E continente di Latino America ta trece 10.9% di e total di turismo pa luna di februari na nos isla. Pa e prome dos luna, Latino America a trece 24.172 turista pa Aruba, cu ta 22.9% (-7.167 turista) menos cu e mesun temporada aña pasa.

Pa loke ta Europa por nota cu turismo a aumenta cu 5% (+ 296 turista/total 6.248 turista) compara cu e mesun luna aña pasa. Hulanda a aumenta cu 6.3% (+ 185 turista/total 3.104 turista), y Reinonan Uni a baha cu 14.8% (- 35 turista/ total 202 turista). Alemania a aumenta cu 6% (+ 20 turista/ total 353 turista) E continente Europeo ta representa 7.3% di turismo pa Aruba pa luna di februari. Pa e prome dos luna, Europa a trece 13.532 turista pa Aruba, cu ta un aumento di 5.6% (+723 turista).

Turismo crucero:

Durante februari 2018, 99.303 pasaheronan crucero a bishita nos destinacion riba un total di 41 diferente barconan crucero. Compara cu luna di februari aña pasa, turismo crucero a crece cu 8.6% (+7.883 turista crucero): na februari 2017 Aruba a haya 91.420 bishitante for di 38 crucero. Pa e prome dos luna di 2018, un total di 207.601 pasahero crucero a bishita Aruba (un aumento di 14.6% + 26.447 pasahero mas) riba un total di 94 diferente crucero (un aumento di 14.6% +12 barco mas).

Ademas di e cifranan aki, ta bon pa menciona cu januari y februari ta lunanan mas ocupa cu normal, debi na e 'aftermath' di e horcannan di e ultimo kwartaal di 2017 cu a azota otro destinacionnan crucero den region Caribense.



Tourism Receipts / Central Bank of Aruba:

Di acuerdo cu Banco Central e asina yama 'Tourism Receipts', pa e prome 9 luna di 2017 (januari te cu september) a contribui cu AWG 2.292.6 miyon den nos economia, cu ta un aumento di 4% compara cu e mesun temporada na 2016.

Hotelnan / AHATA:

Segun Aruba Hotel and Tourism Association pa e luna di februari 2018, e 'Average Daily Rate' (ADR) a aumenta cu 8.5% compara cu februari 2017. Esaki den cifra ta US$ 312.96 na 2017 compara cu US$ 339.71 pa 2018. E entrada pa camber disponibel, e asina yama RevPAR a aumenta cu 13.3% di US$ 279.56 na februari 2017 pa US$ 316.77 na februari 2018. E anochinan ocupa (ORN) pa camber a aumenta cu 3.4% pa februari 2018. E cifranan di AHATA ta basa riba 14 propiedadnan incluyendo mayoria di tur e hotelnan cu excepcion di Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino

TA BUSCA

Part-time Telefoniste/assistent 20 ora

Manda CV via nos whatsapp: 737-4440

AHATA a haci donacion di tres auto na Cuerpo Policial



ORANJESTAD (AAN): Ta un preparacion cu ta tuma su tempo. Asina mes a mira cu un biaha mas AHATA ta bolbe haci un bunita donacion na Cuerpo Policial di Aruba. Algun tempo pasa caba a pone varios pickup y RAV 4 pa Polis por move mas sigur riba caminda.

Pa algun siman of luna tin otro cantidad di auto pa Polis pasa busca. Ta autonan Hybrid cu a resulta hopi bon pa Polis. Riba Caya mes ta mira mas y mas hende ta cumprando Rav4 Hybrid pasobra nan ta economico tambe. Paga menos pa number di auto y sali mas barata mirando cu e no ta usa hopi gasolin. AHATA ta mira esey tambe ora a acerca Garage Cordia pa nan prepara tres auto mas full ekipa cu luznan blauw etc. Un inversion di 200 Mil Florin. Un pabien na Cuerpo Policial cu ta haya un bunita regalo.

Tocante Ley di Kinderopvang:

Lider di fraccion di POR a haci varios pregunta na Minister di Enseñanza



ORANJESTAD (AAN) — Fraccion di Partido Pueblo Orguyoso y Respeta, e Plataforma Forza Nobo, a tene su conferencia di prensa semanal, Diamars den Sala di Reunion di Parlamento.

E dos miembronan di fraccion drs. Marisol Lopez-Tromp (lider) y sr. Allan Howell a hiba palabra, y manera custumber a sigui cu e fase di pregunta y contesta.

E tema principal aborda pa drs. Lopez-Tromp ta e sesion di pregunta cu a tuma lugar cu Minister, y den e caso aki e dama a haci pregunta na Minister di Enseñanza tocante e ley di Kinderopvang, cu ta regarda e crechenan y tur centro di cuido di mucha.

Manera ta conoci Parlamento, recientemente, a pasa un ley pa garantiza un bon calidad di cuido den crèchenan pa nos muchanan, y si tur cos bay bon tur crèche y otro centronan di cuido di mucha lo mester tin un vergunning (esta permiso pa funciona) locual ta trece cune cu nan lo mester bay cumpli cu un serie di rekisitonan, cu ta na beneficio di nos muchanan y nan derechonan.

Preguntanan cu Parlamentario Lopez-Tromp a manda pa gobierno, den e caso aki Minister Lampe, ta:

- si ya caba gobierno ta preparando pa implementacion di e ley aki.

– Kico ta wordo haci aworaki pa por ta cla pa na Juli proximo por cumpli cu loke e ley ta bisa. – A puntra tambe cuanto inspector ta bay ta envolvi den e control, si ta un of mas y si minister ta kere cu esaki ta suficiente.

– Si solamente inspector di enseñanza ta envolvi of si inspeccion di salud tambe lo ta involucra pa controla e aspecto di higiene y safety encuanto salud.

Si tin curso y training pa e lidernan di crèche. E parlamentario a subraya cu e ta imagina cu naturalmente nan tur ta update regularmente, pero e kier sa si gobierno di su parte, mirando cu gobierno ta obliga cu e ley aki, cu pa habri un centro mester tin un permiso kico ta e curso y trainingnan pa esaki.

Naturalmente si gobierno a papia, comunica y reuni cu e centronan, duna nan informacion pa nan ta bon prepara pa e hecho cu nan ta bay ta mara na vergunning.

SPECIAL
18 MAART
CABRITO STOBA
BOONCHI RABO
AFL 25,-
The Old Fisherman

Telefonnan di DIARIO 582-6747
Fax 582-8551



Openbare Aanbesteding

Serlimar nodigt uw bedrijf uit om een offerte uit te brengen voor de volgende werkzaamheden:

Ombouwing van twee (2) 40ft containers naar kantoorruimtes

Korte omschrijving: Het aanbrengen van tussenschotten, kabels, schilderwerk, behang, vloerbedekking, ramen, deuren, plafonds, **alsmede de desbetreffende *electrische en technische installaties.***

Nadere informatie:
- verkrijgbaar op donderdag 15 maart, om 10.00 am, te Serlimar sui generis, Kockstraat 4, San Nicolas.

Indiening offerte:
- vrijdag, 16 maart 2018, uiterlijk 2.00 pm te Kockstraat 4, San Nicolas.

Resultaat aanbesteding:
- vrijdag, 16 maart 2018.

Aanvang werkzaamheden:
- dinsdag, 20 maart 2018

Contact us

Main office
Kockstraat 4,
San Nicolas

Tanki Flip Branch
Tanki Flip 14-A, unit 8,
Noord

Parkietenbos Landfill & Container park Facility
Parkietenbos 2,
Oranjestad

T (+297) 524.5080
F (+297) 584.3255
E info@serlimar.aw

Monday - Friday:
7:15am to 3:45pm | Non-Stop

serlimar.aw

Relaciona cu nan carnet di permiso

DIMAS contento cu nan sistema SIRSA

ORANJESTAD (AAN): DIMAS ta introduciendo un carnet. Kathy Ruiz-Paskel, directora di e departamento, a splica cu e carnet cu nan a introduci entrante 6 di Maart ultimo, ta un carnet di permiso. Ta un di e productonan cu ta sali for di e sistema nobo cu yama Sirsa. E sistema aki tin mas di un aña cu ta trahando riba dje. Tabata tin un softlaunching di dje na September. Despues di a haci diferente coreccion riba e problemanan di infancia cu tin. Awor aki por ta contento y kier anuncia cu a yega na e siguiente fase, unda cu por lansa e carnet.



Un hende cu haci aplicacion na Dimas, ta haci su cita online, e ta scoge su dia, e ta scoge su ora. E ta bin riba e dia di cita. E ta haci entrega di su peticion y na final di e trayecto ey, lo sali un contesta. Si den caso cu e contesta aki ta uno positivo, e persona lo ricibi for di awo p'adilanti, un carnet unda cu tin tur su datonan di su estadia legal na Aruba. E tin su nomber, su fam, e tin para kico ta e meta di estadia cu e ta na Aruba, cuanto tempo e ta valido. Tambe e tin su potret y tin QR Code. Banda di esaki ta dunando e personanan permiso riba papel, cu tin e condicionnan stipula, pa cual su permiso ta vigente. E persona lo haya tur dos.

Pa loke ta peticionnan despues di Maart, a cambia e proceso y e proceso pa locual cu ta yama prolongacion, esta cu e hendenan no a haci cambio, nan a keda den e mesun posicion, a keda na e mesun dunado di trabao, ta haci'e den un periodo di dos siman, pa asina e cliente tin e contesta den su man. Sea cu ta uno positivo, uno negativo y si en caso cu ta rekeri mas documento, e lo haya sa esaki den dos siman.

E otro ta cu demas peticionnan cu ta cambio y/of prome peticion, tin un backoffice cu lo atende esakinan. Esakinan lo tuma un luna pa atende. Esey ta e cambionan cu a introduci entrante Maart. E carnet aki ta uno cu e cliente por carga hunto cun'e den su cartera y e ora e ta haci hopi mas facil tambe ora cu autoridad puntr'e pa su status legal, cu e por comproba esaki. E QR Code riba dje tin e mesun informacion cu tin riba e carchi, tin tambe den e QR Code. Por scan esaki y haci un comparacion y wak cu esaki ta berdad e persona cu ta bisa cu e ta y cu e tin e estadia legal na Aruba.

Esaki sigur ta un adelanto grandi. Ruiz-Paskel a splica cu a haci cierto cambio di sistema y proceso. Ta trahando cu tempo esaki bira un same day service. Pasobra cu por lo general, un prolongacion ta un formalidad. E hende a cumpli den pasado caba cu e mesun rekisitonan. Ta controla cu tur cos a keda igual y e persona por haya siguientemente un contesta. E parti cu tin ainda ta e reto di September pa awo, ora cu a cuminsa cu e sistema nobo, a encontra cu no por tabata tin output di biaha. Esey a haci cu tabata tin un backlog basta grandi cu ta trahando riba dje for di December caba. Esaki tambe ta finalisando.

E clientenan cu tin un peticion na DIMAS y ainda no a haya un contesta, ta sigura nan cu lo traha riba tur. Locual cu kier pidi nan si ta pa subi nan website www.dimasaruba.aw y eyriba tin un checker, ta hinca e number di CRV den dje, y e ora lo sa den ki fase e peticion ta. Si e ta na mitad caminda of tin algo cla pa bin busca. Sigui esaki, e ta gratis. Mesun cos cu e servicionan di haci cita online, tur ta gratis. Subi, haci e check, wak con leu e peticion ta y si tin algo cla, pasa na DIMAS, recoge esaki.

JOB OPPORTUNITY



We are looking for a...

Garage Manager

- In charge of the daily operation of the Garage
- Identify technical defects on the vehicles (Jeeps/ UTVs)
- Maintenance duties
- Coordinate and plan the daily routine
- Recruit mechanics, maintenance and other garage employees
- Register and administrate the repair and maintenance of the vehicles

Requirements for candidates:

- HBO/ HTS Education Auto mechanic and/ or equivalent
- Experience of 5 years or more
- Flexible and can work under pressure

What do we offer:

- Attractive salary
- Medical insurance
- Opportunity for a steady employment

Please send an e-mail with your resumé to Adeline Croes at: hr@abc-tours.com
If you have any question, feel free to contact us at ABC Tours.



HERITAGE DEVELOPMENT CO.N.V.

Paseo Herencia Shopping & Entertainment Center ta busca un persona dynamico cu kier forma parti di nos team.

PART-TIME SECURITY GUARD

Rekesito

- Education LTS/EPB of MAVO
- Experiencia den seguridad
- Confiabel, serio, respuetoso y balente
- Bon condishon fisico
- Traha bon den grupo y actitud positivo
- Mester ta dispuesto pa traha riba dianan di fiesta y weekend.
- Bon dominio di Papiamento, Hulandes, Ingles y Spaño
- Edad 25 aña bay ariba

Nos ta ofrece

- Salario atractivo
- Bon ambiente di trabou

Solicitantenan por manda nan CV na info@paseoherencia.com of por pasa personal na nos oficina pa yena un aplicacion durante oranan di oficina. Preferencia ta wordo duna na solicitantenan di nacionalidad Hulandes. Pa mas informashon por yama 586-6533 of 586-6286.

Meta di Gobierno ta pa traha 1.000 cas adicional pa pueblo

ORANJESTAD (AAN): Pa 8 aña largo a pasa y ainda no a worde construi casnan social pa pueblo, y awor aki segun e ultimo rapportnan lo tin escases di casi 2600 cas na Aruba.

Minister Otmar Oduber a splica cu den maneho di gobierno ta para cu e meta ta pa construi un promedio di 1000 cas adicional, di cual 200 pa 250 ta cas social, casnan affordabel. unda e economia lo keda drive tambe y esaki a worde demostra na Hulanda y lo bay busca pa triplica e cantidad di cas cu ta worde contrui pa aña.

Pa cu esaki gobierno ta bezig cu un creaccion di un instancia nobo unda cu e prioridad lo bay ta construccion di casnan economico pa acceso di pueblo. Minister a splica cu Cadaster lo bay worde modernisa y nan lo bay saca un destaho publico



unda lo cuminsa digitalisa henter Aruba den potret y carchinan pa por midi e terenonan den un forma electronico caminda cu lo mester haya e disponibilidad di entre 500 o 600 terenonan cu ta bay sali for di gobierno .

Tabata tin varios reunion cu FCCA anto siman pasa a conduci cu a worde firma un MOU cu mester tin un acuerdo maximo den 5 siman pa cuminsa construi proximo aña un total 250 cas social. Door di traha e casnan mas economico, di cual ta bay bou di un otro stichting cu lo haci esaki. Awe un hende cu tabata warda pa un cas 15 aña anto awor aki lo ta haya e oportunidad di haya su propio cas economico saliendo for di un cas social, dunando mas espacio na e necesidad di tin casnan social.

Den e parti di otorga tereno, e parti mas importante ta e parti di mas importante ta e bouwvergunning. Na un forma transparente, unda lo bay pone reglanan nobo pa ora di dien in un bouwvergunning, pa habri e posibilidad y mira tecnologianan nobo, cu antes tabata hopi blancopreto riba kico kier haci. Esakinan ta bay ta tecnologia nobo y resistente na un situacion di horcan of desaster. Lo bay brinda e oportunidad na FCCA, cu tabata tin e gana pa bay na tecnologianan nobo, pero door di condicionnann di DOW ta asina fuerte, awo lo bay brinda competencia na trahamento di cas na Aruba, segun minister di Infrastructura, Sr. Otmar Oduber.

Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax
582-8551

VACATURE VAKATURA VACATURE VAKATURA VACATURE

Popular Agencies Aruba N.V.
is looking for a full-time:
Sales Representative
For selling our range of products to our customers in Aruba

Minimum Requirements:
- **Driver's License B (Rijbewijs B)**
- **Communication Skills**
- **Good knowledge of roads in Aruba**
- **The desire to work and grow with a company**

Please send your CV and recent picture to: ***aruba@popular-agencies.com*** **or bring your documents personally to our office.**
BEFORE MARCH 17, 2018:



Address:
Gutenbergstraat 4-D
Phone: 582-5022

OPORTUNIDAD PA TRABAO
Security Officer/Full time-part time pa area di Hotel
- Papia papiamento, ingles y spaño
- Mester por traha warda, dia di fiesta y weekend
- Comunica bon specialmente cu turista
- Edad entre 25-55
- Mester tin nacionalidad hulandes / permiso valido por wordu considera
- Documento di Buena conducta
- Registracion di Censo

Nos ta ofrece: Salario competitivo, Ambiente di trabao agradable

Pa mas informacion yama: 561-9666

PELICAN HOLDING
AND ITS SUBSIDIARIES



Pizza del mar



IS LOOKING FOR:
EXECUTIVE CHEF

REQUIREMENTS:
- Minimum 3 years of proven working experience as an executive chef
- Fluent in English & Spanish. Papiamento & Dutch is a plus
- Excellent communication, organizational, and leadership skills
- A commitment to excellence in quality is essential
- Capable of delegating & multitasking
- Ability to keep up with cooking trends and best practices
- Ability to effectively execute cost & portion control
- Ability to spot and resolve problems proficiently
- Capable of implementing and controlling HCCAP standards

WE OFFER:
- A pleasant working environment
- A competitive salary
- A great opportunity to develop your skills

Applicants must have a valid work permit.
Send your resume & photo to:
Martin.Molina@pelican-aruba.com

Lazo di cooperacion FOTH-DIARIO

Estudionan ta sigui confirma: a perde confianza den politica y institucionnan tradicional

Pa Lic. Guillermo Villalobos Solé





E siman aki mi a haya e oportunidad di conoce un estudio di e empresa internacional "Comunicacion Corporativa" (CCK) cual sede pa Centroamerica ta na San Jose, Costa Rica.

E Gerente di e Oficina na Panama a invita mi na e presentacion di e resultadonan di e investigacion cu a wordo realiza den henter e region entre April y Juni aña pasa y cual obhetivo a consisti den precisa "Na ken e Centroamericanonan ta kere".

E hallazgonan ta hopi, sinembargo mi kier a destaca algun cu pa nan relevancia e implicacionnan ta reafirma locual mi a bin ta indicando den otro comentarionan anterior.

Mi ta referi, specificamente, na e hecho cu e ciudadanonan di America Central, Incluyendo Panama, a bin ta perdiendo e confianza den e institucionnan tradicional mas importante di nos paisnan. Ta wordo reafirma e idea cu e hendenan a cansa di e practicanan vicia cu e dirigentenan di e organizacionnan tradicional a sigui, incluyendo no solamente e partidonan politico sino tambe otro actornan manera e sector priva, e medionan di comunicacion, y por supuesto, e gobierno.

Alternativamente, e figuranan cu ta destaca ta personanan cu tin logronan importante den areanan manera deporta, salud, tecnologia of otro, y cual comun denominador ta parce di ta nan posicion anti-sistema of nan logronan personal.

Mi ta haya importante pa destaca tambe cu e elementonan riba cualnan e ciudadanonan ta kere of no un persona of un institucion, ta enmarca den e categoria di balor y principionan specificamente, destacando e conceptonan di transparencia y honestidad.

Bao di e estudio nos ta haya e idea anti-sistema cu a bin ta tumando forza den casi henter mundo y e reaccion anti-politica dilanti di tur actor cu ta haya nan mes involucra den escandalonan di corupcion of cualkier otro acto inmoral of poco etico. E fenomeno no ta parce mas un asunto exclusivo di e partidonan politico riba tur esnan tradicional ni su liderman, sino cu ta inclui institucionnan manera e sector priva cu di un of otro manera a haya nan mes envolvi den e tipo di escandalonan aki, e medionan tradicional di comunicacion cu ta parce, ta pagando e consecuencianan di nan vinculacion cu interesnan mas aya di nan ehercicio legitimo y objetivo di e comunicacion y e Iglesia cu, di algun manera, lo por ta pagando e consecuencianan di escandalonan cu e ultimo añanan a golpi'e, aunke ta sigui aparece den e prome mencion di confianza y credibilidad di e ciudadanonan.

Deportista y cantantenan ta supera e politiconan, incluso algun di bon reputacion y trayectoria; hobennan ta impone riba esnan di mayor experiencia pero cu nan a desconecta di e ciudadano comun; y personanan cu den nan rol individual ta sobresali riba e institucionnan, ta hiba nos na e conclusion cu e mundo ta biba cambionan acelera cu a sobrepasa sistema, estructura, organizacionnan, stylenan di liderazgo y incluso modelonan di comportacion.

E globalizacion no a keda su so den e aspectonan economico y comercial sino cu a incidi di manera directo den e cambionan cu ta impacta e asuntonan social, comunicativo, cultural y incluso religioso.

Ta importante pa destaca cu e hayazgonan aki ta bin a reafirma e idea cu e principal actornan y influencianan di nos paisnan no por sigui actua manera nan a haci te aworaki. Nan vigencia ta pasa door di un giro importante di timon, cu e estabilidad di e sistema ta rekeri di institucionnan mas solido y mas cercano na e expectativa y necesidadnan di e ciudadano y cu cualkier detonante coyuntural por expandi su mes manera candela si sigui actua cu tanto embriaguez di poder y tanto prepotencia y soberbia.

No tin duda cu e influencia di e conocemento acelera y e cambionan tecnologico cu ta impacta nos tur dia ta e motor nobo di un mundo cual unico constante ta e mesun cambio aki. E paisnan y sociedadnan cu kier logra nivelnan mayor di desaroyo den nos region mester enfrenta mas pronto posible e desafionan aki y procede na realiza un re-ingenieria tanto di su estructuranan como den su praxis pa nan sigui ta actornan di confianza entre e ciudadanonan, cada bez mas esceptico y indiferente y cada bez mas dispuesto na pusta pa cambionan brusco apesar di e riesgonan di su consecuencianan.

Nos gradicimento pa Fundacion Omar Torrijos Herrera y su director Lic. Guillermo Villalobos Solé pa tan interesante aporte.

Endy Croes a bin cu prueba con AVP ta gaña riba dekkingsgraad di APFA

apfa

KERNGEGEVENS

(bedragen in 1.000 florin)	2009	2008	2007
Totale activa	1.705.314	1.491.566	1.599.862
Belegd vermogen	1.554.804	1.406.957	1.415.790
Totale beheerskosten	7.816	7.067	6.622
Totaal rendement	11,14%	-9,14%	7,86%
Pensioenverordening Landsdienaren (PVL)			
Pensioenvermogen	1.675.504	1.471.193	1.582.246
Voorziening pensioenverplichtingen	2.265.936	2.164.157	1.618.255
Weerstandsvermogen	122.496	109.686	155.611
Minimum dekkingsgraad	90,6%	90,6%	90,5%
Gewenste dekkingsgraad	107,9%	108,1%	110,9%
Werkelijke dekkingsgraad	73,9%	68,0%	97,8%
Nieuw Pensioenreglement (NPR)			
Pensioenvermogen	24.260	14.253	9.847
Voorziening pensioenverplichtingen	19.562	12.398	6.737
Weerstandsvermogen	1.811	1.079	968
Minimum dekkingsgraad	100%	100%	100%
Gewenste dekkingsgraad	108%	108%	111%
Werkelijke dekkingsgraad	124,0%	115,0%	146,2%

ORANJESTAD (AAN): Cu prueba den man, e siman aki Parlamentario Endy Croes a baha fuerte riba Parlamentario Marlon Sneek.

Di e forma ey, e Parlamentario nobo a caba cu e credibilidad di Sneek y AVP. Durante e conferencia aki Endy Croes a trece pruebanan palpabel den man pa desenmascara e mentiranan di AVP. Marlon Sneek y AVP tin algun aña ta grita y skirbi tur ora cu AVP a encontra APFA na 2009 cu un dekkingsgraad di bou 60%.

Dekkingsgraad di 74% na 2009:

Recientemente fin di siman pasa a bolbe ripiti e storia falso aki. Sinembargo Endy Croes a bin documenta cu un rapport, esta "Annual Stastistical Digest 2016" di Banco Central unda ta reporta tur detaye di actividadnan desde 1986 te cu awor. Riba pagina 2 caba por mira con e werkelijke dekkingsgraad di PVL pensioen landsdienaren tabata. Na aña 2007 esaki a alcansa 98%, mientras cu na 2008 esaki a baha na 68%. Sinembargo na aña 2009 e aña cu Sneek ta referi na dje e dekkingsgraad a subi back pa 74% den un movecion di recuperacion di acuerdo cu e Plan di gobierno di MEP e tempo aya (mira tabel). Pues nunca pero "HAMAS y NUNCA" esaki a cay bou di 60% manera Marlon Sneek y AVP a pretende den prensa siman pasa y tin añanan ta gritando durante nan conferencia di prensa.

Crisis mundial na 2008:

Alaves Parlamentario Croes a splica cu na 2008 tabata tin un crisis mundial unda prijs di crudo a alcansa $147 US Dollar pa bari y gobierno e tempo aya a haci tur lo posibel pa absorba e golpinan aki y no traspasa esaki pa pueblo. Tambe Croes a aclaria cu Minister di Finansa di e tempo ey, Sr. Nilo Swaen a pidi Banco Central pa traha un rapport al respecto cual porcierto a keda cla y publica 15 di april 2010, pues hustamente momento cu AVP ta na mando pero awor ta prueba cu Marlon Sneek y AVP no ta tuma nan tempo pa lesa e documentonan aki cual a splica tur cos.

Otro advies importante ta e "tripartiet werkgroep" di APFA, Banco Central y Financiën di Aruba kendenan a produci un advies cual a keda publica na December 2009, esta e herziening di pensioenverordening landsdienaren. Esaki tampoco Marlon Sneek no a lesa.

Bisando y pruebando esaki nos ta desenmascara Marlon Sneek y AVP den nan manera anticua di hiba politica, un politica di constantemente lansa calumnia y mentira pa purba score. Ki ora nan lansa un mentira Fraccion di MEP lo sa di reacciona cu e berdad y cu prueba den man, Croes ta finalisa bisando.

CLEARANCE SALE DI 50% OFF CASH + CARRY
ARIBA: "AMERICAN STANDAR"
Toilet, lavatory, urinario, parts, bentana di aluminio Americano, parts, letter y number di plastic duro 7", leishi di palo, garage door 8'x8', pvc fittings ½"-2" pressure + 50 & 110mm sewage, bara di hero preto + galv., 12" peg board hooks, punto di hero pa cura, algun producto di "Arvefa" y Bandera
E&E TRADING
Patiastraat - Judra Building Dakota
Tel: 588-2828



5830355
CARSNVARUBA
• QUICK OIL CHANGE
• TUNE - UP SERVICE
• NEW QUALITY TIRES
• BRAKES
• SUSPENSION
• WHEEL ALIGNMENT
• TOUCHLESS AUTOMATED CARWASH MACHINE

DIARIO
UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

Hubentud den movecion
pa Mercedes Monge

Ban participa di Diadomingo di Rama muchanan!

Diadomingo awor dia 18 di Maart ta Diadomingo di Rama y nos encurasha nos hobennan pa participa den e camindanan di Cruz, ohala den famia, cu tin den e diferente Parokianan den tur distrito.
Un evento cu nos ta haya cu sigur lo ta masha bunita ta e Diadomingo di Rama, na Parokia di Dakota den Misa di Fatima.
E ta cuminza pa 5 or di atardi cuminzando patras di Pius X School, y e lo ta un representacion en bibo mescos cu tin e Caminda di Cruz riba Diabierna Santo.



Nos kier encurasha nos hobennan tambe pa dedica alomenos algun minuut di reflexion e dianan aki cu nos ta cerca di recorda e Pasion, Morto y Resureccion di nos Señor Jesus, nos Salvador, pa pensa riba tur esnan cu ta biba den condicionnan dificil na mundo, pa haci oracion pa Paz cu tanto falta ta haci den e humanidad aki. Nos por bisa cu Aruba ainda ta bon danki Dios, pero tin otro paisnan unda e pueblonan ta sufri hopi pa diferente motibo y mas ainda esnan cu ta den conflicto politico, unda muchanan ta muri na cantidad door di guera y tambe door di hamber. Pidi Dios su compasion pa nan, ta un manera di gradici Dios pa tur locual nos tin. No tin un pais na mundo cu no tin un problema sikiera chikito. Nos tambe, pero asina mes nos ta supremamente privilegia y bendiciona. Nos Isla ta bendiciona. Nos pueblo ta bendiciona. Ban haci mihor pa semper nos gana e bendicion aki di Dios, pa nos famianan, pa nos pueblo en general, pa nos mucha y hobennan, pa nos grandinan, y pa nos gobernantenan.
Nos ta desea for di awor na nos pueblo un Siman Santo yena cu bendicion, y nos famianan nos ta pidi pa saca tempo, maske con bunita ta pa nan bay campa, pa bay Misa un rato, pa haci oracion hunto, pa wak den nos mes paden, y pidi Dios guia nos pa ta mihor persona cada dia mas.
Mundo di Mucha cu Jesus y Hobennan cu e Luz di Mundo.

Comportacion di un mucha ora di tin un self esteem abao y un self esteem halto

Pa Contact
Drs. Mitsy McCollum-Willems
Yama 731-9292



Normalmente, durante e desaroyo di un mucha tin biaha por presenta hopi alteracion di comportacion, siendo esaki totalmente normal ya cu e mucha mester trata di yuda baha situacionnan desagradable den su comportacion.
Ehemplo: tin biaha ora un mucha ta sigi cu un comportacion cronico ta haci un diferencia den su self esteem. Nos por menciona algun ehemplo: ora e mucha ta evita actividadnan di bay algun luga na unda e mucha lo siña algo e por ta den diferente manera; deportivo of social, semper e mucha ta expresa su mes cu miedo di fracasa, otro ehemplo ta ora di gaña ta tira culpa na otro persona, tambe cu nan no ta confia den su mes y den su capacidadnan y cu ta sinti su mes chikito dilanti otronan, otro casonan ta ora ta bira agresivo of violento, y ta extremadamente timido, tambe algun di e muchanan cu sa nenga na tur cos cu bo mande of bise, e ta mustra su mes frustra dilanti cualkier situacionnan, ora e ta laga cu cualkier opinion di otro hende ta domina su persona.
Ora tur esaki pasa abo como mayor mester tene na cuenta cu papia y ta mas cerca di bo yiu ta un ayudo mas importante pe teniendo na cuenta cu e mayor lo yude cu mas frecuencia. Nos mester sa cu e apoyo di un famia ta fundamental den e proceso di cualkier recuperacion of fisico of mental (self esteem). Tambe school ta un pilar fundamental den su desaroyo cognitivo unda cu e mucha ta siña identifica cualkier problema. E school mester tene na cuenta cu yuda e mucha lo yude tin mas confianza den dje evitando pa cu su futuro crece cu un self esteem abao.

Comportacion cu un bon self esteem den un mucha:
Generalmente, un mucha cu un bon self esteem ta demostra su deseo di kier intenta siña cosnan nobo, di purba actividadnan nobo, di ta responsable di su propio actonan, di tin comportacionnan social , di tin mas confianza den su mes, y den su capacidadnan, di colabora cu demas persona, e ta capaz di reconoce su eronan y siña di nan. Den e caso aki abo como mayor no tin nada di preocupa, bo yiu lo ta construyendo un bon self esteem teniendo na cuenta cu ni abo como mayor ta perfecto y ni e como yiu tampoco.

Self esteem y bulling:
Hopi biaha ora un mucha ta wordo bully su self esteem ta baha, tambe e mucha cu ta bully otro tin un self esteem hopi abao no ta conforma su mes cu su personalidad. Tin hopi personalidad cu por kibra ora tin self esteem abao... muchanan cu ta pasa den separacion di mayornan.
Self esteem por kibra hasta ora un mayor ta trata su yiu den forma negativo.
Corda cuida bo yiu e ta importante pabo y tambe pa nos sociedad.

Colaboracion boluntario
Drs. Mitsy McCollum-Willems
Psicologo Clinico

PROFAR CONSULTANCY NV
Specialist for human relations, lifestyle improvement, communication, education, and human resources since 1985.

Psychological testing and evaluation
Counseling for marriage problems, stress, depression, and burn-out
Lifestyle improvement
Crisis intervention
Study and career selection and planning

Personnel recruiting, search, assessment and selection
Management support and business development
Teambuilding and motivation training programs
Employee counseling
Outplacement services
Workshops and seminars

email: profar@profarco.com

DIARIO
UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

Hubentud den movecion

pa Mercedes Monge

Ban bringa Bulling....

Den cooperacion cu Kem Psychology, cu ta aporta e logo aki pa nos Seccion Hubentud den Movecion, nos ta bin cu articulonan di concientizacion pa bringa termento, no na scol so, pero den famia, den barionan, del clubnan unda mucha ta bay, etc. Esaki ta un drop chikito di nos banda, pa motiva mas hende y instancianan lucha contra un fenomeno hopi peligroso, cual tuma for di Idioma Ingles, a bira manera mas popular na mundo y tambe na Aruba: BULLYING.

Termento ta encera cualkier forma di maltrato psicologico, verbal of fisico ocasiona entre muchanan di scol di manera ripiti, pa tempo largo, tanto den pause na scol como den les.

Ta tristo pero tambe sa sosode for di cierto maestronan cu ta tenta nan alumnonan. Por ehemplo si un maestro ta puntra un mucha si e ta "homosexual" manera a yega di sosode na un scol local un tempo pasa.

Lamentablemente, e fenomeno aki ta sosode den hogarnan tambe. Un simple comparacion di un mucha "menos sabi" cu su ruman "mas sabi" door e mes famia. Pa pone un ehemplo.

Tambe awendia tin e termento cibernetico, cu hopi mucha y hoben ta bira victima di dje. Segun estadisticanan mundial e tipo di bullying mas comun ta esun emocional y mas tanto ta tuma lugar na scol den klas of den pause, y tambe den tipo di centronan cu aki na Aruba nos ta yama "traimerdia".

Hopi biaha ta sosode entre muchanan cu ta den e etapa di transicion di pubertad pa adolescencia, y tanto ta afecta e mucha homber como e mucha muher.

E violencia escolar ta caracteriza su mes door di un



reiteracion di e termento pa logra intimida e victima. Mucha homber ta pasa hopi den dje ora nan stem ta cuminza cambia di mucha pa adolescente, anto otronan ta bise cu e tin stem di mucha muher…y hacie sinti su mes malo. Muchanan cu tin problema na cas generalmente ta esnan cu mas ta ter otro, pa nan eherce poder. Como agresor nan ta sinti mas fuerte. E persona maltrata ta keda expone fisica y emocionalmente dilanti di su agresor, y si e no ta wordo guia tanto na scol como na cas pa defende su mes y mustra su fortaleza, no door di agresion sino pa mustra cu e no ta esun cu tin e problema sino esun agresor, e victima por bira ateroriza y cuminza sinti miedo di bay scol, e ta bira nervioso, tristo y isola. Esaki ta afecte den henter su entorno y no solamente esun escolar. Hopi biaha e muchanan victima por haya pensamentonan di suicidio, of si nan ta bon studiante nan por bay atras den nan puntonan. E fortaleza di e mucha pa no cay den e rednan di termento mester cuminza na su mesun cas. Mester siñe ta fuerte, y si ta necesario busca ayudo profesional pe, si su caracter ta debil y ta facil pa e wordo manipula. Pesey, Seccion Hubentud den Movecion kier alerta mayornan tocante e tema aki, cu ta sosode den nos scolnan tambe. Nos a ricibi yamada tocante nos articulo di siman pasa, y ta diferente caso tin, cu nos kier trece dilanti poco, poco. Si tin mayornan cu tin yiu cu ta pasando den esaki, di manera anonimo y sin menciona scol of otro lugar unda esaki sosode, por fabor laga nos sa. Cada historia ta yuda coregi e problema y spierta mayornan cu tambe tin yiu cu no ta victima pero esun cu agresor.



IS
HIRING
FOR THE FOLLOWING POSITIONS

- GRILL MASTER
- DISH WASHER
- KITCHEN HELPER
- PREP COOK
- MAINTENANCE SUPERVISOR
- MAINTENANCE WORKER

- Flexible working hours, including weekend & holidays
- Applicants must have a valid work permit

Please apply in person at the Pelican Nest Seafood Grill or
Send your resume to:
Michael Ras - **michael.ras@pelican-aruba.com**

TA HUUR Baki pa sushi (Waste Container)
di 10 yarda Afl.175,-
20 yarda Afl.250,-
cu maximo 3 dia
Tel: 563-4201 / 560-3500


LONG LIFE

Fura set di sala, nos ta fura set di comedor gratis.
Nos ta fura tur sorto di matras y box.
Nos ta bende tur midi di box y colchon nobo.
Pa mas inf. yama: 588-0846 / 745-9154

Simoons JEWELRY
Rapido y Experiencia Amplio
Experto den Monta Piedra, Graba, Laba y Drecha Joyas.
SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DOÑA CLARA
LOCAAL 2
TEL: 588-6465

RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Diamars 13 maart 2018

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CAT4CHI			ZODIAC
1503	9533	4257	MERDIA	ANOCHI	M	2485 GEMINIS
2029	8010		2889 / 9909 / 4862	4206 / 2306 / 9366	A	4552 AQUARIO
3992	3477					

LOTTO DI DIA MRT: 05-10-15-24-28 | DFF 2769 | BIG 4 M 4997 A 8023

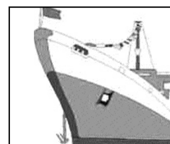
ALMANAC



Bahada y salida di solo na Aruba

—14 Maart 2018
Solo ta baha: 6:51 p.m.
—15 Maart 2018
Solo ta sali: 6:48 a.m.





Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diahuebs 15 Maart 2018:
Celebrity Eclipse:
(Debarks at 17:00)
Carnival Vista:
(08:00 - 16:00)
—Diabierna 16 Mart 2018:
Oosterdam:
(08:00 - 23:59)
—Diasabra 17 Maart 2018:
Royal Princess:
(07:00 - 17:00)



101 MOTIBO...
Pa cria bo Baby na Pecho

Presenta pa Fundacion Pro Lechi Mama
Telefon 593-2682 • 594-9678
INTERNET: www.prolechimama.com

088 **Babynan cu worde Cria na Pecho tin menos chance di haya Hernia Inguinal.** E tipo di hernia aki por worde preveni cu ayudo di Criamento di Baby na Pecho. Pa motibonan desconoci, babynan cu worde cria na pecho ta experiencia menos Hernia di e tipo aki. Lechi humano ta contene hormona cu ta produci gonadotropina, cu por afecta e maturacion di e funcion testicular neonatal. Un estudio recien a mustra cu babynan cu worde cria na pecho, tin un reduccion significante den e hernia aki.

PRIJS: 1,50 Florin *ehemplar*
ABONO: 35 Florin *pa luna*

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia
FUNDADOR
† Jossy M. Mansur
DIRECTORNAN
Luis M. Mansur
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Damilice Mansur
HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur
REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Laclé
Yorleny Quesada
REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)
REDACTOR DEPORTE
Robby Burleson
REPORTERO
Nelson Andrade
Hubert Tiel
Marianellys Berry
Gina Burleson
AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or
DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)
ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes
RECEPCIONISTA
Vivian Maduro
LAYOUT
Alex Croes
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez
IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia
SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock
ADRES
Engelandstraat 29
P.O. Box 577,
P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747
Aruba.
DIARIO Printed on Recycled Paper

TELEFON

Polis Central	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	527-3140
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	11141
Hospital	527-4000
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903
—ORANJESTAD—	
BGD Oranjestad	527-2782
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623
—SAN NICOLAS—	
Centro Medico	524-8833
BGD San Nicolas	527-2782
Serlimar	524-5080
—BOTICA—	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560
—FUNERARIAS—	
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree	584-8888
—FUNDACION—	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico Arubano	593-0507 / 593-4928
Twelve Step Meetings AA NA AL ANON OA	583-8989
Fundacion Amor Pa Prohimo	568-4739 / 564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
Bureau Sostenemi Abuso y maltrato contra menor	588-1010
Fundacion C.V.A. pa prevencion y cuido di Stroke	567-7004

Falta...

— **5 dia**
Pa observa Dia di Himno y Bandera.
— **17 dia**
Pa observa Bierna Santo na Aruba.
— **287 dia**
Pa festeha Pasco di Nacemento na Aruba.
— **1291 dia**
Pa eleccion general di Aruba na 2021.

EMERGENCIA

Diaranzon 14 Mrt 2018

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
Dr. Vis
Pa emergencia yama 911
NOTA: Servicio nocturno di docter ta conta di 7'or di anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:
ERROR: no data---
Pa emergencia yama 911
NOTA: Huisartsenpost na Eagle, Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica San Lucas NV
Zeppenfeldtstraat 49
Telefon 584-5119
PABAO DI BRUG:
Botica Noord NV
Centro Comercial Noord
Telefon 586-4606

e-CONTACT

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw
E-mail Avisos:
aviso@diario.aw
E-mail Deporte:
deporte@diario.aw

Mini Mega

Diamars 13 maart 2018

12 18 22 26

...Mega Ball 14

1er Premio: No tin ganador Jackpot
2do Premio: No tin ganador Match 4
3er Premio: Tin 4 ganador Afl. 500,00
4to Premio: Tin 53 ganador di Afl. 50,00
5er Premio: Tin 59 ganador di Afl. 15,00

Jackpot pa e proximo Sorteo di Mini Mega 16 MRT, 2018
Afl. 360.000,- MEGA PLUS Afl. 460.000,-



Bo kier bende bo auto?
Trece bo auto...
NOS LO PAGABO CASH!
Sabana Blanco
Tel: 522-6200
garagecentraal.com
Garage Centraal Aruba N.V.

DIMAS ta trahando riba 1500 permiso cu tin pendiente ainda

ORANJESTAD (AAN): DIMAS ta bezig ta promove e uzo di informacion cu ta suministra via Facebook. Esaki ta a base di e preguntanan cu ta haya diario, a formula locual cu ta yama e Frequently Asked Questions y ta duna informacion.

Ta haya hopi pregunta a base diario via nan pagina di Facebook y ta contesta esaki den un tempo relativamente cortico pa asina e cliente sa tambe kico ta e informacion cu e tin mester. Ta dun'e guia segun e directora di DIMAS Kathy Paskel. Hopi biaha e informacion ta riba e website caba, pero no tur ora e clientenan por yega facilmente na esaki. Tin un team tras di e Facebook, cu ta contestando esaki. Igual ta conta pa e website. Riba



e website tambe tin un posibilidad di haci pregunta y eynan tambe preguntanan ta wordo contesta.

Ta hincando tambe awor aki riba e website, tur locual cu ta e newsitems. Si bo no a logra les'e of no a logra tend'e, bo por sigui esaki tambe via di tanto Facebook como Website.

Te cu diahuebs siman pasa, tabata falta 1500 permiso ainda. Esey ta bay wordo finalisa e luna cu nos ta aden awor aki. Tin un team trahando riba esey. Tur cliente lo haya nan contesta. Den caso cu e ta uno cu a wordo haci despues di September y e ta resulta di ta positivo y a duna e contesta despues di Maart, nan tambe lo haya e contesta den forma di un carnet.

Prome permiso nunca no a stop pa locual cu ta DIMAS. Tin diferente tipo di meta pa estadia. Tin studiante, rentenier, famia, labor. Locual cu si tabata tin ta pa loke ta maneho di minister di labor, cu tabata tin un limitacion riba locual cu ta duna, na loke ta permisonan di labor. E maneho nobo di e minister di labor, ta den preparacion. DIMAS mes ta den consulta cu nan ainda. Segun Paskel, na momento cu bin cambio, esaki lo wordo anuncia na su debido momento.

DIMAS a anuncia recientemente nan cooperacion cu Departamento di Impuesto. Na comienso tabata tin algun problema tecnico. Esakinan mester a keda soluciona. Awor aki e balie ta operacional atrobe. Mester comunik'e atrobe na e clientenan, pa nan sa cu nan por bin DIMAS, haci nan pago y despues di esey, entrega na peticion.

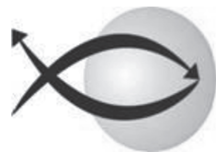
Tur dia tin un funcionario di Departamento di Impuesto sinta eynan. E pagonan cu por wordo haci eynan, ta pa tanto retributie, legges y waarborgsom, cual ta pagonan cu tin cu wordo haci cu debitcard. No lo bay tin transaccionnan cash. Sa tin dia slow. Esey tin di haber cu por ta clientenan lo tabata tin cita cual pagonan a wordo haci den dianan anterior. Ta recorda e clientenan cu esaki ta operacional bek y cu nan por pasa ora cu nan tin un cita na DIMAS, paga y despues di esey entrega nan peticion na DIMAS.

Bo adres exclusivo pa Door Mats "Devon"

Pa uso personal of comercial, pero "personaliza" na bo deseo.

E & E TRADING

Patiastraat Judra Bldg. Dakota
Tel: 588-2828



BerSah Aruba N.V.

24 years servicing the Aruba food service market

TA BUSKA

Diesel Monteur full time y pa deliver

cu rijbewijsgrandi (C) TRUCK DRIVER

Please email mirto@bershaaruba.com



OPORTUNIDAD PA TRABOW

TIN MESTER DI:

10 SECURITY OFFICERS PA CASINO OF HOTEL

Exigencianan:
- Arubiano of nacionalidad Hulandes
- Educacion basico M.A.V.O., E.P.B ta necesario (mester skirbi y papia Papiamento, Ingles y Hulandes)
- Tur persona cu solicita mester bin cu un papel di bon conducta y 1 pass photo, cedula, papel di 5 fl di registro civil, Passaport
- Mester por traha tur 3 shift
- Edad entre 20 cu 50 aña
- Bon aparencia físico (feita, cabei bon corta, sin renchi orea etc.)
- Mester cumpli con enterview cu Manager di Security na Casino

Si bo persona ta cumpli cu e rekisitonan aki ariba menciona solicita personalmente na S&R SECURITY SERVICES N.V. orario di 2:00 pm pa 5:00 pm di Dialuna pa Diabierna

Direccion: Sero Blanco 58-A • Tel.: 588-0214 / 593-4964

JOB OPPORTUNITY



We are looking for a...

Mechanic

- Take detailed history of the vehicle performance and/or mechanical failure
- Diagnose vehicle based on observational & mechanical testing as well as information
- Repair vehicle based on diagnosed issues and repair estimates
- Test drive vehicles after repair
- Describe vehicles condition to Garage manager

Requirements for candidates:

- EPB or MBO (MTS) Auto mechanic and/ or equivalent
- Experience of 3 years or more
- Flexible and can work under pressure

What do we offer:

- Attractive salary
- Medical insurance
- Opportunity for a steady employment

Please send an e-mail with your resumé to Adeline Croes at: hr@abc-tours.com
If you have any question, feel free to contact us at ABC Tours.

Pasatempo

Horoscopo di dia

Aries March 21 - Apr 20
Taurus Apr 21 - May 21
Gemini May 22 - June 21
Cancer June 22 - July 22
Leo July 23 - Aug 22
Virgo Aug 23 - Sept 22
Libra Sept 23 - Oct 22
Scorpio Oct 23 - Nov 21
Sagittarius Nov 22 - Dec 21
Capricorn Dec 22 - Jan 20
Aquarius Jan 21 - Feb 19
Pisces Feb 20 - March 20

Aries
Bo tabata sa den kico bo tabata hinca bo mes. Esey kiermen cu a yega e ora di un desafio y di un recompensa. Number di suerte 19-62

Tauro
Bo no mester compronde lo cual ta pasando. Djis sigui bay dilanti, cu un curazon generoso. Number di suerte 18-15

Geminis
Si den bo bida tin un persona cu tin miedo, ta merece pa bo haci tur cos cu ta na bo man pa e ta trankil. Number di suerte 22-90

Cancer
E trabao den ekipo ta importante pa tur mision cu exito sali bon. Pesey ta importante pa bo fortalece awe algun relacion. Number di suerte 03-10

Leo
Ta balente, purba di corda, libera bo mes e ora bo por sigui bay dilanti y yega leu. Number di suerte 28-26

Virgo
Bo sensibilidad ta e clave di tur cos. Mustra bo comprension y e ora bo ta bay wak con bo ta cuminsa papia y tende tambe. Number di suerte 05-19

Libra
Bo lo tin un otro actitud si bo cuminsa sinti liber. Mesun cos ta pa e persona cu su caminda a cruza cu esun di bo. Bo mester ta cla cu e presion nan. Tur cos lo pasa lihe. Number di suerte 09-72

Scorpio
No duna seguridad di nada y menos si bo no ta sigur. Aleha di hende negativo. Bo no sa kico pa haci, no haci nada. Djis warda. Tur cos lo bin na cla. Number di suerte 12-04

Sagitario
E problema no ta cu bo ta sinti cera. Bo ta obliga di trata cu algun cosnan di bo pasado. Djis tume normal. Number di suerte 97-11

Capricornio
Tin algun cosnan moral cu nunca bo mester duda. Pero ta importante pa bo comprende e logica kico tin tras di bo opinionnan. Number di suerte 82-49

Acuario
Awe bo ta spera di tende e palabra corecto di e persona cu bo kier. Pone atencion stop di worry. Number di suerte 25-78

Piscis
No keda wanta e problema di pasado, di e manera cu bo ta bay perde e confiansa. Bo merece di siña di bo experencianan. E exito lo warda bo. Number di suerte 01-31

Resultado

1	4	9	6	8	7	3	5	2
5	7	2	9	4	3	1	8	6
6	8	3	1	2	5	7	4	9
2	6	1	7	5	4	9	3	8
4	9	8	2	3	6	5	1	7
3	5	7	8	1	9	2	6	4
8	3	5	4	7	2	6	9	1
9	2	4	5	6	1	8	7	3
7	1	6	3	9	8	4	2	5

Difficulty Level ★★ 3/13

©2018 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Dicho di dia;

E parce hende cu tin bichi
E no por para keto.

Busca palabra

E	G	K	T	W	S	L	C	O	X	A	J	D	P	N
S	S	I	S	O	F	R	O	M	A	T	E	M	P	T
C	F	N	M	J	Q	L	N	P	Z	U	I	C	H	N
A	C	P	O	M	A	U	D	E	B	A	H	Q	C	Y
B	R	H	U	I	C	U	E	K	D	N	S	B	H	E
E	G	T	I	Z	T	N	S	K	J	O	U	E	G	I
C	M	G	S	B	C	S	C	Y	G	M	P	X	D	P
H	Q	D	A	D	E	V	E	R	B	S	A	U	A	O
A	V	G	Q	W	Q	V	N	G	C	O	T	Y	D	D
A	N	I	R	T	C	O	D	A	I	C	C	Q	I	E
E	N	D	J	U	P	M	E	B	W	D	E	L	N	R
S	I	M	U	L	T	A	N	E	O	Z	N	P	U	O
O	Z	W	A	I	Q	C	C	X	D	G	O	I	M	S
T	E	O	K	E	N	D	I	E	L	C	Q	J	N	O
S	E	G	A	D	O	R	A	H	K	D	W	E	I	E

ADOCTRINA
COSMONAUTA
INMUNIDAD
SEGADORA
BREVEDAD
ESCABECHA
METAMORFOSIS
SIMULTANEO
CONDESCENDENCIA
INDIGESTION
PODEROSO
TAPUSHI

Sudoku

Conceptis SudoKu By Dave Green

		7	3				1	4
	9					8		
2					9			
6					1			
1					5			
4	5	9			7	6	3	
8			1		3			2
7			9		8			6
	1	2				3	5	

Difficulty Level ★★★ 3/14

©2018 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Aruba ta haya un app di “Alert FM” pa informa riba cualkier evento di emergencia

ORANJESTAD (AAN): Bureau Rampenbestrijding Aruba pa medio di e comunicado aki kier a informa e comunidad di Aruba riba e sistema di alarma Alert FM, cual sistema lo kier logra cu pa luna di juni mas cu 80% di e comunidad di Aruba tin e app aki riba nan telefon celular.

Pa medio di e sistema di alarma Alert FM comunidad completo cu tin e APP aki riba nan telefon por wordo informa riba cualkier eventualidad di emergencia cu ta importante pa nan ta na altura di dje.

App di Alert FM : E APP ta pa duna informacion di un situacion pa cual e comunidad di Aruba mester wordo alerta. E por ta un situacion di entre otro aviso pa evita di pasa cierto caminda pa motibo cu tin caminda cera enconeccion di un incidente etc. Aviso pa motibo di un candela grandi caminda cu tin posibilidad toxico ta informa e comunidad y principal e habitantenan rond di e area pa tene na cuenta cu e situacion cu a presenta. Aviso den caso di un posibel tsunami pa asina e comunidad por tuma e medidanan necesario. Aviso pa den un caso di temblor.

E ta pa tur aviso general pa cualkier tiponan di incidentenan cu por presenta na Aruba , caminda cu e comunidad mester wordo informa pa nan mesun siguridad.

Pa Aruba e Alert FM ta traha pa 2 grupo cu por ricibi e mensahe riba nan celular. Grupo 1 ta e comunidad di Aruba, cual ta informacionnan general cu ta regarda e comunidad completo.

Grupo 2 ta pa solamente e personalnan di Cuerpo di Bombero di Aruba, Cuerpo Policial di Aruba, Departamento di Salud Publico di Aruba, Departamento di Asunto Social. Pues e personanan den grupo 2 ta ricibi informacion cu ta regarda e departamento concerni.

Kende por manda mensahe via Alert FM:

Pa lo cual ta e sistema di Alert FM solamente e siguiente departamentonan por manda un mensahe pa e comunidad completo di Aruba cu tin e AAP riba nan celular. Esakinan ta Cuerpo di Bombero di Aruba, Cuerpo Policial di Aruba, Departamento di Salud Publico di Aruba, Departamento di Asunto Social, Departamento di Meteorologico Aruba y Bureau Rampenbestrijding Aruba.

E 6 departamentonan ariba menciona so por manda un mensahe oficial via e Alert FM. E mensahe cu nan por manda lo ta un mensahe directamente pa informa/alarma e comunidad, nan respectivo personal of ta manda pa informa / alarma un otro departamento di cual lo tin mester di nan sosten of pa informa nan di un situacion.

Alert FM pa comunidad.:

Alert FM su APP bo por download riba bo aparatonan sea un iPhone of Android. Aki ta sigui e procedura cu lo tin cu sigui pa download e app di Alert FM. Habri bo Play Store (pa Android) of App Store (pa iPhone) y busca Alert FM. Ora bo haya e app di Alert FM bo ta primi riba e boton di instal y automaticamente e ta cuminsa instala e app. Ora e caba di instala bo ta haya scribi uninstal of open. E ora bo ta primi riba e boton di open pa asina e ta habri e app.

Aki bo ta haya e pregunta si bo kier pa Alert FM agrega bo location bo ta primi allow. E ta habri un pagina caminda ta pidi un zip-code y ey den ta yena e number **99888** y primi enter.

Ta bin aparece e nomber Aruba y na e skina di ariba na man drechi ta bin e palabra done. Ta primi riba “Done” y asina e aplicacion Alert FM ta riba bo celular.

Awo cu bo tin e app Alert FM bo ta cla pa ricibi mensahenan via e app aki. E app aki ta solamente pa ricibi informacion / alarma y tene na cuenta cu abo no lo por manda mensahe of un contesta bek riba locual bo a ricibi.

App di Alert FM pa e departamentonan:

Pa bo download e app aki pa asina bo por ricibi informacion / alarma cu ta regarda bo departamento solamente e ora cada personal mester pasa cerca e persona asigna den bo departamento kende lo yena e codigo specifico di bo departamento. Bureau Rampenbestrijding Aruba ta spera cu comunidad completo por baha e aplicacion aki riba nan celular pa asina Aruba completo por tin un medio di ricibi informacion den caso di un eventualidad cu presenta.

Ta spera cu e app di Alert FM aki lo por yuda informa y alarma e comunidad, pero tambe e personal di e respectivo departamentonan.

ALERT FM™
Powered by GSSNet
ALERT FM
Global Security Systems
3+
INSTALL
In-app purchases
10 THOUSAND Downloads
3.8 ★★★★ 195
Weather
Similar
Local emergency information from you emergency official on your mobile device.

Cumpra calidad na prijs rasonabel y cu garantia ariba material y tambe ariba instalacion:
Yama of pasa cerca nos pa “Raynor” Garage Door y “Came” gate motor pa porta di cura
E & E TRADING Patiastraat Judra Bldg. Dakota Tel: 588-2828

Yama nos of pasa cerca nos pa frames di entananan “Sun Sash” di jalousie di 5 blades te 17 blades. Tin operator tambe. Tur producto di “ARVEFA” ariba pedido ta 15% OFF CASH + CARRY.
E & E TRADING Patiastraat Judra Bldg. Dakota Tel: 588-2828



WEB SITE DESIGN Aruba
Do You need a
PROFESSIONAL WEBSITE?
Website Packages from $250
Domain + Website + Hosting + E-mail
Sell Online with our Webshop Package
(Incl. Online payment integration with Local Banks in Aruba)
WWW. WEBSITEDESIGNARUBA.COM
OR CALL FOR AN APPOINTMENT 7300077

MAESTRO BENJAMIN
Mi no ta bruho ni hasido di magia tampoco lesado mente. Si bo ta sinti cu spirito cu no ta lagabo drumi, bo ta tuma hopi remedinan pa kita un malesa y bo ta haña otro, paso abo ta victima di un bruheria hasi door di un potret, cabei of cuminda. Pero EL MAESTRO BENJAMIN tin e solucion pa tur e problemanan.
Yama awor mes na e telefoon: 641-4186
Mi ta cura cualquier tipo di malesa pa straño o dificil cu e por ta mi ta regresa bo ser stima den poco tempo. No ta importa e distancia ni e tempo. Mi lo regresa bo suerte pabo por gana loteria y casino. Mi ta cura bo curpa y bo cas di tur tipo di bruheria y maldicion..... Trabou ta 100% garantisa
CEL: 641-4186

Baki di sushi na candela pega cu ¿Que Pasa?



ORANJESTAD (AAN): Hende tin nada di haci! Un of mas antisocial den oranan di marduga a dicidi na pega un baki sushi.

E baki a cuminza kima, y tabata net cerca di e establecimento di ¿Que Pasa? den Wilhelminastraat.

Pa suerte ta un unidad di Polis pasando eybanda a topa cune. Nan a core yama pidi pa Centro di Alarma manda Brandweer.

Un unidad di Bombero a presenta di biaha pa domina e candela prome cu e por expande.

Diario-24

Diario-25

Deporte Local

Motocross pa mucha y adulto na Grapefield



ORANJESTAD (AAN) - Diadomingo awor lo bay tin un dia yen di actividad di Motocross pa mucha y adulto na e Grapefield Motocross Track. Esaki lo wordo organisa pa HDMX Aruba y ROCKSTAR Energy Drink. E evento lo cuminsafor di 2 di atardi.

E schedule ta inclui mas di 10 careda di mucha , unda cu muchanan di 5 aña bay ariba por registra y participa cu nan mini bikes of mini quad den e categoria di 50CC y 65CC. Adultonan tambe por participa cu dirt bikes and quad racers, 250CC y 450CC. Late registration lo ta Diabierna 16 di Maart, na e Rockstar Energy Drink Block Party cuminsando 5'or pm, na Citgo Palm Beach.

Cushina y bar lo ta bon surti. No perde e ambiente y chens pa gana premio nan atractivo.





Reunion General di Miembronan di Aruba Karate Bond (AKB)

ORANJESTAD (AAN) - Aruba Karate Bond ta extende un invitacion na tur su asociacionnan miembro (oficial y condicional) pa un reunion general cu ta tuma luga riba diabierna 16 di maart 2018 pa 8 or di anochi na Centro Deportivo Betico Croes. Meta di e reunion aki ta pa tur miembro haya informacion -entre otro- tocante e calendario di actividad di 2018.

Na mes momento, ta haci uzo di e oportunidad aki pa extende un invitacion pa e 1e campeonato di 2018 cual ta tuma luga riba Diadomingo 25 di Maart 2018 pa 9 or di mainta den Compleho Deportivo Frans Figaroa na Noord. Tur karateka ta bon bini pa participa tanto den categoria 'kata' y 'kumite'. Manera semper lo cuminsa for di e mas chikitonan ('rambuho') te cu e mas grandinan.

Aruba Karate Bond ta spera di conta cu e participacion di un y tur pa asina engrandece karate na Aruba. Un invitacion special ta bay tambe pa mayornan, famia y amigonan pa bin presencia e campeonato y asina apoya tur e muchanan. Pa mas informacion tocante e campeonato, por email Aruba Karate Bond na karatebondaruba@gmail.com of yama 7370058 (Sensei Felix Tromp) of 5932002 (señora Janina Werleman).

Telefonnan di DIARIO
Tel:582 6747 Fax: 582 8551

Segun Ronny Boye

“Nos a traha duro pa yega Thailand”









ORANJESTAD (AAN)- Un grupo di delegacion di 2 scol a biaha pa Thailand unda nan lo participa den competencia di Muay Thai. Fundacion Lotto pa Deporte tabata presente na aeropuerto pa asina desea e delegacion un bon biahe y exito na Thailand.

Pa director di Fundacion Lotto pa Deporte, Di-Stefano Wernet, tabata un honor y contento di por a despedi di e delegacion cu lo participa den e competencia internacional di Muay Thai. El a expresa cu asina a yega leu di manda atletanan di arte marcial of cualkier atleta afo, pais Aruba a gana. Ta un orguyoso pa laga atletanan participa internacionalmente y gana experiencia.







E no ta facil pasobra deporte ta exigi disciplina y perseverancia, pero tambe e ta un parti di formacion di e ser humano. FLpD ta contento di por a aporta cu e parti financiero na e proyecto aki. Di-Stefano Wernet a desea e atletanan hopi exito y hopi sabiduria, pasobra deporte sea e ta baseball of arte marcial 90% ta mental y 10% ta fisico.

E atletanan cu lo representa Aruba den Amateur Pro-am WMF World Championship na Thailand ta Rygel Boyé, Clayten Raven, Bruniel Kruythoff y Arthur la Moria. Ronny Boyé, head coach y presidente di Muay Thai Aruba, a expresa cu e biaha pa Thailand tabata uno importante y pa por a participa den e torneo aki nan a ricibi un invitacion di e rey. E atletanan aki a haya e oportunidad di bay competi e deporte aki na e madre patria, unda cu hopi atleta ta soña pa yega eynan. Ronny Boyé a expresa cu traha duro paso un dia atleta por yega eynan.

Durante 2 aña y mey nan ta trahando riba un nivel halto y asina ey nan a bay diferente campeonato den exterior pa asina clasifica p'e torneo aki. E federacion a ricibi un carta indicando cu e atletanan aki ta esunnan cu a clasifica, nan a cuminsa train hunto y mas duro. Esun cu gana den e prome tres luga di e clasificacion di e mundial aki, den cualkier categoria, ta haya invitacion di e rey pa bay bringa na Lumpini, Thailand.

A bin cu un plan y tur cos a bay bon cu excepcion e parti financiero, di cual Fundacion Lotto pa Deporte a yuda nan. Asina aki e atletanan aki a bay Thailand pa participa den e torneo aki. E federacion ta gradici Fundacion Lotto pa Deporte cu a yuda nan. E federacion di Muay Thai ta orguyoso di por a bay e biaha aki cu 4 atleta, kendenan lo haci nan maximo esfuerso pa ta un di esunnan cu por yega Stadion di Lumpini.

Tambe sr Roony Boye y Devon Hoge a bai como e unico refreenan den Caribe .

Deporte Local

Clasico Himno y Bandera di Aruba Wieler Bond





ORANJESTAD (AAN) - Diadomingo awor, dia 18 di Maart, AWB ta organiza e siguiente evento riba calendario pa 2018. E evento Clasico Himno y Bandera 18 Maart, ta un actividad grandi di ciclismo, y tin actividad pa tur edad, pa e disciplina di ruta y montaña. Cuminsando for di 6 aña o di nivel recreativo te cu competitivo, tur hende por participa na e eventonan pa conmemora nos dia nacional.

Lo cuminsa diadomingo mainta 7:00 am na ex hospital na Colony San Nicolas, cu e disciplina di ruta pa e coredornan desde edad di 15 aña. Despues di e salida di e careda aki, ta start dibiaha cu e careda di ruta pa e muchanan entre 6 y 14 aña.

Registracion pa e evento aki, ta tuma lugar diahuebs 15 maart 2018.

Lugar: Parke Curason, Jaburibari
Ora: 6:00 – 9:00 pm.

Tin un day-pass disponibel pa esnan cu no ta miembro ainda di AWB. E caredanan pa e disiplina di mountain bike ta tuma lugar dia 24 & 25 di Maart proximo.

Aruba Wieler Bond kier a extende un invitacion na tur coredor di bicicleta pa bin participa na e careda clasico aki cual tambe ta duna honor na nos Dia Nacional. Fanaticadanan ta bon bini pa bin apoya nos ciclistanan local. E careda di ruta lo recore gran parti riba careteranan di San Nicolas, Pos Chikito, Mahuma, St. Cruz, Jaburibari, Calbas, Alto Vista, Turibana, West Punt y Arashi pa regresa bek pa termina na Sero Colorado na San Nicolas. Ta pidi automobilistanan pa tene consideracion cu e actividad di cislismo riba camindanan publico.

Pa mas informacion di e actividad organisa pa AWB, incluyendo informacion di e rutanan y distancianan cu lo wordo cori, por manda un email na arubawielerbond@gmail.com of por bishita e pagina di FaceBook di Aruba Wieler Bond.

Tennistanan masculino U14 lo competi den e ITF Junior Team Competition na Guatemala



ORANJESTAD (AAN)- Despues cu siman pasa Aruba Lawn Tennis Bond tabata tin e tenista Patrick Sydow den dos torneo tanto na El Salvador y Costa Rica pa cu su clasificiacion pa e Weganan Olimpico Hubenil Burnos Aires 2018, awo ta un otro delegacion di tennis lo tin nan compromiso den exterior, e biaha aki na Guatemala e dianan 12 pa 17 maart venidero. Un total di 17 pais a confirma nan participacion den e torneo aki.

E seleccion masculino U14 di Aruba ta consisti di e atletanan, Abhay Daswani, Noah Muyale y Gijs Fidler, y lo wordo acompaña pa coach Humphrey Hosé. Mester bisa cu nos hobennan a prepara nan mes bon pa e torneo aki, nan a entrena duro y ta spera cu lo por logra un resultado satisfactorio pa nan mes y pa Aruba. Ya nan tin un tiki experencia internacional cual lo ta un ayudo sigur. E hungadornan Abhay y Noah a participa aña pasa tambe den JTC, mientras cu Gijs a hunga varios torneo di USTA y Little Mo na Merca. Un palabra di exito na e team di tennis di Aruba esta Abhay, Noah, Gijs y coach Humphrey.

Stichting Sportsubsidie Aruba ta subsidia e competencia e biahe di e delegacion di tennis pa e ITF Junior Team Competition na Guatemala.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

DEPORTE INTERNATIONAL

Lillard ta yuda Blazers logra di 10 triunfo consecutivo



PORTLAND, Ore. (AP): Dialuna anochi Damian Lillard a demostra un biaha mas cu e ta un di e mihor anotadornan di tiro den NBA.
El a logra 32 punto y 10 asistencia, pa yuda Portland Trail Blazers gana Miami Heat 115-99. Tabata di 10 triunfo consecutivo di Portland.
Jusuf Nurkic a contribui pa Blazers cu 27 punto y 16 rebounds pa Portland, cu tin un ventaha di 2 wega riba Oklahoma City Thunder, pa e tercer lugar den Western Conference.
Goran Dragic cu 23 punto tabata maximo anotador pa Heat, cu a hunga sin Hassan Whiteside y Dwyane Wade.

Atacante Argentino a meld cerca PSV



EINDHOVEN: Coach di PSV Phillip Cocu posiblemente por hasi uso di Maximiliano Romero, den un di e simannan cu ta bin.
E atacante Argentino a wordo firma den winter for di Velez Sarsfield di Argentina, pero ora cu el a yega Hulanda e no tabata completamente fit.
Riba di esey el a wordo lesiona tambe na e parti ariba di su pia.
Awor el a participa bek na e training di grupo, pero e no a hunga den e wega entre e hungadornan di PSV.
PSV ta trata Romero na un manera cauteloso, pa ta completamente sigur cu el a recupera full di su lesion, prome cu nan use den un wega den Eredivisie.

Cos ta bayendo den bon direccion pa Corey Seager y Kenley Jansen, biniendo bek di lesion



LOS ANGELES: Dialuna tabata un dia positivo pa dos di e hungadornan strea di Los Angeles Dodgers.
Corey Seager y Kenley Jansen ambos a bisa cu nan ta sinti nan mes bon, despues di hunga den un wega di "B" di Spring Training.
Seager a hunga shortstop den un wega pa prome biaha durante e Spring Training di 2018.
E hungador di 23 aña, kende for di Augustus tabata sinti molester na su elleboog, a hasi algun bon tiro y el a bisa cu su elleboog ta sinti bon.
Jansen di otro banda a saca tur 3 bateador cu el a enfrenta out.
Dos di nan el a poncha.
E yiu di Corsow tabata tin un molester na su hamstring, pero awor cu cos a bay bon Dialuna, e lo hasi su debut den Cactus League Diahuebs.

David Wright tin cu para tur actividad di baseball durante 8 siman



PORT ST. LUCIE, Fla.: David Wright a experiencia otro contratempo e siman aki, den su intento di rehabilita di lesionnan di schouder.
Specialista di lomba Dr. Robert Watkins a examina Wright Dialuna na Los Angeles y a recomenda pa e pelotero di New York Mets para tur actividad di baseball pa por lo menos 8 siman mas.
E tercera base no a hunga mas desde temporada di 2016 y e temporada aki tabata purbando di bin bek.
Awor e duda a cuminza crece atrobe, si Wright lo por drenta den accion e temporada aki.
Yoenis Cespedes tambe di Mets a wordo saca for di lineup pa e wega di Diamars, debi na dolor na su pols.
Temporada pasa e hungador Cubano di outfield a aparece den solamente 81 wega, door di un lesion na su hamstring.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

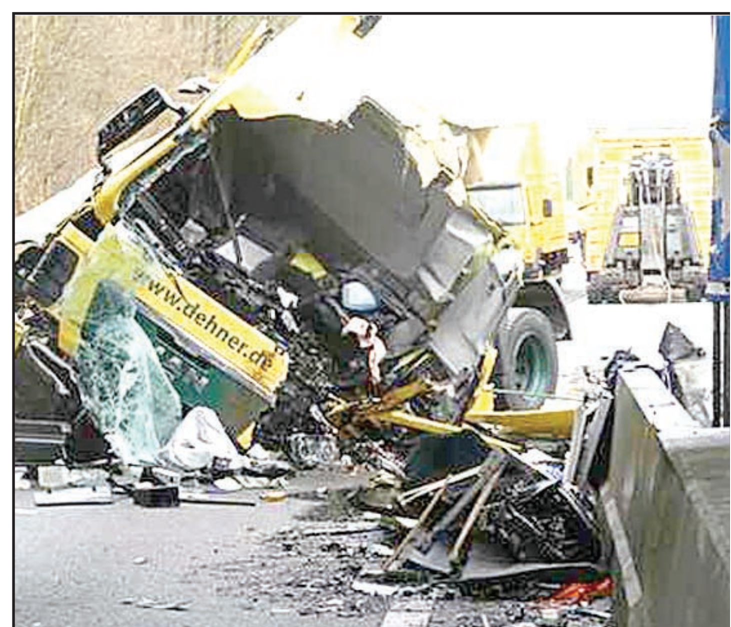
Noticianan for di Hulanda

Personal priva di seguridad riba barconan Hulandes contra pirateria



HULANDA: Personal arma di seguridad mag di proteha barconan Hulandes comercial contra piratanan.
Diamars atardi mayoria di e miembronan di Tweede Kamer a aproba un proposicion di VVD y CDA, cu ta hasi esey posibel.
D66 y oposicion a vota contra e proposicion, pasobra nan ta kere cu e monopolio di uso di violencia mester keda den man di Gobierno.
Actualmente ta marina Hulandes ta proteha e barconan ora cu nan pasa cerca di Somalia.

Accidente riba A28 a causa disturbio pisa pa trafico



LEUSDEN: Apesar cu na dado momento e highway A28 di Utrecht pa Amersfoort a wordo parcialmente habri bek, e trafico a wordo seriamente stroba rond di Utrech y Amersfoort.
Un chofer di 50 aña di Kleef Alemania, a perde su bida den e accidente.
E accidente cerca di Leusden-Zuid a sosode mainta.
Un truck grandi pa motibonan desconoci a dal den un pilar di un viaducto.
E chofer di e truck pues a perde su bida.

Docentenan di Universidad ta preparando pa drenta den accion di protesta



HULANDA: Docentenan di Universidad na Hulanda ta preparando pa un dia di accion di protesta. Nan intencion ta pa durante 1 dia largo cancela tur college y grupo di trabao.
E docentenan ta bringando pa e presion di trabao wordo baha y mihor financiamento pa e universidadnan.
"Tin biaha nos ta keda sin duna e studiantenan tareanan pa hasi, pasobra nos no tin tempo pa coregi esakinan", segun un di e docentenan.
Cu e asina yama 'WO in Actie' e docentenan di universidad den e ultimo lunanan a uni cu otro.
Nan ta haya cu nan alumnonan no ta hayando e mihor posibel enseñanza, door di e presion grandi cu e docentenan ta experiencia.

Polis ta cuminza test cu camara cu ta saca potret di chofernan cu celular den man



HULANDA: Polis na Hulanda ta bay cuminza cu un prueba, unda cu ta hasi uso di un camara special pa saca potret di automobilistanan ora cu nan ta uza nan celular tras di stuur.
E camara por registra via e windshield, si un chofer tin un celular den su man.
E meta ta pa den futuro duna e chofernan multa, a base di e imagennan.
Polis ta spera di por uza e equipo nobo e aña aki mes ainda.
"Esey ta nos deseo, pero ainda e ta leu di ta sigur", manager di proyectonan di polis Egbert-jan van Hasselt ta admiti.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Noticia Internacional

Por lo menos 17 minut di paro contra armanan den scolnan secundario di Merca

Exactamente un luna despues di matanza cu un fusil di asalto den un scol di Florida, miles di estudiante Mericano a sali un rato for di scol den homenahe na victimanan, un acto cu tambe tin su perfil politico.

E accion, batiza "National School Walkout" (Paro escolar nacional) lo cuminsa diaranzon pa 10:00 local y lo dura 17 minut, un minut pa cada un di e persona mortalmente herida dia 14 di Februari den un scol secundario di Parkland.

E organizadornan di e evento, tambe a organiza Marcha di Hende Muher, un movimento espontaneo cu 21 di Januari di 2017 a concentra miyones di manifestante contra yegada di Donald Trump na Cas Blanco.

Aunke e obhetivo ta honra memoria di hoben y maestronan cu a muri den scol Marjory Stoneman Douglas, interupcion di scol ta busca lanza un yamado pa actua contra proliferacion di armanan di candela na Merca.

E medidanan exigi, reproduci den rednan social bao hashtag #Enough (Basta), a menciona principalmente prohibicion di fusilnan di asalto y cargadornan di repeticion, dispositivo cu ta letal den atakenan recien den centronan educativo.

E movimento a declara ademas firmemente contra "tur ley cu kier reforza scolnan cu mas arma".

Exactamente e caminda cu gobierno di Trump a tuma. Cas Blanco a presenta un serie di propuesta cu no preve ni prohibi fusilnan semi-automatico, ni hisa di 18 pa 21 aña, edad legal pa cumpra e armanan.



Ex Minister Venezolano deteni pa supuesto complot den Forzanan Arma



Miguel Rodriguez Torres, ex Minister di Interior di presidente Venezolano Nicolas Maduro, a wordo deteni ayera pa supuestamente planea un complot contra Forza Arma, gobierno a informa.

Segun gobierno, Rodriguez Torres, cu tambe tabata hefe di inteligencia di ex presidente Hugo Chavez (1999-2013), a planea "accionnan criminal" cu ta inclui "actonan arma y contra Constitucion".

"E ta den mannan di husticia", e texto a añadi.

Movimento Amplio Desafio di Tur (MADDT), funda pa general retira y critico di Maduro, a califica di "detencion arbitrario".

E equipo di prensa di ex militar di 54 aña a confirma na AFP cu el a wordo deteni pa funcionarionan di servicio di inteligencia (Sebin) den un hotel di Caracas.

"Nan a bay cune sin un orden hudicial, ta un detencion arbitrario", segun un colaborador di e ex Minister, asegurando cu e no sa di su paradero.

Videonan publica pa prensa local den rednan social a muestra e momento cu agentenan di Sebin saca Rodriguez Torres di e hotel, na unda e tabata participa den un acto partidista, y a bay cune den un truck blanco.

Cesar Mogollon, miembro di MADTT, a asegura na prensa cu ex Minister no a resisti e aresto, realiza pa seis agente "fuertemente arma".

Rodriguez Torres a bira un di e caranan mas visible di chavismo disidente.

Maduro a acus'e di ta vincula cu plannan "di derecha" pa deroca su gobierno. E militar a participa den intento di golpi di Estado lidera pa Chavez dia 4 di Februari di 1992 contra presidente Carlos Andres Perez.

DIARIO Telefon 5826747 / Fax 5828551 Tipline 5822239

Nicaragua a paga Costa Rica indemnizacion fiha den sentencia di Corte Internacional di Husticia

SAN JOSE: Gobierno di Costa Rica a informa cu Nicaragua a paga indemnizacion di 378.890 dolar fiha pa Corte Internacional di Husticia (CIJ) como parti di e sentencia pa invasion di teritorio y dañonan ambiental na Isla Portillos, cerca di frontera entre e paisnan.

"Nos a verifica cu e suma a wordo debidamente acredita, pa loke nos ta contento cu Gobierno di Nicaragua a cumpli cu nan obligacion cu Costa Rica, segun Corte Internacional di Husticia", Canciyer Costaricense Manuel Gonzalez a indica den un comunicado.

E Ministro a destaca cu e tipo di accion ta "contribui cu e paisnan por gradualmente construi un mihor relacion pa beneficio di nan pueblonan".

E sentencia di CIJ a data di 2015 y a confirma soberania di Costa Rica riba Isla Portillos, pero e paisnan no a yega na un acuerdo den e suma pa indemniza pa dañonan ocasiona.



Costa Rica a presenta Corte un estudio cu a basa riba un reclamo di 6,7 miyon di dolar, mientras Nicaragua a argumenta cu nan tabata dispuesto pa paga 188.000 dolar.

Pa motibo di e situacion, Corte a fiha den Februari pasa, indemnizacion den 378.890 dolar.

E indemnizacion ta coresponde na dañonan medioambiental cu soldatnan Nicaraguense a causa ora nan a establece un campamento militar na Isla Portillos entre 2010 y 2013 den teritorio Costaricense, pa asina uni rio San Juan di Nicaragua cu lama Caribe.

Noticia Internacional

Acuerdo cu Union Europeo lo tin hopi beneficio pa Mercosur



Un acuerdo di comercio liber cu Union Europeo lo ta un relacion cu hopi beneficio pa Paraguay y pa demas pais di Mercosur, Minister di Industria y Comercio, Gustavo Leite a bisa, kende a bisa cu e tin speranza den culminacion di e negociacionnan e semestre aki.

“Esaki lo ta un relacion gana-gana y si Dios kier, negociacionnan cu nos ta bay finaliza bao Presidencia pro tempore di Paraguay e semestre”, Secretario di Estado a subraya.

Na 2019, sistema generaliza di Preferencias Plus (SGP+) ta caduca, cu ta concede unilateramente cu Union Europeo na 6.000 producto di Paraguay, pa su posicion di nacion di menos desaroyo relativo.

“Ta cumbini pa nos pais pa firma e tratado mas lihe posible”, e funcionario a remarca den declaracionnan di radio ABC-730 AM.

E funcionario a bisa cu Paraguay “ta esun cu tin e economia mas abierto y cu mas ta bay gana” den bloke Mercosur.

“Si nos logra un acuerdo cu Europa, nos ta bay gana 500 miyon di habitante cu awe nos tin obstaculo pa exporta nos productonan, mientras cu nos no ta pone obstaculo pa nan, nos ta e paraiso di importacionnan”, el a indica.

Negociadornan di Mercosur y Union Europeo a reuni na Asuncion pa casi dos siman pa fin di Februari pa drecha condicionnan di acuerdo comercial.

Negociadornan a dicidi di prolonga combersacionnan den luna di Maart atravez di video conferencia y algun encuentro personal.

“Nos ta un 95% pa yega na un acuerdo”, segun Minister di Relacion Exterior, Eladio Loizaga den ocasion di cuminsa negociacionnan na Asuncion pa un tratado di comercio liber cu Canada, den presencia di cuatro canciyer di Mercosur.

Cinco detenido na Francia den operativo anti-terorista

Cuatro homber y un muher a wordo deteni ayera den ciudad Frances di Grenoble (zuidoost) den un operativo di desmantelamento di un red sospechoso di financia un grupo yihadista na Iraq y Siria, fuentenan hudicial a informa.

E operativo a busca esclarece relacionnan, specialmente financiero, di e cinco persona cu “dos homber cu a sali di zona Sirio-Iraki”, e fuente a indica.

E sospechosonan tin entre 18 y 53 aña di edad. Tur ta di region di Grenoble, den Alps Frances, segun e fuente.

Alrededor di 1.700 Frances a bandona zonanan yihadista na Iraq y Siria desde 2014, segun cifranan di gobierno Frances. Di nan, por lo menos 676 ainda ta den un di e dos pais, segun fiscal di Paris, François Molins.



Trump a pidi di Rusia riba atake contra ex spion



Gobierno di Rusia mester proporciona “respuestanan inekivoco” di e atake cu un agente kimico contra un ex spion Ruso den Reino Uni, segun presidente di Merca, Donald Trump, despues di un combersacion cu Prome Minister Britanico, Teresa May.

Trump ta di acuerdo cu May, cu Rusia mester splica “con e arma kimico, desaroya na Rusia, uza den Reino Uni”, un nota oficial di Cas Blanco a señala.

Den e combersacion telefonico, Trump y May ta di acuerdo den “necesidad di consecuencianan pa esnan cu ta uza e armanan vies aki den violacion di normanan internacional”.

E dos lider a discuti investigacion cu ta tumando lugar den Reino Uni.

Segun nota oficial, Trump a probecha pa expresa cu Washington “ta solidario cu nan aliado y ta cla pa proporciona ayudo cu Reino Uni pidi pa investigacionnan”.

Den horanan di mainta, Trump a adelanta cu e lo mantene e contacto telefonico cu May y a yega adelanta cu e atake contra un ex spion Ruso na Salisbury tabata parce un obra di Rusia.

“Parce cu por ta Rusia basa den tur evidencia cu nan tin”, Trump a bisa.

“Mi ta kere cu [gobierno Britanico] ta kere cu tabata Rusia, y ami obviamente ta bay considera nan conclusionnan. Asina cu nos tin hechonan concreto, si nos ta di acuerdo cu esaki, e ora nos ta bay condena Rusia of ken cu ta”, el a expresa.

May a bisa cu nan a duna Rusia te cu diamars 12’or pm. pa splica nan relacion cu atentado cu gas nervioso contra ex spion Ruso, Serguei Skripal y su yiu muher Yulia, na unda un polis Britanico tambe a resulta herida.

“Tin solamente dos splicacion plausible riba loke a tuma lugar na Salisbury dia 4 di Maart: of tabata un acto directo di Estado Ruso contra nos pais, of gobierno Ruso a perde control di e agente nervioso potencial y cu ta causa dañonan catastrofico”, May a bisa den Parlamento.

Den respuesta, embahada di Moscu den Reino Uni a señala cu “actual politica di gobierno Britanico contra Rusia ta un wega hopi peligroso cu ta hunga cu opinion publico” y cu “por tin riesgo di consecuencianan mas serio a largo plazo pa nos relacionnan”.

Mientrastanto, Conseho Nacional di Seguridad (NSC) Britanico tin den agenda un reunion pa duna un respuesta na Rusia si nan no duna splicacion satisfactorio riba intento di asesinato.

Trump a despedi Rex Tillerson, hefe di diplomacia di Merca



Cambio den diplomacia Mericano: presidente di Merca, Donald Trump, a anuncia ayera despido di Rex Tillerson, kende lo wordo reemplaza como Secretario di Estado pa actual director di CIA, Mike Pompeo.

Despues di lunanan di rumornan riba un salida mil biaha señala como inminente, a bira realidad finalmente destino di ex director ehecutivo di ExxonMobil, cu a lucha pa haya su lugar na Washington y a mantene un relacion dificil cu e presidente.

"Mike Pompeo, director di CIA, a wordo nombra como Secretario di Estado. E lo haci un trabao fantastico!", Trump a tweet. "Danki Rex Tillerson pa bo servicio!", el a agrega.

E presidente tambe a anuncia nominacion di Gina Haspel como director di CIA, prome muher elegi pa e puesto. E designacion ta controversial sin embargo: Haspel, un spion cu hopi experiencia, ta señala di participa den torturanan contra detenidonan despues di atakenan di 11 di September.

Cas Blanco a destaca deseo di e presidente di logra un equipo nobo pa cuminsa negociacionnan historico cu Noord Korea. Trump a acepta siman pasa, un invitacion di lider Noord Koreano, Kim Jong Un na un reunion pa fin di Mei pa discuti desnuclearizacion di peninsula Koreano, cu fecha y lugar ainda no ta determina.

Ironicamente, na cuminsamento di Oktober, e mandatario Mericano a critica publicamente Tillerson pa kier un acercamento cu Noord Korea. "E ta perdiendo su tempo purbando di negocia", Trump a tweet e tempo ey. "Conserva bo energia Rex, nos lo necesario!".

Puntra riba motibonan di salida di Tillerson, e presidente a menciona desacuerdonan, particularmente riba problema nuclear Irani.

"Rex y ami, nos tin un bon relacion, pero nos no ta di acuerdo den varios tema", el a bisa. "E acuerdo cu Iran mi a pensa cu tabata terible, el a pensa cu esey tabata bon. Mi kier kibr'e of haci algo, e ta sinti diferente. Kiermen cu realmente nos no ta pensa mescos".

"Mi ta kere cu Rex ta bay ta hopi mas feliz awo", el a agrega.

Tillerson, kende tabata den un gira na Africa ora cu Trump a dicidi acepta invitacion pa reuni cu Kim, a suspende su agenda pa ta "indispuesto" y a regresa ayera na Washington.

Despues cu Trump a anuncia e destitucion riba Twitter, subsecretario di Estado, Steve Goldstein a bisa cu Tillerson no a papia cu e presidente, ni tabata sa motibo di su despido.

Nacionnan Uni a discuti aumento di control riba droganan sintetico pa reduci overdosis

VIENA: Comision di Droganan di Nacionnan Uni a cuminsa na Viena cinco dia di debate riba situacion mundial di droga y lo dicidi si nan ta establece un control mas grandi riba seis opioide sintetico cu a causa morto pa overdosis.

E reunion, cu lo tuma lugar te cu diabierna, a conta cu participacion di representantenan gubernamental y di organizacionnan internacional, como tambe di expertonan independiente y organizacionnan.

Diaranzon 53 Estado di e Comision di Droganan lo discuti inclusion di seis opioide sintetico, manera fentanilo, pa nan wordo someti na control internacional despues un recomendacion di Organizacion Mundial di Salud (OMS).

"E sesion tambe lo discuti restringi acceso na seis substancia manera fentanilo, incluyendo carfentanilo, cu a contribui na crisis letal di opioide sintetico", segun Yuri Fedotov, director Ehecutivo di Oficina di Nacionnan Uni contra Droga y Delito (ONUDD).

Fedotov a asegura cu e problema di droga ta rekeri un respuesta global cu ta inclui prevencion, reduccion di demanda y tratamento di adictonan segun derechonan humano.

Segun datonan di Nacionnan Uni, mas di 200.000 persona ta muri cada aña pa consumo di droga, un cifra cu no ta inclui morto violento relaciona cu narcotrafico.

Consumo di fentanilo, un analgesico cu ta cien biaha mas potente cu morfina, a causa miles di mort pa overdosis rond di mundo, specialmente na Merca.

Entre opioide cu nan ta studiando pa somete na mas control ta carfentanilo, "responsable di centenares di morto rond di mundo", e documento di OMS a destaca, cu a recomenda su control internacional.

Carfentanilo, 10.000 biaha mas potente cu morfina, ta wordo uza como un anestesico pa bestianan grandi y tin biaha ta wordo mezcla cu fentanilo of otro droga, cu resultadonan fatal.

E decision di su inclusion lo wordo someti na un votacion di e Comision, cu probabilidad grandi cu nan lo sigui cu recomendacionnan di OMS.

E substancianan aki lo wordo inclui den e apartado di narcotico specialmente adictivo, perhudicial y peligroso di Convencion Unico riba Droga di 1961, y su uso, pa fin terapeutico, lo wordo someti na un control internacional.

Hunta Internacional di Fiscalizacion di Droga (JIFE) di Nacionnan Uni a considera recientemente un "epidemia mortal" ola di overdosis na Merca, cu na 2016 a registra 64.000 morto.





Pa chica Pos - Habri tuberia y wc.
Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

LUJAN
Septic Servic
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

BOBCAT SANTO
Rent Bobcat, tin graniet blauw y normal, demolicion, yena baki, fundeshi, rosa tereno, bende santo y piedra.
Mesora!
Cel: 592-3424 / 592-1156.

FELIX EXCAVATION
Santo, piedra, graniet blauw y normal. Tur sorto di servicio, di backhoe.
Mesora y bon prijs.
Cel; 563-1116

Jumbo
Septic Tank Service
Chica pos - Habri Tuberia
592.64.76
566.47.96
24/7 SERVICE
Montaña 35
Tambe nos ta traha pa riba di Bru

Torres
Chica pos Septic tank
Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

Glassco
- Glass & mirrors cut to size and shape
- Polishing, drilling & glass replacement services
- Fast service

Tel. 583-4784
Caya Betico Croes 162 B

ELMA MATRASSEN FABRIEK
Nos ta fura matras y box. Busc'e mainta y entrege atardi!
Tel: 661-1629 / 592-3344

TOP TINT
Tel 582 7192 /
Cel 730 3957 Ta tint bentana di auto, cas of oficina. Trabou ta profesional y garantiza. Situa na Tanki leendert 100 E

CONSTRUCTION Y CHAPI
Nos ta corta tur sorto di mata cu design y tira sushi afo, nos ta drecha dak, verf cas of negoshi, lanta cura of cas, tur sorto di carpinteria, tuberia, electricidad, basha vloer y pega tile (mosaico). Trabou ta wordo garantisa.
Cel; 594-2380 / 594-8023

TA HUUR
Apartment na Schotlandstraat, pa dia, pa siman y pa luna Cel: 594 4945

PROMASTER
Steam cleaning
Tapijt, sofa, matras y sienta di auto. Tel :582-0383
Leslie Maduro

Looking for
a lady who can do massage, facial, manicure & pedicure.
733-8338

MONTAS EXCAVATION
Nos ta bende santo di pleister, pega blokki, piedra y granito.
Bon prijs.
Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

Inovacion
Ajaca di Pisca pa Semana Santa, Afl.6,- y Pan di Pastrami
Tan Chia su cushina
562 5186 / 586 8265

D' La Rosa
CHICA POS
Pa servicio di habri tuberia, area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

HG
Serv. Backhoe rapido
Cobamento fundeshi, pos, pool, lantamento di sushi, plama graniet y demolicion di cas y haci tereno limpi.
Cel: 742-2426

Promocion
Ta corta mata grandi y chiquito tambe tin tur sorto di arena, piedra y granito. Tel 562 2532

Home Sweet Home Real Estate VBA
Ta huur: un apartmento di 1 kamber pa 2 persona na Companashi, Afl.750,= mas 1 luna di deposito Exclusivo, jama Ashna , 592-9966

TO RENT
1 bedroom apt, Alto Vista, very well located, semi-furnished, 1250 fls, wifi, cable, gas included. Water & electricity excluded. To call for an app. after 12: 745-9765 / 592-3828

AVISO
Nos ta buscando casnan, apartment, tereno y edificionan den tur bario y prijs. Nos tin clientenan cla pa huur of cumpra. Pa mas informacion yama na 563-1449 / 587-9570

House For Rent
Bontelmantelstraat 12 (per 1 April), 3 bedrooms(airco) - 2 bathrooms. Price AWg 2200.00. Excl .utilities, Deposit 1 month. Tel 588 3228 / 593 9976 www.clwaruba.com

Ta Busca
un cocinero cu experiencia, aplicantenan mester tin tur documento vigente. Jama 594 0922 despues di 11or am

DRD Septic Service
Ta duna servicio di chica pos, tuberia, awa pa fundeshi y awa pa muha mata.
592-9999
594-8400

Associated Realtors
Ta Huur Un cas espacioso na Kudawecha di 3 kamber y 2 baño, semi muebla, den bon condicion y pa Afl.2.500,00 pa luna mas deposit. Jama Mito na 593-6318 pa mas info.

DINASTY CONSULTANCY
Pa tur tramite di Dimas, corte, divorcio, matrimonio, visa, tur sorto di carta y apelacion, yena formulario y mucho mas.
Yama na 562-0743 / 587-9570

For Rent
105 m2 Commercial Space in Bernardstr 101 unit 6 (San Nic)
Monthly price :Awg 2000.00
Excl. Utilities. Deposit 1 month
Info: CLW Real Estate,
Tel 588 3228- 593 9976
www.clwaruba.com

YOS
Septic Tank Services
Chica pos. Habri tuberia.
Nena Dirksz • (+297) 748-2689
Jose Dirksz • (+297) 566-6144
Paradijs# 09, Oranjestad, Aruba

ATCO
ARUBA N.V.
Land Cleaning
Container Hauling
Demolition
Excavation
Heavy Transport and Lifting
Material Transport in Bulk Sizes
TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.a
Find us on Facebook

TA CHAPI
Chapi, hasi cura limpi, corta tur sorto di mata, trim yerba, hasi coco limpi. Hardineria pa luna of quincena. Ta verf cas, hotel, office, etc.. Nos ta hiba sushi na dump. Tel: 564-0703.

AVISO
Bo kier yega na bo mesun cas, apartment of tereno sea cumpra of huur, y den bo budget y no tin tempo? Yama nos awe mes na 563-1449

SE RENTA
Apartment en San Nicolas, Lago Heights, Afl.800,- / 500,- deposito. Mas informacion al 568-8647

Ta Huur
Apartment na Madiki di 2 kamber 1 baño mas info jama:
743 5484 745 5292

AIRCO
"SPECIAL" pa service di airco pa solamente Afl. 85,=.
Yama nos awe mes, servicio liher y garantiza cu techniconan certifica.
Yama 740-7158 / 565-3232.

Jeep Compass Cherokee 2017 Cu solamente 15000 milla cori y motor 2.4 pa solamente Afl49.500,= /U$28.285 Prijs na agencia ta Afl70.000,= Informacion 592 8900 Special Price

Ta busca
La Sabana Restaurant ta busca mucha muhe pa traha den bar. Bon salario.
Tel 662 9263
Adres Sabana Grandi 13 C
Santa Cruz

PEC
PREMIUM ELEMENT CORPORATION
Compania responsabel cu ta hasi tur tipo di construction.
Cel: 593-3141

Te huur
Diverse apartamenten op de begane grond, 2 hoek apt max 4 pers, 2 slkamer, badkamer, woonkamer, keuken, met eigen porch, gemuebileerd. Afl 1200.- , met internet & cable. Bel / whatsapp 0031 6195 9268 / 564 5527

Cars N.V
Ta busca Mechanic Helper y Tire Changer. Pa mas informacion jama 583 0355

Ta Bende
Toyota Avensis 2005 Left handed 106000 km den exelente condicion First owner.
Jama: 594-4076

Ta huur
Un apartamento amplio di un dormitorio Fls 850.00 +/ dep Fls 850.00 wifi, cable ta incl awa y coriente no ta incl, sin airco situa na Ponton, Hubadastraat 16,
Yama cel 594 4368

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL OF COMERCIAL?
ecotech aruba
YAMA
Mr. Bucket
594-3757
mrbucket@ecotech.aw
20 yrd Big Bucket
15 yrd Junior Bucket
10 yrd Small Bucket

Handy Man Services
Nos ta hasi tur tipo di mantenshon y instalashon y reparashon di cas, negoshi ext bon prijs 748-9049

Se Busca
Un chico para trabajar en un lugar de comida en la noche 563 0956 6609919

SE BUSCA
Empleada Domestica Interna
*Experiencia con niños
*Con permiso
(Cambio de Firma posible)
LLAMAR:
5925031

For Sale
Toyota Corolla XLi - 1.6 L automatic, airco 4drs 2009. Fog lamp m-wheels ext very nice car Afl10.900,= cash Bicicleta full aluminium size 26 y 8 speed blit blit solamente Afl295,= cash cel:733-4448

Se Vende
Un bus, dos container uno listo para vender comida, una mescladora de cemento y un Hilti.
563 0956 6609919

MENU SPECIAL
Diaranzon 14 Maart
SHAHAI TAKE AWAY
STA. CRUZ • Tel: 585-7022
balchi pisca cu pan bati/funchi, grilled boneless leg y sopi galinja

TA CHAPI Y TIRA SUSHI AFO.
Tel: 594-5115 / 749-4253

REPAIR
Dryer, wasmachine, frigidaire, cooler, airco, walk-in cooler, walk-in freezer. Cel: 562-1584 / 745-7084.

Associated Realtors
Ta Bende Un tereno erfpacht na de Vuyst San Nicolas di 676 m2 den un den un cul-de sac, un area hopi keto y pa Afl.59.000,00. Jama Mito na 593-6318.

Associated Realtors
Bo tin un tereno cu of sin fundeshi of un cas bao di construccion y lo kier bende, pero no sa con tur e tramitenan ta? Anto jama Mito na 593-6318.

Associated Realtors
Ta bende Un cas comparti den dos apartamento di dos kamber y un baño mas un apartamento di un kamber y un baño na Pos Chiquito, cerca di caminda principal, bon pa inversion y prijs reduci na Afl.324.000,00 Jama Mito na 593-6318.

Associated Realtors
Ta Bende Un tereno propiedad di 23.000m2 na Seroe Biento , ideal pa projecto @ Afl.75,00 p/m2. Jama Mito na 593-6318.

Se Vende
Sociedad anonima con permiso de establecimiento para ejercer una administracion, negociar en bienes raices y ocuparse de desarollar projectos. Interesados contactar al 593-7118.

DOG LOVERS 15 AÑA
Grooming Services N.V.
Baño, contra carpata, sarna y purga. (Ta inclui corte di huña, limpieza di orea y kita konopi)
Nos ta haci tur sorto di corte.
Miembronan cu nan mes ta trece e cacho lo haña e di 6 baño GRATIS. (Mester trece entre 7.3.0 pa 9.30 am)
Tel/Fax: 587-0387 / Cel: 592-9673
Shaba 4, Dialuna pa Diasabra 8.00 pa 12.00 'or.
Corda di jama un dia prome pa haci cita!

BO TA BAI CURAÇAO
Bo tin mester di un apartamento foi $ 55,-? Nos ta huur auto tambe. Yama 005999-6616969 / 005999-8890250

Riba Green Coridor
Ta bende un cas na Pos chiquito #59
2 camber, 1 baño, sala, comedor. Erfpacht 648 m2, Cas ta 110 m2
Tel 594 8957 of whatsapp.

Home Sweet Home Real Estate VBA
For rent house 2 bed/ 2 bath with amazing view @ Pos Chikito, furnished, Afl.3000,= p/m
Call: Ashna: 592-9966

TA DRECHA
Airco, frigidaire, wasmachine y dryer. Ta drecha na bo cas mes. Tel: 567-9259

TA BENDE
Generator di gas (17 kva 3 fase 25 kva). E ta bin cu su wielnan pa transporta.
Prijs Awg.20.000,-
Pa mas informacion please bel 592-8923

NORTH POLE AIRCONDITIONING
Electrical & parts
Airverter Airconditioners
Our airconditioners carry Gree compressors and components.
Installation services available

BTU	EER Btu/ Wh	SPECIAL PRICE
9.000 BTU	11.9	Afl. 775.00
12.000 BTU	11.9	Afl. 875.00
18.000 BTU	11.9	Afl. 1,250.00
24.000 BTU	11.9	Afl. 1,500.00

J.G. Emanstraat 124 (behind Wong Sheung Wong restaurant) Tel: 5939888

SERVICIO SEPTICO
ecotech aruba
AWG 65,- INCL TAXES
- Residencial & Comercial
- Servicio Rapido
- Servicio Profesional, Confiabel y Garantisa
* Prijs di Awg. 65,- te max. di 7 m3
* Prices based on 3.5% BBO BAZV.
YAMA NOS NA: 582-4684
info@ecotech.aw www.ecotecharuba.com
Like Us On Facebook
Nos ta Acepta ATM of di duna septic servic

Se Renta
Apartamento en Schotlandstr serca de Wendys blv Afl1000,= mensual y Afl500,= deposito Agua y coriente no estan incluidos 594-5051

Fermin Contractor
Pa tur trabou di carpinte y metsela . Nos ta traha sin un cen na man.
Ta busca carpinte y pegado di moisaco 630-4048

Ta Huur
Un apartamento full independiente na Oranjestad sala, cushina, kamber su baño y full priva jama : 746-0985 / 563-5084

Ta Huur
2 apartamento Uno pequeño y uno grande todo incluido Semi amoblado 661-9572

ASSOCIATED REALTORS
TA HUUR
Un apartment na Oranjestad di 1 kamber, muebla, den bon condicion pa un persona of un pareha y pa Afl.1.250,00 pa luna mas deposit. Jama Mito na 593-6318.

Mercado Reparación y Servicio
Nos ta drecha
Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno. Tur tipo di split-unit y window.
ALEX MERCADO !Any Time!
Cel: 567-0580 / 600-0409

NOS TA DRECHA
Tur tipo di frigidaire, cooler, wasmachine, dryer, forno, airco etc.
Anytime cel: 561-1615

PLOMERIA Y CONSTRUCION
Nos ta haci tur trabao di plomeria grandi y chikito. Lavamano, w.c., lavaplato y ducha.
Tel: 563-6470 / 563-9130 / 741-0594.

TA DRECHA
Tur tipo di frigidaire, airco split unit, cooler, freezer, wasmachine. Instalacion, reparacion y servicio ligero y garantizado. Tel: 568-0681

TA HUUR
Trailer apartment na Plantersrust 7 (Wayaca), no muebla. Awa, coriente, cable apart. Mas info: 568-7008

Construccion y Remodelacion
Nos ta traha cas, apto. Remodelacion interior y exterior, pega bloki, pleister, plafond, verf, traha drecha tur sorto di dak. Bon prijs! Info: 561-2137

Diadomingo di Rama lo wordo celebra cu un procesion na Dakota



ORANJESTAD (AAN): Diadomingo di Rama lo bay wordo celebra na un forma special na Dakota. Esaki tambe ta den preparacion pa e Caminda di Cruz, cual lo ta e diabierna siguiente.

Gina Nuboer, kende ta un di e organisadornan di e Caminda di Cruz, a splica cu esaki lo ta e di 10 aña cu nan ta haciendo e Caminda di Cruz bibo y awo kier a haci algo special, adicional. Aña pasa Nuboer a acerca pastoor cu si pa e aña aki por haci e Diadomingo di Rama, cu tin di haber cu ta habri e siman santo cu Diadomingo di Rama. Ta e porta pa habri e Siman Santo. Pastoor a bay di acuerdo cu pastoor su bendicion cu Dia 25 di Maart atardi, 5'or e lo cuminsa. Tras di Pius X School. Celebrando asina aki similar na e Caminda di Cruz bibo.

Lo pasa den e cayanan di Dakota. Prome cu cuminsa cu e Diadomingo di Rama mes, lo tin dos milager. Esun caminda cu Hesus ta lanta Lazaro for di morto y caminda cu un hende muhe kende ta mishi cu e mantel di Hesus, ta cura.

Despues ta cuminsa cu e procesion cu ta e celebracion di Diadomingo di Rama mes. E ta sali for di Caya Appeldam, drenta Patiastraat, bira na man robes den Mispelstraat, pasa den Papayastraat banda di misa, djey drenta Shimarucustraat. Den Shimarucustraat, den un mata, Sakeo, Hesus ta pidi'e baha pasobra e ta bay cerca dje. Eynan tambe tin e interaccion entre Sakeo y Hesus. Despues e ta drenta Milonstraat y drenta misa.

Tur persona cu ta participa, lo tey durante e sacrificio di misa e dia eynan. Lo haci'e algo similar na e caminda di cruz bibo. Ta bay haya Hesus, algun solda, e pueblo, apostelnan, cu e dia tabata presente Diadomingo di Palma.

E mesun integrantenan tey presente, pero tin mas hende adicional y e porta ta pa habri pa Aruba completo cu kier participa. Djis tuma contacto cu e comision y lo haya bo vestuario pa participa pa e Diadomingo di Rama. Porta ta pa habri pa chikito y grandi.

A haci ensayonan caba. Ainda falta dos mas y e ora lo ta cla pa Diadomingo di Palma.

Esaki lo tuma luga dia 25 di Maart, sali pa 5'or di atardi tras di Pius X School y e ta caba na misa La Birgen di Fatima. Ta invita henter pueblo di Aruba, bin biba, bin celebra Diadomingo di Palma atardi, cu boso famia na Dakota.

TA DRECHA
Airco,frigidaire, wasmachine y draier.
Ta drecha na bo cas mes.
Nos ta Arubiano.
Pa mas info: 564-8977

FOR RENT
Apt. for 2 people at Ponton, next to Xavier University.
Fully furnished Afl.895,=.
Tel: 733-9087.

Ki alegría, ora nan a bisa mi:
“Ban cas di Señor”
I awor ata mi aki para na bo porta Señor.
Salmo 122

Conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:







Sra. Vda. Fermina Briceño-Romero

*10 Januari 1935 †08 Maart 2018

Na nomber di su:

Yiunan:	Lola Briceño
	Francisco y Zoraida Briceño-Quandt
	Vidal y Bivian Briceño-Obando
	Sra. Vda. Prisca Alvarez-Briceño
	Silvia y Luis Vingal-Briceño
	Lydia y Marco Noguera-Briceño
	Olivia y Victor Maduro-Briceño
	Mirla y Johnny Lue-Briceño
	Sandra Briceño

30 Nieto(a)nan, 37 bisnieto(a)nan

Rumannan:	Sra.Vda. Rogelia Paesch y famia
	Jose Romero y famia
	Juliana Romero y famia
	Crispin Romero y famia
Cuña:	Sra. Vda. Francisca-Maduro
Madrina:	Nina Boekhoudt
Ihanan:	Pedro Vrolijk y Marlon van der Biezen

Comer y compernan, amigo y amiganan, bisiñanan, ayudantenan Nashlyn Rasmijn y Ethleen van den Berg.

Demas famianan: Romero, Briceño, Yrausquin, Quandt, Obando, Maduro, Cheuz, Alvarez, Werleman, Croes, Inees, Moebin, Lue, Servania, Oduber, Croeze, Zimmerman, Winterdal, Winklaar, Leito, van der Werk, Ponson, Vrolijk, Kock, Ras, Jansen, Wilson, Schotborg, Rafini, Goedgedrag, Arendsz, Hatt, Boekhoudt, Noguera, Vingal y Dorothal.

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Acto di entiero ta tuma lugar Diahuebs 15 Maart 2018 pa 4or di atardi na Misa Santa Teresita na San Nicolas y despues saliendo pa Santana Central na Sabana Basora. Nos defunto stima lo ta reposa for di 2or di atardi na Misa. Di 11:00 am pa 1:30 pm e lo ta reposa na cas Weg Fontein 95 D.

Adres pa condolencia: Weg Fontein 95 D
Diaranson 14 Maart 2018 for di 7:00 pm pa 9:00 pm
Nos ta lamenta cu después di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende
nos mas sincero condolencia na famia di e fayecida
Condolencia por wordo manda riba nos website:
adpatresnv@hotmail.com

AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

AHATA den Aruba Doet cu man na obra na Club Kibrahacha

ORANJESTAD (AAN): Diasabra mainta trabao a cuminsa na Club Kibrahacha di Aruba Doet cu sosten y colaboracion di famianan, Team di Club Kibrahacha, Aruba Hotel and Tourism Association y banco CBIC.

A parti e teamnan den tres grupo y asina cada un a cuminsa cu trabaonan di mantencion. E prome grupo tabata encarga cu e parti di planta mata, tanto e adultonan como e muchanan a traha hunto pa planta diferente mata.

E di dos grupo tabata encarga pa chapi y haci un area limpi, unda cu tanto hende muhe como hende homber a traha hunto pa asina haci e area limpi. E ultimo grupo tabata encarga pa vernisa e bankinan, unda tur a traha hunto y termina cu tur banki, pa despues yuda e grupo trahando cu mata pa asina laga e cura bunita y limpi.



Pa merdia AHATA a bay na school Basico Washington y aki nan a haci entrega di un delicioso cuminda y coy bebe na e team di 50 boluntario.

AHATA tabata entusiasma di por a participa un biaha mas na e proyecto di Aruba Doet y ta premira pa duna un man na comunidad durante Aruba Doet 2019.



CENTRALE BANK VAN ARUBA

We contribute to the financial stability and economic well-being of the Aruban community

ARE YOU A CREATIVE DATA ANALYST

with a passion for statistics?

MAIN RESPONSIBILITIES



- Enhance data collection procedures
- Acquire data, maintain databases and data analysis systems
- Analyze results using statistical techniques and providing reports
- Prepare policy reports

REQUIREMENTS



- Master's degree in Data Science, Economics or Statistics
- Relevant work experience
- Technical expertise of data models, data mining, and segmentation techniques

COMPETENCIES



- Analytical
- Solution-oriented
- Stress resistant
- Communicative
- Pro-active
- Creative



APPLY? Send motivation letter and CV to the President of the Centrale Bank van Aruba
E-mail: recruitment@cbaruba.org

MORE INFORMATION? Contact Mr. Ryan Peterson, General Manager Economic Policy by phone +297-5252190 or e-mail rpeterson@cbaruba.org



Surprise pa Chantal



Recientemente Chantal Wouters a worde sorpesa pa celebra su di 22 cumpleaño. Hunto cu su mayornan amigo y conocirnan a canta Happy birthday y los e pianan y despues come pida bolo. Pabien.



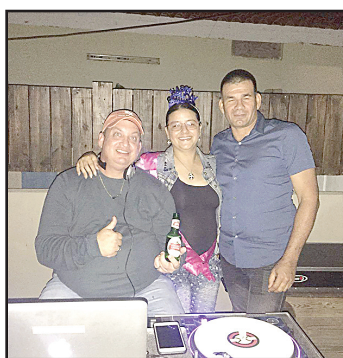






















i'm lovin' it

Menu di Snack

Hotcakes

NOBO

Cinnamon Melts

Egg McMuffin®

Scohe entre ham, sausage of bacon

Hash Brown

Burrito with sausage

NOBO

Mozzarella Sticks 3 pcs.

©2018 McDonald's

GRUPO DI ORACION
Carismatico
“SHALOM”



Cu e Amor di Cristo Hesus,
tainvita e Pueblo di TankiLeendert y
Arubahentery turnacion,
cordialmente pa asisti.
na unanochidi:



“ALABANZA Y ADORACION”
Na: MISA SAN HUAN PABLO II
(Tanki Leendert)

Bin buskabogozo den
“E Palabra di Dios”

DIA: Diaranson 14 di Maart 2018
ORA: 7:30 PM - 9:30 PM
ORADOR: Mayra Croes

Nos ta cuminsa cu e Santo Rosario.

Mi ta halsa mi bista na serunan,
di unda mi judansa lo bin? Mi judansa ta bini di Señor
Cu a traha cielo y tera
Salmo 121;1.



Flemmingstraat 12, Oranjestad - Aruba
accnv@setarnet.aw
www.arubaclimatecontrol.com
CALL US TODAY: 583-8959 / 593-0297

Ta anuncia fayecimento di:

Lucas Dionisio Geerman

Tata di nos colega George Geerman

Alavez kier a extende palabra di profundo condolencia na famianan di e fayecido.

Cu Lucas sosega na paz.

TESCO supermarket

den nomber di Fong y famia nos kier anuncia fayecimento di nos bon bisiña.



Sr. Balbino Erasmus

mihor conoci como “padushi”

Cu dios duna forza y Consuelo na su famianan den e dianan difcil aki



Departamento di Relacionnan Exterior ta anuncia fayecimento di

Sra. Josefita Dijkhoff Petrocchi

Mama di nos colega Sra. Reina Petrocchi Dijkhoff

Nos sincero palabra di condolencia y forsa ta bay na Reina y demas famia

Staf y Personal di
Departamento di Relacionnan Exterior.

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Diario tel: 582-6747
Fax: 5828551

Mi dushi Rob y papa stimá:

Er was niemand zoals jij,
en hoe erg ik je ook mis,
ik ben zo dankbaar en blij,
dat die herinnering er is.
Troostgedachten, Martin Gijzemijter

There was no one like you,
and even though you are dearly missed,
I am so thankful and fortunate,
to carry your memory with me.

Our lives are never going to be the same, but the heartfelt sympathy and warm support of so many after Rob suddenly passed away continues to give us comfort. **Thank you so much!**

To my sisters from the heart: you have picked me up and kept me going. I love you.

We are also grateful for all contributions received, allowing for a generous donation towards diabetes research in Rob's name.

Maritza, Dominique & Kyle Bremer



Nos tin e tristo deber di anuncia fayecemento di:



Sr. Balbino Erasmus

Miho conoci como"Chabin, Mochabin of Padushi"

Tata di nos colega
Caroline Gomez-Erasmus
Gerencia y staf ta extende nan palabranan di profundo pesame na Caroline, Ronny y demasfamia.
Cu Chabin sosega na pas y forsa na su famia.

Diario tel: 582-6747
Fax: 5828551

Oracion pa awe:



Señor mi ta gradici Bo pa tur cos den mi bida. Inspira mi, pa mi usa na e manera cu ta agradabel den bo bista.



Specialista den seguro di entiero

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

God looked around the garden and found an empty space.
He then looked down upon the earth and saw your tired face.
He put his arms around you and lifted you to rest.
God's garden must be beautiful for He only takes the best.
—Anonymous —

With deep sorrow we announce the passing away of our beloved mother, grandmother, great grandmother. sister, aunt, godmother & friend:



Florencia Hodge-Milton

Better known as Ms. Flo
*December 1, 1919—†March 8, 2018

Left to mourn are her:
Children: Adora Hodge (USA)
Pedro Rumnit (USA)
Olivio Rumnit & Velley Anselm (SXM)

Like daughter: Viola Brown

Stepchildren: Julia Milton
Anselmo Milton

Sisters: Mary Simon (AUA)
Carmen Maison (Sto. Domingo)
Brother: Roland Simon (St. Croix)

Grandchildren: Gladys& David Knight (USA)
Marlene &SwonPennycooks (USA)
Randy Rumnit (St. Eustatia)
Rolando Rumnit (SXM)
Reynaldo Rumnit (SXM)
Giovanka Rumnit (The Netherlands)
Nicole Rumnit (USA)
Tony Pantophlet (SXM)
Angela Pantophlet (SXM)
Great grands: Keon, Kaelin, Rofina, Romigeo, Raishelon, Raishanae, Ajoni, Rozaria, Marciano.
Godchildren: Pamela Milton
Humbert Flanders
In-laws: Silvia Milton
Bernard Milton
Ivan Milton

Nieces & Nephews too numerous to mention in St. Maarten, Sto. Domingo, The Netherlands, USA, St. Croix, St. Kitts& Curacao.
She considered everyone in the neighborhood of Mount William Hill St. Maarten as her children & family.
She was related to families: Alvin Jack & family (AUA), Linda Richardson & family (SXM), Jacklyn Milton & family (SXM), Romero Baptist & family (AUA), Reynold Simon & family (SXM), James Henson & family (SXM), Marla Joseph & family (SXM)
Hodge, Milton, Rumnit, Maison, Simon, Brown, Arndel, Richardson, Wilson, Pantophlet, Gibbs, Mardenborough, Scharborough, Pennycooks, Martimdurgh, Baptist in the Netherlands, Belgium, Dominica, USA, Curacao & St. Maarten.
The funeral services will take place on Friday, March 16, 2018 at 3o'clock at the Christ Methodist Church followed by the burial at the cemetery in SabanaBasora. Her body will be laid out from 1o'clock in the church.
There will be opportunity for condolences on Thursday March 15, 2018 from 7-9PM at the Ad Patres Funeral Home.
We regret that after the funeral services, we are not able to accept condolences at home.
Accept our apologies if in our moments of grief& sorrow, we haveommitted some names.



AD PATRES funeral home

Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Hasta turistanan ta interesa den posible "Fast Ferry" pa Aruba

ORANJESTAD (AAN); E siman aki DIARIO a tuma nota, cu riba social media tin hasta turistanan cu ta bishita Aruba, cu ta interesa den posible servicio di "Fast Ferry" na Aruba.

Nan ta mire como un chens pa haci un "day trip" for di Aruba pa otro islanan via di lama. E ta pues no djis un chens pa trece turista of haci viahe mas atractivo pa localnan, pero hasta turistanan ta mire como un chens unico.

Den pasado ora cu viahenan entre islanan ABC tabata hopi stabil y confiable den horario, ta hopi turista cu ta yega Aruba tabata tuma sea 1-day of tambe 2-day trip pa bishita sea Bonaire of Curacao.

Cu Fast Ferry, esey kizas lo por bira un extra opcion tambe.

Na April lo tin "Curso Pablo" na Aruba

ORANJESTAD (AAN): School di Evangelisacion "Mgr. A. van der Veen Zeppenfeldt Aruba" ta anuncia curso Pablo y ta haci un invitacion na tur participantenan cu a termina e cursonan Felipe y Isaias.

E obhetivo di e curso "Pablo" ta : forma evangelisadornan pa hiba e "Bon Noticia", E Evangelio, cu hopi poder y eficasia. E curso ta tuma lugar di 16 April te cu 22 di April 2018 na Centro Pastoral na Sta. Cruz. E orario ta lo siguiente:

Dialuna, 16 April 2018 : 6:00 pm – 10:00 pm
Diamars, 17 April 2018 : 6:30 pm – 10:00 pm
Diaranson, 18 April 2018 : 6:30 pm – 10:00 pm
Diahuebs, 19 April 2018 : 6:30 pm – 10:00 pm
Diabierna, 20 April 2018 : 6:30 pm – 10:00 pm
Diasabra, 21 April 2018 : 8:30 am – 8:00 pm
Diadomingo, 22 April 2018 : 8:00 am - 5:00 pm

Pa mas informacion por yama:

Centro Pastoral (Sta. Cruz) 585-8378 entre 2'or y 6'or di atardi of
Mayra Croes : 565-8504 OF
Ada Werleman : 592-6838.

Bou di halanan di Dios mi ta sigur
Lo E cubribo cu Su halanan,
bou di nan bo ta sigur.
Su fieldad lo ta pa bo un escudo, un harnas.
Salmo 91: 4



Cu honda pena Seccion Desaroyo di Curiculo di Departamento di Enseñansa ta anuncia fayecimento di Señora

Josefita Dijkhoff-Petrocthi,
miho conoci como "Ika".

Mama di nos coordinador Gracy Garcia-Dijkhoff.

Nos ta desea Señora Gracy y henter famia hopi forsa.

Cu Sra. Ika sosega na paz.

Cerca Dios so mi alma ta na pas:

Cu honda pena Staf y personal di The Gold Mine Ranch tin e tristo deber di anuncia faecimento di



Ika Dijkhoff Petrocthi

na bida mama di director Johnny Dijkhoff

Cu mama sosega na pas y cu luz eterno lusa pe.

Cu profundo tristesa Hunta di Directiva, Staf y Personal di Dr. Horacio E. Oduber Hospital a tuma nota di fayecimento di nos pensionado:

Silvia B. Laclé - Henriquez

Silvia tabata un verpleegkundige ehemplar di nos institucion. Ademas Silvia tabata mama di nos colega Nancy Krosendijk - Laclé di Financiële Administratie.

Hunta di Directiva, Staf y Personal di Hospital ta desea Nancy, demas famia y ex-coleganan hopi forsa den e momentonan dificil aki.

Cu Dios duna e defunto sosiego eterno.


Dr. Horacio E. Oduber HOSPITAL

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Ciudadano cu a nenga di cumpra "berde" a come sla

ORANJESTAD (AAN) E rapport oficial di Polis, ta indica cu recien un unidad di Polis encarga cu area di Highrise na Palm Beach, a bay na un di e Hotelnan pa check un caso di atraco.

Na caminda pa e Hotel unda e caso a worde reporta, patruya a worde para pa un homber cu ta acompaña pa un guardia y un otro homber, cu tin un herida serio na su cabez.

E ta laga sa cu su nomber ta di inicial B.

E ciudadano B. a declara cu un rato prome e ta indica un paar di turista e direccion pa nan bay MooMba Beach via e caminda banda di e container den cercania di e tennis court di Holiday Inn. Y el a cana tras di nan y el a worde para pa tres homber desconoci cu ta sinta banda container.

Segun B. un di e hombernan a puntre si e kier cumpra "Berde" y el a contesta redondamente cu no.

Segun B a bisa, e hendenan aki kier a bende droga (marihuana). Ora cu B. a nenga e homber desconoci e ultimo a puntre si e "tin placa y cuanto?".

B. a sigui declara na e patruya cu el a bira nervioso el a hinca su mannan den saconan di carson, apesar cu e no tin placa. Na dado momento e homber desconoci a scop B. na su sinti, consecuentemente B. a logra core bay na careda direccion di e hotel mas cerca y a yama polis.

Segun B. a bisa, e homber desconoci e homber encuestion ta color bruin y ta bisti cu polo shirt color berde. Na e Container tabatin dos homber, y tur dos ta bruin cla y ta bisti tambe cu polo shirt pero color blauw y cu carson cortico blauw. E di tres homber tambe ta bruin cla e ta bisti tambe cu polo shirt color biña ycu carson jeans.

For di e declaracion por a saca afo cu e no a worde asalta pero maltrata. No ta exclui cu e trio a trata di asalte.

Pafo por a constata cu B tin rasca y hinca na su sinti el a worde avisa pa bay sea prome auxilio pa worde samina y trata pa dokter na Departamento di Emergencia na Hospital y despues pasa cu e declaracion medico na departamento di Recherche situa na Shaba pa entrega denuncia official.



Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por steuns di loke Señor ta hasi"

Cu inmenso tristesa na nos curazon pero comforme cu Dios su boluntad, nos ta anuncia fayecimento di :



Lucas Dionisio Geerman
Viudo di Johanna Geerman Geerman
Mihor conoci como Luca, Papa, of Bubu
Ex empleado di Lago Oil and Transport Company Ltd.

Na Nomber di su:
Yiunan: George B Geerman (Jhonny)
Wilbert Ortiz y Famia na Colombia
Hubert y Lizaira Geerman-Croes
Nieta(o) nan: Michella Geerman
Lucas D Geerman Jr
Liz-Marie Geerman
Con-Suegra: Lilian Koolman-Besselink
Rumannan:
Sr Vdo Obdulio (Doei) Geerman y Famia
†Sr Encarnacio (Shone) Geerman y Famia
†Sr Feliz Geerman y Famia
†Sr Jose Maria (Jo) y Sra Vda Olga Geerman y Famia
†Sra Josefina Werleman y † Sr Jacinto Werleman y Famia
Sr Efrain Geerman y Sra Bertha Caraballo y Famia
Sra Aida y Sr Tito Tromp y Famia na Hulanda
Sra Angela Geerman y Sr Fredis Hernandis y Famia
Sr Lamberto (Tico) Werleman
Sra Irene y Sr Orlando Kock y Famia
†Sr Harold Werleman
Sra Magaly Brito y Sr Ramon Guerrero y Famia
Ada Angela y Famia
Swa y Cuñanan:
†Sra Lucardia (Chichi) y †Sr Mario Werleman y Famia.
Sra Vda Aura Werleman y Famia
Sr Dominico Shoco Geerman y Marciana y Famia.
†Sr Joannes (Johan) Geerman y Sra Vda Brigilia
Tanta y Omonan, Sobrino y Sobrinanan, Comer y Compernan, Ihanan
Y bon Bisiñanan
Amigo nan di Cas: Feliciano Buchi Winterdaal y Famia, Julio juchi Croeze y Famia, Ambrosio Booshi Curiel y Famia, Siro Hernandez y Famia
Companjero nan di Classic Car Club Aruba.
Amigo nan di Billiard.

Demas Famia:
Geerman, Croes, Ortiz, Angela, Simon, Tromp, Werleman, Maduro, Franken, Besselink, Krozendijk, Koolman, Lamper, Oduber, Thiel, Kock, Dirksz, Greaux, Ras, Curie, Gamara, Brito, Guerero, Winterdaal, Croeze, Curiel, Hernandez.

Adres pa condolencia : Macuarima 17B, diamars 13 di maart di 7'or pa 9'or di anochi.

Acto di entiero diaranzon 14 di maart 2018 Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz di 2or pa 4or y despues pa santana catolico Santa Maria na Santa Cruz.

Enbes di Flor of krans un donashon pa Koningin Wilhelmina Kanker Fonds.
Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Maneho nobo na Aruba di vacunacion contra keintura geel

ORANJESTAD (AAN): Un noticia importante esaki! DIARIO ta sugeri pueblo pa warde bon pa bo use despues como referencia!

Minister encarga cu Turismo, Salubridad Publico y Deporte, Sr. Dangui Oduber ta anuncia e maneho nobo di vacunacion contra keintura geel (gele koorts) pa turistanan cu ta biaha pa Aruba via aerolineanan cu ta bin for di paisnan endemico. E maneho aki ta basa riba recomendacionnan di "World Health Organization" y "International Health Regulations" pa motibo di e riesgo cu nos comunidad ta core pa e virus aki worde transmiti pa nos hendenan door di turistanan y personanan cu ta biaha pa Aruba cu ta procedente di paisnan cu ta cai den lista di paisnan cu riesgo halto di transmision. Esaki ta worde enforsa a base di e "Toelatingsbesluit" (artikel 7, 2de lid) cual Minister encarga cu Salubridad Publico ta dicidi ki ora ta enforsa un maneho pa proteha nos ciudadanonan ora ta trata di un malesa contagioso (ley AB 1992 no GT 11) den un forma epidemico.

Keintura geel (gele koorts) ta un enfermedad viral den hende humano cu ta worde transmiti door di "Aedes aegypti" y otro especienan di sangura. E ta un virus peligroso y por hasta causa morto si no worde vacuna contra esaki. E vacuna aki ta duna protecion na e ser humano door di crea imunidad contra e virus aki. Un dosis di e vacuna aki ta suficiente pa proteha e ser humano pa bida largo contra e virus.

A base di e maneho nobo aki e ta obliga turistanan cu ta biaha pa Aruba cu ta procedente di paisnan cu ta cai den e lista di paisnan cu riesgo halto pa cu e virus aki, pa vacunanan mes prome cu drenta Aruba. E ta obligatorio pa demostra na imigracion un certificado di vacunacion contra keintura geel manera e personanan aki baha foi avion na aeropuerto prome cu drenta Aruba. E certificado aki ta obligatorio pa hendenan y turistanan cu ta biaha pa Aruba riba 9 luna di edad, cu ta procedente di paisnan cu ta cai den e lista di paisnan cu riesgo halto pa e virus di keintura geel. Aruba ta un di e poco islanan den Caribe cu no tin e maneho aki ainda. Por ehempel na Curaçao, Boneiro, Saba, St. Eustatius y tur e islanan ariba ja caba esaki ta worde enforsa pa tur e hendenan y turistanan cu ta biaha pa e islanan aki cu ta procedente di e paisnan cu ta cai bou e lista di paisnan cu riesgo halto pa transmiti e virus aki.

Dia 1 di maart 2018 e maneho nobo aki lo worde implementa door di Departamento di Salubridad Publico y ya a informa e maneho aki detayadamente na tur departamentonan di gobierno concerni y tambe na tur e "stakeholdersnan". Pa cumpli cu esaki Departamento di Salubridad Publico (DVG) ta trahando di cerca cu IASA (y departamento di imigracion), ATA, y Departamento di Aviacion Civil. E departamentonan aki di gobierno a comunica e maneho nobo detayadamente na lineanan aereo y tur esnan concerni incluyendo AHATA, ACT, AAA. E lista di paisnan cu tin riesgo halto pa transmision di e virus aki ta disponibel door di Departamento di Salud Publico. Pa mas informacion por tuma contacto cu Departamento di Salud Publico na telefoon 522-4200.

Aurora Funeral Home — Cumana # 76 Tel: (297) 588-6699 (297) 593-0857

No laga boso curazon bira intrankil; kere den Dios, kere tambe den mi, den cas di mi tata tin hopi luga di biba; si no tabata asina, lo mi a bisa boso; pasobra mi ta bai pa prepara un luga pa boso.
Juan 14:1,2

Cu inmenso dolor na nos curazon pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:



Clotilda Boekhoudt-Kelly

Mihor conoci como Tida
*05-09-1930 †12-03-2018

Su yiunan:
Silvia y Silvio Croes
Mirto y Maritza Boekhoudt
Gloria y Chemito Croes
Linda Boekhoudt y Carlos Serje
Marcia Boekhoudt y Harold Deluvia
Alex y Zoraima Boekhoudt
Evert y Rina Boekhoudt
Manera yiu: Myra Geerman

Nieto y nietanan: Giovanni Boekhoudt
Jose Alberto Boekhoudt y Indira Prince-Salas
Bryan Soemers y Maria Ximena Lopez-Paz
Chamir y Lisa Boekhoudt
Andy Soemers y Nadine Krosendijk
Michel Croes
Marlon y Giselle Croes
Xiomara y Nayron Doran
Nancy y Elmer Batres
Kimberly Boekhoudt
Cindy y Angelo Boekhoudt
Roxana Hoevertsz
Licenne Boekhoudt y Chris Figaroa
Nemesis Boekhoudt y Jean Quandt
Edlin Boekhoudt
Eiriana Boekhoudt y Giovanni Geerman

Rumannan: Pedrito Kelly y yiu
Catrien Dreischor y yiunan
Frans y Maria Kelly
Elio Kelly y yiunan
Vda. Nina Kelly y yiu

Swa y cuñanan: Alicia 'Isha' Geerman
Clothilda 'Tichi' Croes
Martina Boekhoudt
Juan Boekhoudt
Sira y Siro Vrolijk y yiunan
Vda. Mia Boekhoudt-Navas y yiunan

Su bisanieto- y bisanietanan, sobrino y sobrinanan, primo y primanan y tur hende cu ela brinda y cu a brinde nan amistad y cariño.

Amigonan di cas: Max y Sita Semeleer
Bicento y Betty Henriquez
Hipolito y Gloria Zievinger

Demas famia: Boekhoudt, Kelly, Croes, Chaljib, Serje, Deluvia, Romay, Daddosio, Dreischor, de Mey, Lopez, Perez, Batres, Geerman, Hoevertsz, Soemers, Krosendijk, Lopez-Paz, Doran, Pereira, Evans, Prince-Salas, Vrolijk, Navas, Tromp, Figaroa y su rumannan den Cristo.

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar diasabra 17 di maart 2018 na Iglesia Alianza Evangelica na Oranjestad di 9or pa 11or di mainta, despues lo sali pa Santana Central na Sabana Basora.

Adres pa Condolencia: Aurora Funeral Home, diabierna 17 di maart 2018 di 7or pa 9or di anochi. Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.

Aurora Funeral Home — Cumana # 76 Tel: (297) 588-6699 (297) 593-0857

Cu inmenso dolor na nos curazon pero conformeboluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:



Dominico Thiel

"Shon Co"
*10 Juni1949 ~†8 Maart 2018

Nanomber di su yui: Leonardo Thiel

Su nietastima: Adelynne

Su ex-esposa: Anita "Maritza" de la Cruz-Araujo

Su rumannan:
† Carmen y †Pablo Falconi y Famia
Bernardino "Didi" y †EfigeniaThiel-Hernandez y Famia
Francisco "Chico" Thiel y Tina Tromp y Famia
Juanita "Chichi" y Ambrosio Werleman y Famia
† Lucianita "Nini" y † Cobito Arendsy Famia
Rufina "Nachi" y Pablo Erasmus y Famia
†Teofilo y Otilia Thiel-Diaz y Famia
Josefa y Basilio Erasmus y Famia
Rogelio y Carmen Thiel-Ruiz y Famia
Fabiany Margarita Thiel-Ruiz y Famia

Su comper Marcelino "Cholin" Caster y Famia, EliasDominquez, RobbyLacle y LuzmarinaLacle, su comer Rufina "Nachi" y Famia,

Su madrina †Lucia Trompy famia; padrinonan †Antonio "Toni" Fingal y famia;
†Nicolas "Niki" Arends y famia y tur su prima y primonan.

Tur su prima y primonan, sobrina y sobrinonan
Y tur demás famia na Hulanda, Spañe y Katar.

Ex Colega nan di:KorrectieInstituut Aruba y Aruba AirportAuthority

Demasfamia: Thiel, De la Cruz-Araujo, Falconi, Tromp, Hernandez, Werleman, Arends, Erasmus, Diaz, Ruiz, Boekhoudt, Rozenberg, Croes, Fingal, Flanegin, Luydens, Kelly,Dirksz,Kock, Jansen, Ras, Loopstok, y Thijsen.

Oportunidad pa condoleer lo ta Diaranson 14 di maart 2018 di 7'or pa 9'or na Aurora Funeral Home.

Ta invita pa asisti na acto di Cremashon cual lo tuma lugar Diahuebs 15 di maart 2018 na Aurora Funeral Home di 2'or pa 4'or di atardi.

Nos ta pidi nos disculpa si den e momento nan dificil aki nos por a lubida algun familiar y of amistad.

No ta ricibi bishita di condolencia después di entiero.

Alarma di Tsunami nos ta haye pa region pero no ta afecta Aruba



Diahuebs mainta 10:00 am ora bo tende e ALERTA na radio emisora of via social media, y bo ta riba caya, por fabor cende bo luznan di auto dim/bright y pita bo auto pa asina bo hala atencion di demas chauffeurnan y ciudadanonan.

ORANJESTAD(AAN): Historia a mustra cu Aruba a yega di haya Tsunami, pero ta hopi tempo atras, segun Rino Hermans di Rampen Buro. No a haya alerta di tsunami. Ta haya si normal pa region, cu tin un tsunami, pero no ta afecta Aruba. Seis siman atras a haya esun di Honduras, pero e efecto tabata 30 cm. Lo no a mira e efecto. Cu Aruba ta haya alerta y alarma, si. Aruba ta haya esey.

Rino Hermans a sigui splica cu na banda como 2 kilometer for di costa, bo ta safe. Un parti geografico, Aruba ta basta bon, pasobra e scenario aki, bo por bay haya 3 meter y 9 meter di ola. Ora cu a haci e modelonan te na unda e lo bay runop, mas of menos 2 kilometer bo ta safe for di costa. Keda 2 kilometer for di costa, bo ta safe den e scenario aki, cu ta hopi halto.

Departamentonan envolvi ta DVG, Sociale Zaken, mayoria cu normal ta traha den response. Polis a habri'e cu cada post, door cu lo bay independisa tur training. E no ta central mas. Cada hefe di un post di polis, sa cu su post ta bay bao di awa, con e ta haci, con e ta actua. Pa por mira e competencia di comunicacion, con abo ta comunica back y toch wanta e cos structura, pa por duna servicio. Mayoria di e dienstnan cu ta envolvi den first response, tur ta participa, incluyendo WEB.

Participacion di pueblo:

Esun mas importante ta si bo ta riba caminda y bo ta scuchando radio, cende bo luz y pita, di forma cu e hendenan cu no tin atencion, lo hala nan atencion di forma cu por bisa cu tin un peliger na caminda. Kico e peliger ta, sigui e radio emisoranan, esunnan cu ta participa, pa bo haya sa. Ta purba como Rampenbureau, con ta alerta e pueblo di e forma aki, pasobra Central no por alerta nan.

Comandokammer:

Tur hende ta individual. Rampenbureau ta coordina for di su post, door cu nan ta coordina cu UNESCO, Pacific y Meteo. Pa mas of menos 11'or y mey, 12'or, tur e runnernan lo yega eynan pa haya un situacion di kico a sosode y kico a resta y con ta bay sigui for di eynan padilanti. Djey nan ta bay nan compania back y pa 2'or nan ta manda nan actieplan, kico nan lo haci den e siguiente 24 oranan.

E efecto di tsunami:

E efecto di un tsunami por dura dias. E prome dos pa tres olanan ta esunnan di mas fuerte. E no a caba. E no ta un awasero. E ta keda dianan largo cu e ta keda cu e efecto. Esun cu ta subi tera tin cu bay back lama. Ban pone pa e prome 7 dianan, nos lo ta den un situacion hopi fastioso, pa maneha diariamente nos bida normal.

E no ta un asunto di un rato y el a caba. Tin cu prepara pa dianan largo, segun Rino Hermans, hefe di Rampenbureau.

Aurora Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E tahibami na awa trankil,
Pami bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso tristesa na nos curazon pero comforme cu Dios su boluntad, nos ta anuncia fayecimento cristianamente di :



Balbino Erasmus
Mihor conocic omo:Chabin,
Mochabin, of Padushi.
*19- Februari 1920 † 07- maart 2018

Vuido di:
Martina Erasmus-Werleman

Na nomber di su juinan:
Mario Erasmus
Bernadino (Benny) Erasmus y Johanna Kaersenhout
Filomena Erasmus y Carlos Hernandez yjuinan na hulanda
Francisco Erasmus y Maria Erasmus-Giel y juinan
Rita y Henky Becker-Erasmus y juinan
Sylvia Erasmus
Sra Vda. Marlin Boekhoudt-Erasmus y juinan
Sra Vda. Swinda Croes-Erasmus y juinan
Marisela y Ronald van Trigt-Erasmus y juinan
Caroline y Ronny Gomez-Erasmus y juinan
Jacqueline y Emilio Schwengle-Erasmus y juinan

23 nieto y nietanan, 25 bisanieto y bisanieta
Su Iha Grace Gil-Werleman
Swa y Cuñanan, Subrino y Subrinanan, amigo(nan) y tur e bon bisiñanan di Jaburibari.

Demasfamia: Erasmus, Werleman, Kaersenhout, Hernandez, Giel, Becker, Boekhoudt, Croes, Van Trigt, Gomez, Schwengle, Ruiz, Maduro, Feliciana, Lampe, Delaney, Melfor, Da Silva, Geerman, Hill, Gil, Franken, Thiel, Tromp, Ridderstap, De Mey, Lacle, Arends.

Nos disculpa si den nos tristesa y dolor nos por a lubida algun famia.

Ta invita Famianan, conocirnan, bisiñanan, amigonan pa asisti na acto di entierro cual lo tuma lugar Diaranson 14 di maart 2018 pa 4or di atardi, saliendo for di Misa Santa Filomena y despues pa Santana Catolico na Paradera. For di 2or di merdia e restonan mortal di Chabin, Padushi, Mochabin lo ta reposa den Misa Santa Filomena na Paradera.

Adres pa condolencia ta Jaburibari 5, Dialuna 12 di maart di 7or pa 9or di anochi.

Aurora Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega
E ta hiba mi na awa trankil pa mi bolbe haya forsa. Salmo 23

Cu inmenso tristeza pero hopi agradecido pa tur locual el a significa pa nos, nos ta anuncia fayecimento di nos mama, wela, ruman y tanta stima:

Sra. Josefita Dijkhoff- Petrocthi
Mihor conoci como "Ica"
*8 april 1938 † 9 maart 2018



Na nomber di su:
Casa: † Hose Maria (Mai) Dijkhoff
Yiunan:
Jessy Dijkhoff
Frank Dijkhoff y Mireya Dijkhoff- Hayer
Johnny Dijkhoff y Lientje Dijkhoff- Maduro
Reina Petrocchi- Dijkhoff y Tony Petrocchi
Judith Dijkhoff
Gracy Garcia- Dijkhoff y Junior Garcia
Ondina Dijkhoff
Ozbeida Paesch- Dijkhoff y Richard Paesch
Nieto y
nietanan:Jermin Dijkhoff y Jesline Beukenboom y famia
Jerminha Dijkhoff
Frank Dijkhoff y famia
Rina Dijkhoff y Larry Gomez
Jayburtt Dijkhoff y Ester Santos do Nascimento
Gilly Dijkhoff y Curt Wever
Zaïro Petrocchi
Richwald Paesch
Joshue Garcia
Jadyne Garcia
Kevin Dijkhoff
Bisanietonan: Jesmiley Dijkhoff
Jayzion Junior Dijkhoff
Rumannan:
† Lorenzo Petrocthi y sra. vda. Alicia Petrocthi- Petrocchi y famia
† Americo Petrocthi
† Sixta Jacobs- Petrocthi y † Juan Jacobs y famia
† Maria Petrocthi
† Manuel Petrocthi y sra. vda. Neida Petrocthi- Pimentel y famia
Cesar Paulino (Pin pin) Petrocthi
Sra. vda. Elda Brete- Petrocthi y † Mario Brete y famia
Sarita y Rey Werleman- Petrocthi y famia
Agnes y Marcelo (Feli) Croes- Petrocthi y famia
Swa y cuñanan:
† Fransisco Dijkhoff y † Teresita Scharbaai y famia
† Theresita Jacobs- Dijkhoff y † Maximiano Jacobs y famia
† Genoveva d'Abreu Ribeiro- Dijkhoff y † Manual d'Abreu- Ribeiro y famia
† Thomas Dijkhoff y sra. vda. Lucia Dijkhoff- Boekhoudt y famia
Juan Dijkhoff y † Olivia Dijkhoff- Dijkhoff y famia
Ismael Dijkhoff y † Dorilia Dijkhoff- Quandus y famia
Sobrino y † Fransisco (Betico) Petrocthi y famia
Sobrinanan: Romeo y Guylaine Petrocthi-Marugg y famia
Richard y Mireya Jacobs-Roa y famia
Virginia y Cesar Dijkhoff-Jacobs y famia
Patricia y Alfredo Tromp-Jacobs y famia
Sra. vda. Sandra Rasmijn- Jacobs y famia
Dalilia y Robby Werleman-Jacobs
Karina Petrocthi y famia
Neila (Julissa) y Yairzhelino Koolman
Su iha: Richard Jacobs (Na New York)
Su ayudante: Gloria Carrera

Manera yiu: Gisela Vingal- Britten

Loida (Cindy) Pimentel
Elvis y Ligia Brete-Croes y famia
Mayra y Robert Ras-Brete y famia
Mirelfa y Jairo Kelly-Brete y famia
Juni y Rachel Croes-Caster y famia
Angelo y Meredith Croes-Van der Biezen y famia
Ahmed Croes y Marene de Cuba y famia
Lisette Werleman y Roque Ras y famia
Reynold Werleman

Su primo y primanan, comer y compernan, demas famia: Petrocthi, Dijkhoff, Maduro, Petrocchi, Garcia, Paesch, Pimentel, Erasmus, Jacobs, Brete, Croes, Werleman, Henriquez, Vrolijk, Lacle, Tromp, Marugg, Roa, Rasmijn, Ras, Kelly, Hayer, Caster, Van der Biezen, De Cuba, Noreña, Semeleer, Kranssen, Winterdaal, Franken, Vingal, d'Abreu- Ribeiro, Gomes, Ruiz, Webb, Van der Poel, Reiziger, Heide y Feliciana ta invita tur famia, amigo, bisiña y conocirnan pa asisti na acto di entiero cu ta tuma luga diahuebs 15 maart 2018 di 9:00 pa 11:00 di mainta na misa Santa Filomena na Paradera.
Adres di condolencia: Royal Funeral Home
Diaranson 14 maart 2018, 7:00 – 9:00 di anochi
Disculpa nos si den nos tristeza nos por a lubida di menciona un of otro famia.
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



TOTAL HOLDING

Cu inmenso tristesa a tuma nota di fayecimento di:

Sr. Balbino Erasmus

Mihor conoci como: Chabin, Mochabin of Padushi

Na bida, Tata di **Sra. Marisela van Trigt** y suegro di nos **Director di Total Holding**

Sr.Ronald van Trigt

nos mas sincero condolencia na Marisela y Ronnie y demas famia.

Cu **Sr.Balbino** sosega na paz.





Gerencia, Staff y Personal







Total Group:Cleaning-Maintenance-Products-Indoor Air Quality /PURE-TRC Cleanfix- Lincoln Aruba- CIP Caribbean Investment & Properties

MACK'S EXCHANGE

Authorized agent for



Cu inmenso tristesa a tuma nota di fayecimento di:

Sr. Balbino Erasmus

Mihor conoci como :Chabin , Mochabin of Padushi

Na bida, Tata di **Sra. Marisela van Trigt** y suegro di nos **Director di Mack's Exchange Services**

Sr.Ronald van Trigt

nos mas sincero condolencia na Marisela y Ronnie y demas famia.

Cu **Sr.Balbino** sosega na paz.

Accionista, Board, Gerencia I Personal di Mack's Exchange Services

Diario tel: 582-6747
Fax: 5828551

Detencion di muher cu tabata maltrata ciudadano cu pida hero

ORANJESTAD (AAN): E yamada cu a drenta na Polis tabata uno serio! E tabata indica cu na Primavera tin un caso serio di maltrato tumando lugar Diamars mainta.

Inmediatamente un unidad di Polis a mobiliza pa e area pa asina interveni.

A bin topa cu un situacion, unda un muher tabatin un pida hero den su man, y cu esaki e tabata dal un ciudadano cune.

Polis a yega y ripara cu ta trata di un muher di cual su cabez no ta 100%, y nan a actua mesora pa detene. Nan a haya sa cu e muher ta bao tratamento, pero parce cu Diamars mainta e no a tuma su medicamentonan, y pesey a haci e cos aki for di sla.

El a wordo hiba Warda di Polis pa asina autoridad mira kico por haci cune.



Filomena College Mavo

Ta anuncia fayecimento di:

Sra.Vda. Fermina Briceño-Romero

Na bida, mama, suegra y wela di nos coleganan:
Mirla & Johnny Lue-Briceño
Sayenne Lue.
Nos kier a desea nos coleganan y henter famia hopi forsa.
Cu Sra. Fermina sosega na paz.
Den nomber di colega y alumnonan di Filomena College Mavo



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Gradicimento:

Tata, mama y rumanan di



Abigail Wever

Ta gradici famia y amigonan cu a compaña famia den e momento tristo aki.
Gradicimento special ta bay pa amigonan:
Antony y Rosa Hoffman, Famia Minaya, Mike De Meza, Robert y Francie, Ricky Nava, Josef Croes, Martin Campo, Juan y Darcy Narvaez, Meneer Sebastiaan Kraaijkamp y Esposa, Sra. Janine Rodriguez, Sra. Hoofd y Esposo, Maestro y studiantenan di Colegio Sta Teresita, Maestro y studiantenan di Abraham De Veer School.
Tur amigo y conocir cu a convivi e momento tristo hunto cu famia y manda notanan di aliento via medianan social of cu un yamada telefonico of personal. Famia di e fayecido ta pidi disculpa si por a lubida algun hende den nota di gradicimento. Tambe ta pidi disculpa pa tur famia, amigo y conocirnan cu si na un momento no a duna atencion na yamada telefonico of contact via di otro medionan.
Nos lo keda cu Abi den nos memoria como e mucha alegre, sonriente, obediente, desente, bon manera y humilde di curazon.

Cu Jehova Dios tata Todopoderoso creador di tur cos, bendiciona y acompaña boso awe y semper.

Pader Szpila ta relata:

Diadomingo di Rama ta e porta cu ta habri e siman santo



ORANJESTAD (AAN): Dia 25 di Maart ta Diadomingo di Rama. Segun pader Daniel Szpila di parokia di Dakota, Diadomingo di Rama ta basa riba e relato biblico di Santo Evangelio di entrada di nos Señor na Jerusalem.

Señor ta tuma un burico, sinta riba dje y humildemente, manera un sirbidor. E burico tabata un bestia di hende humilde, un bestia di sirbidor, drenta den Jerusalem. Pero su entrada ta bira un entrada glorioso practicamente, pasobra multitud inspira pa spirito di Dios ta ricibi'e cu hopi entusiasmo. Cantidad di hende ta kita nan paña, ta pone riba caminda pa Señor por tin manera un tapijt di honor pa e por drenta manera Rey. Hende a corda tur e milagernan, tur misericordia, tur e bondadnan cu Señor a haci pa nan. Nan ta sali na encuentro di Señor, dunando un bon bini manera pa un Rey. Realmente Señor ta Rey di Universo, pero su reino ta, manera e mes a bisa, no di e mundo aki.

Tambe nan ta corta e ramanan di palo y cu e ramanan na man, nan ta grita Hosana, Rey di David. Bon bini, abo ta nos Rey, abo ta Rey di David. E Rey cu nos a spera, e Mesias cu nos a spera. Di e forma aki, na un manera hopi solem, Señor ta drenta Jerusalem. Ningun di e hendenan ey, tabata sospecha cu e ta drentando Jerusalem pa e haci e sacrificio di su mes. El a ofrece su mes como sacrificio di reconciliacion, como sacrificio di pordon, pa nos picanan.

E tabata na altura por supuesto. Esey tabata su ora. Su ora tabata yega. E tabata adverti su apostelnan constantemente. "Nos ta drentando Jerusalem. Awo yiu di Dios lo keda entrega den man di paganonan, gran sacerdotenan. Nan lo conden'e, nan lo crucifuk'e y despues di tres dia e lo recusita."

E entrada pa Jerusalem, e entrada solem di Señor, ta pa e dianan di entrega di nos Señor. Esey ta e porta cu ta habri e siman santo. Y e dianan di sacrificio, di pasion di nos Salvador.

Diaranson lo celebra hunto cu obispo e misa di Santo Crisma, cual obispo lo bendiciona e azetanan cu lo administra despues den sacramentonan di bautismo, di confirmacion, di santa oleo y diahuebs lo celebra e ultimo cena di Señor.

Diahuebs ta e cena den cual Señor ta institui e Eucaristia, den cual e ta haci pan bira su curpa y biña bira su sanger. Despues ta drenta den hofi di Olijfi pa enfrenta directamente e traicion di Hudas pa ser entrega den man di e gran sacerdotenan y consecuentemente den e huicio.

Diabierna, e dia cual e ta keda condena, cual e ta tuma e cruz, e ta carga su cruz, keda crucifica y ta entrega su bida pa nos salbacion. Tata Pordona nan, pasobra nan no sa kico nan ta haci.

E dia ey tambe ta entrega nos locual tabata lo mas precioso p'e, esta su mama. Ta bisa: "Señora, ata bo yiu eynan, yiu ata bo mama." Un testamento maraviyoso cu Salvador ta laga pa nos.

Despues ta bin diasabra, e dia den cual iglesia ta den silencio pasobra su Rey ta drumi. Ta un dia di luto, un dia di meditacion. Pero un dia tambe den cual cu ta sperando anciosamente e momento den cual e anochi ta bira e dia, scuridad ta transforma den luz y morto den bida.

Henter dia di diasabra, den silencio, den reflexion, pero anochi di diasabra, ya nos ta celebra e resureccion di Señor pa drenta despues Pasco Grandi, continuando e celebracion aki.

Diadomingo di rama, e porta ta habri pa e siman santo, siman di salbacion, siman di pasion, di sufrimento y di resureccion di nos Señor.

Pronto ta habri compania nobo di tire y productonan automobilistico na Aruba





ORANJESTAD (AAN)—Actualmente tin hopi persona cu ta combersando basta hopi riba e compania nobo cu ta preparando pa habri su portanan oficialmente Aruba y undalo tin tire y mucho mas cu prijs nan na super bon oferta. Den un combersacion cu e propietario encuanto e apertura oficial, el a conta DIARIO cu e motibo cu e no a habri oficialmente ainda, ta pasobra ainda falta 9 container di producto pa yega Aruba. Asina cu e container nan yega y e por demostra Aruba cu su productonan di calidad halto pa duna servicio y e apertura oficial lo wordo anuncia via DIARIO. Pues tin cu keda pendiente pa e fecha di apertura oficial.

Total Finance

Cu inmenso tristesa a tuma nota di fayecimento di:

Sr. Balbino Erasmus

Mihor conoci como :Chabin , Mochabin of Padushi

Na bida, Tata di **Sra. Marisela van Trigt**
y suegro di nos
Director di Total Finance
Sr.Ronald van Trigt
nos mas sincero condolencia na
Marisela y Ronnie y demas famia.
Cu **Sr.Balbino** sosega na paz.

Accionista, Board, Gerencia
I Personal di Total Finance

Awenochi tin continuacion di dam pa campeon di Aruba







ORANJESTAD (AAN)- Den luna di Januari a start cu e campeonato di dam pa e campeon di Aruba pa loke ta e aña 2018 unda un total di 12 participante a registra pa e campeonato aki. Mester bisa cu despues di algun luna di competencia intensivo, e hugador Delbert Alexander ta comanda e tabla di posicion cu e score 5.5 punto for di 7 partido, na di dos lugar nos ta haya Octavio Croes cu 5 punto for di 5 partido mientras na di tres lugar nos tin Rolin Croes cu 4.5 for di 7 partido. Notabel cu Mario Jansen tambe ta invicto, pero a hunga solamente 3 partido y a score 3 punto.E Campeonato di Aruba ta wordo hunga den 2 tand, e prome tanda ta planea pa termina dia 4 April y despues di esaki, tur hungador lo topa otro atrobe, pero cu reverse color.

Na 2017, Club di Dam Arowak a celebra nan di 25 aniversario unda e organisa un torneo internacional di dam na Aruba den luna di juli cu a conta cu participacion di paisnan manera Corsow, Boneiro y Surinam. Aruba conoce hopi bon hungador den e deporte mental y di Henry Knepa y asina nos por keda menciona varios otro nomber. Den e siman cu a pasa por a mira varios alumno di scol den e competencia escolar di dam organisa pa IBISA Aruba. Pues cu otro palabra varios hoben ta praktica e deporte aki cual ta un bon señal pa e continuidad di e deporte di dammen na Aruba.

Pa tur cu kier pasa bishita y admira e weganan di dam esakinan ta wordo hunga tur diaranson desde 7:00 di anochi te rond di 9:00 na Nieuwstraat net otro bandi di Djispi Place. E siguiente weganan ta planea pa wordo hunga ta awe diaranson dia 14 di Maart.

THE CINEMA

www.thecinemas.aw

Valid through March 14

*matinee: SAT & SUN | late show: FRI & SAT

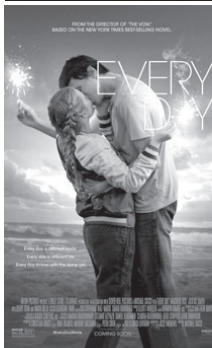
AT RENAISSANCE

EVERY DAY — daily: 7:15; matinee: 12:00 2:40; late: — NEW PG-13
THOROUGHBREDS — daily: 10:00; matinee: 12:15; late: 12:15 — NEW R
THE STRANGERS: PREY AT NIGHT — daily: 8:00; matinee: ; late: 10:30 12:15 — NEW R
GAME NIGHT — daily: 4:30; late: — R
DEATH WISH — daily: 4:00 6:30; late: 12:00 — R
RED SPARROW — daily: 4:50 7:30 9:00; matinee: 1:00 3:00; late: 11:00 — R
ACTS OF VIOLENCE — daily: 6:00; matinee: 2:15 — R
BLACK PANTHER — daily: 4:15 7:00 8:30 9:30; matinee: 11:45; late: 11:30 — PG-13
PETER RABBIT — daily: ; matinee: 11:45 2:00 — PG
FIFTY SHADES FREED — daily: ; matinee: 2:25 — R
THE 15:17 TO PARIS — daily: 5:15; matinee: 12:30 — PG-13

AT PASEO HERENCIA

EVERY DAY — daily: 5:30 7:30; matinee: 2:45; late: — NEW PG-13
THOROUGHBREDS — daily: 4:15 9:00; matinee: ; late: 11:20 — NEW R
THE STRANGERS: PREY AT NIGHT — daily: 4:45 10:00; matinee: ; late: 12:20 — NEW R
GAME NIGHT — daily: 6:30; late: 11:00 — R
DEATH WISH — daily: 7:00; late: 12:00 — R
RED SPARROW — daily: 5:15 8:30 9:30; matinee: 1:45 2:30; late: 11:30 — R
ACTS OF VIOLENCE — daily: 5:00; matinee: — R
BLACK PANTHER — daily: 6:00 8:00 9:15; matinee: 3:00; late: 12:15 — PG-13
PETER RABBIT — daily: ; matinee: 2:00 — PG
FIFTY SHADES FREED — daily: ; matinee: 2:15 — R

LATEST RELEASES







Afl. 5,- MOVIES. Wednesday at Renaissance & Paseo

Dos homber deteni

Droga haya den auto



ORANJESTAD (AAN): Patruya di Oranjestad dialuna anochi riba caya a topa cu un Suzuki Vitara a pasa banda di nan y holo di marihuana a dal e oficialnan cu consecuencia a bira bay tras di e auto.

Riba e tereno di Citgo final di caya a para e auto y bay over na control. E holo di marihuana a bira mas fuerte y aki a tene un control y topa cu cantidad di marihuana.

Asina a bay over na detene ambos homber den e auto.

Arubiano ta presenta coleccion Dia di Himno y Bandera & Pasco

ORANJESTAD (AAN): Arubiano ta presenta nan coleccion diseña specialmente pa celebracion di Dia di Himno y Bandera, como tambe nan campaña pa Pasco fin di Maart. Nan ta spera di por tin Arubiano -un marca local- "Aruba Flag Designs" obtenibel pa tur local y nos bishitantenan, specialmente durante eventonan cultural oficial, organizacionnan, tiendanan especializa local y di souvenir shop y hotelnan, pa asina nos tur por celebra e dia especial aki. Arubiano ta ofrece un seleccion unico di "One Happy Island flip flops" di diseño local, Eco tas reusable grandi y tas pa bay beach, y buki 'Aruba Culture, celebrations and Holiday' den 4 idioma. Tur cu potretnan autentico di Aruba. Parti di entrada di cada benta, Arubiano lo haci un donacion na preservacion di Aruba Birdlife and Nature. Productonan Arubiano ta completamente traha na Aruba y ta hopi comprometi pa apoya y motiva hobennan atleta local. Nan tambe ta introduci nan programa nobo "patrocina un mucha" den luna di Maart. Pa mas informacion y contacto www.arubiano.com/giveback.

Flag and Anthem Day

FLAG AND ANTHEM DAY

Arubans are proud to celebrate their Flag and Anthem Day on the 18th of March. The official celebration day includes cultural festivities offering typical food and sport activities all over the island.

DIA DI HIMNO Y BANDERA

Como Arubiano nos ta orguyoso di celebra dia di Himno y Bandera riba 18 di Maart. Esaki ta un dia oficial di celebracion cu diferente fiesta nan cultural cu cuminda tipico y actividad nan di deporte rond di nos isla.

DÍA DE HIMNO Y BANDERA

Celebramos el día de Himno y Bandera el dia 18 de Marzo.
Es un dia festivo y oficial que celebramos con diferentes fiestas culturales, comidas típicas y actividades deportivas alrededor de toda nuestra isla.

DAG VAN VOLKSLIED EN VLAG

Op 18 Maart vieren we de dag van het volkslied en de vlag. Dit is de dag die de nationale regering heeft vastgesteld om te vieren dat we een eigen volkslied en vlag hebben. Op deze dag zijn er verschillende culturele festiviteiten, waar typisch Arubaanse gerechten verkrijgbaar zijn en sportieve activiteiten worden gehouden.





CORPORATE, GUEST
ARUBA SOUVENIR
culture, celebrations and holidays
ARUBIAN PHOTOGRAPHER DAMILICE MANSUR
DIA DI BETICO
DERA GAI
CARNAVAL
HIMNO Y BANDERA...
AND MORE
ARUBA
culture, celebrations and holidays
IN OUR 4 LANGUAGES ENGLISH, PAPIAMENTO, ESPAÑOL, NEDERLANDS
INCLUDES ARUBA LANDSCAPES PICTURES
ARUBIANO
PUBLISHING
PROUDLY DESIGNED IN ARUBA

BIN CELEBRA NOS DIA NACIONAL
18 DI MAART
DIA DI NOS HIMNO Y BANDERA
BRUNCH
$32.95
PER PERSONA
+15% service charge
DIADOMINGO, 18 DI MAART
AQUARIUS
SITUA NA RENAISSANCE HOTEL. RESERVA NA 523-6156.
MUCHA ENTRE 5 CU 12 AÑA TA PAGA MITAR PRIJS.

CONTAINER NOBO A JEGA!



Afl. 60,- Intex Easy Set Pool

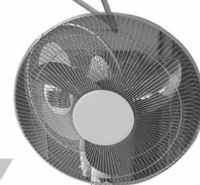

Afl. 899,- Whirlpool Washer


Afl. 50,- Storage Box


Afl. 5,- Storage Box


Afl. 69,- CharBroil Portable Grill


Afl. 45,- Drying Rack


Afl. 49,- Stand Fan


Afl. 99,- 18V Cordless Drill



Afl. 235,- Intex Easy Set Pool


Afl. 40,- Iron Board


Afl. 225,- Swing


Afl. 5,- 6 Pcs. Kitchen Tools


Afl. 99,- Sander


Afl. 50,- Table


Afl. 25,- Good Year 39 Pcs. Socket Set


Afl. 85,- Reciprocating Saw


Afl. 899,- Mabe Fridge

Afl. 50,- LED Fixture


Afl. 190,- Good Year Floor Jack


Afl. 75,- Camping Tent


Afl. 25,- Garden Sprayer

Price Hacker

Habri di Dialuna pa Diasabra di 9am - 6pm

Schotlandstraat 40 582-4148

Facebook.com/PriceHackerAruba • www.pricehacker.aw